تصوير ابو عبدالرحمن الكردي

به همراه واژه نامه

# خودآموز مکالمات روزمره **انگلیسی در سفر**

# ENGLISH ON TRIP



تالیف و ترجمه : رقیه اسلامی – مهدی غروی ویراستار علمی : یوسف باوند سوادِکوهی ب الداد عندار

د کوای ثبت آثار مشکرک ادبی و بستری « براساس درخواست نامه شاره ۱۶۵ مورخ ۱۰/۲٬۲۲۸ که تسلیم این دفتر کردید، اثر (کتابی) به نام خودآ موز انخلیمی در سفر (مکالمات و اصطلاحات روز مره انخلیمی) است ، به موجب بند ۱ ماده ۲ قانون حایت حقق مولفان ، مضنان و بسفرمندان مصوب ۱۳۴۸، به نام رقیه اسلامی به ثبت رسیه و مراتب ثبت آن در روز نامه رسی به شاره ۱۹۵۷ تاریخ ۱۱/۳/۲۷ آگی کردید. خود آموز انگلیسر درسفر

مكالمات و اصطلاحات روزمره الكليسي

: غروي، مهدى، ١٣٣٩ -، گردآورنده، مترجم سرشناسه عنوان و نام بدیدآور : خودآموز مکالمات روزمره انگلیسی در سفر/تالیف و ترجمه مهدی غروی، رقیه اسلامی؛ ویراستار یوسف باوند سوادگوهی. ء تهران: سلیس - ۱۳۸۹ ، مشخصات نشر مشخصات ظاهري : مصور ، جدول ، تمود ار ، ۱۱ ۱۷ ۰۱ س.م. 9 V A - 9 0 0 - Q V 1 F - F V - A : شابک وضعيت فهرست نويسى: فييا : ژبان انگلیسی --- مکالمه و حمله سازی --- فارسی موضوع ؛ زَبَانِ انگليسي -- تَلْفَظُ -- فُودآمُوزُ موضوع : اسلامی، رقیم، ۱۳۶۲ – ، گردآورنده، مترجم. شناسه افزوده ؛ باوند سوادگوهی، یوسف، ۱۳۳۷ --، ویر استار شناسه افزوده BF5118/ 48 59 1849 : رده بندی کنگره FFA/FFIG: رده بندی دیویی شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۵۱۸۶



#### نشرسليس

#### - تلفن: ۱۵ ۲۲ ۶۶ - ۶۶۴۰۵۵۸۹ - ۴۶ ۴۴ ۵ ۳ ۵۹۳۵

- 🍵 خود آموز مکالمات روز مره انگلیسی در سفر
  - ♦ تالیف و ترجمه: رقیه اسلامی مهدی غروی
    - ♦ ويراستار علمي: يوسف باوند سوادكوهي
      - ناظر فنی چاپ: محمد ہاہائی
        - ♦ نوبت چاپ: **سوم ۱۳۹۱**
        - چاپ و صحافی: هادرنگ
          - ♦ شمارگان:
      - ♦ شابک: ۸-۲۷-۲۷۵-۰۰۹۷۸
        - ♦ ليتوگرافى: نگين
      - مفحه آرایی: نوشین چنگیزی
- ♦ دفتر مرکزی: خ انقلاب، خ فلسطین، کوچه شمشاد، شماره ۱۵ تلفن: ۱۵۳۲۹۶۶
- ♦ كليه حقوق چاپ محفوظ مهباشد. شماره ثبت: ۱۴۵ روزنامه رسمی: ۱۹۵۹۷

#### قیمت: ۴۶۰۰ تومان

# فهرست

٩	حروف انگلیسی
١٠	آواها در زبان انگلیسی
11	آواهای بیصدا
17	صداهای نیمه صوتی
14	صداهای صدادار
12	صداهای دو صوتی
18	دستور زبان انگلیسی
10	ضماير
14	صفات
۲.	قيد
77	حروف اضافه
37	جملهها
77	زمانها
٣٢	ضروريات
٣٤	افعال

5	بخش اول	الم الم
TV	ری برای مسافران خارج از کشور	محاورات ضرور
79		أژانس مسافرتي
٤٩		در هتل
70		فرم ثبت نام

# م بخش دوم

محاورات معمول درباره امور اجتماعی از قبیل آشنایی، بیان احساسات، اعتقادات و ۱۹۹ انجام امور اجتماعی همچون رفتن به مهمانی، شام، وقایع ورزشی و ... ۱۰۱ اجتماعی فروشگاهها و مشاغل مشاغل بقالی ۱۳۸



در این بخش درباره وعده های غذا و صرف غذا در بیرون صحبت می شود



واژه نامه انگلیسی به فارسی و اژه نامه فارسی به انگلیسی و اژه نامه فارسی به انگلیسی و اژه نامه فارسی به انگلیسی





زبان انگلیسی دارای ۲۹ حرف می باشد که دارای چهار شکل چاپی بزرگ، چاپسی کوچک، تحریری بزرگ و تحریری کوچک است. در اینجا اشکال چاپی بزرگ و کوچک آنها به همراه تلفظ اسم آنها آورده می شود.

A,a	٥, ٥ اي	
B,b	P,p	
C, c	Q,q	پی
D, d	Si R,r	کیو آ
E,e	S, s نی	ر
F,f	200	س
G,g	T, t اف U, u	تى
H,h		يو
1,1		وى
J,]		دابليو
K, k	X , x	إكس
L,I	X , x ۲ , y ال کی ۲ , z	وای
M,m	Z,z	زد (ز <i>ی</i> )
N,n	e!,_	

آوردن تلفظ اسم حروف در کنار آنها به این معنی نیست که این حروف لزوماً با آن صداها تلفظ می شسوند، برای مثال حرف H (اِبعج)، اکثر اوقات با آوای ه تلفظ می شود، مانند





یکی از معضلات زبان انگلیسی برای فراگیران فارسی زبان وجود بعضی آواهای متفاوت با زبان فارسسی است که اصلاً زبان فارسی آنها را ندارد و در درجه دوم عدم تطابق نوشستار زبان انگلیسی با تلفظ آن است. این امر ریشه تاریخی دارد. زمانی که در انگلیستان توسط حاکمان فرانسوی تسخیر شد. مردمان آن دیار به زبان انگلیسی میانه صحبت می کردند و الفیایی برای نوشستن زبان خود نداشتند ولی حاکمان، فرانسوی زبان بودند و این الفیا را برای زبان خود در اختیار داشتند آنان چاپگرانی را از فرانسه به انگلیستان آوردند و آنان مجبور شدند با حروفی که بعضی از آنها معادل آواهای انگلیسی بود و بعضی آنها نبود. زبان انگلیسی را به کتابت در آوردند. لذا زمانی که معادلی از حروف برای آوایی پیدا نمی شد. مجبور به استفاده از حروفی می شدند که از نظر آنان نزدیک ترین صدا را به آن آوا داشست و این ریشه ی گرفتاری زبان انگلیسی است. به هر حال به غیر از این معضل، این زبان دارای خصوصیات خوبی نیز از جمله سادگی گرامر و انعطاف معشل، این زبان شده است.

آواهای زبان انگلیسی:

آواها را با علائمی خاص و بین المللی مینویسسند که به آنها علانم فونتیک گفته میشسود در فرهنگهای لغت پس از درج واژه. تلفظ آن واژه را با علائم فونتیک و در میان دو خط مورب قرار میدهند: مثال:

ملاقات کردن Meet / mi:t/ خوشسبختانه تعداد بسیاری از آواهای زبان انگلیسی را در زبان فارسی داریم. ابتدا



## از آواهای بی صدا شروع می کنیم.

Consonants	ں بی صدا	ا آواهاء
علامت فونتيك	فظ مثال	صدا تا
bed/bed/	مانند صدای ب در فارسی بد	ь b
do /du:/	مانند صدای د در فارسی دُو	d م
leg/leg/	مانند صدای گ در قارسی لگ	a g
meet /mi:t/	مانند صدای م در فارسی مت	a m
no/nəu/	مانند صدای م ن فارسی تو	
long/lon/	کیب دو صدای ن و گ لانگ	n تر
	ه از بینی خارج میگردد	
like /laIk/	مانند صدای ل در فارسی	
live /līv/	مانند صدای و در فارسی	A V
	مانند صدای د است ولی	6 4
	ر ادای نوک زبان به پشت	د
	ندانهای بالا برخورد میکند.	ia
nose /nəʊz/	مانند صدای ز در فارسی   نوز	A Z
garage/ <sup>1</sup> gæra:3	مانند صدای ژ در فارسی گراژ	A 3
red/red/	مانن <i>د صدای ر در فارسی - ر</i> د	A r
June /dzu:n/	مانند صدای ج در فارسی جون	a dz
pen/pen/	مانند صدای پ در فارسی پن	
time /taIm/	مانند صدای ت در فارسی تایم	A t
cat /kæt/	مانند صدای ک در فارسی کت	a k
five /faIv/	مانند صدای ف در فارسی فایو	a f
thin /OIn/	مانند صدای ت در فارسی تین	θ
	لی نوک زبان در هنگام ادای آن به	9
	شت دندانهای بالا برخورد می کند.	



## مكالمات واصطلاحات روزمره الكنيسي

shop sop	همانند صدای ش در فارسی شاپ	ſ
see /si:	همانند صدای س در قارسی سی	s
high/haI/	همانند صدای ه در فارسی های	h
chair tseer	همانند صدای چ در فارسی چیْرُ	fl
semivowels	اهای نیمه صوتی	صد
well wel	صدایی شبیه صدای و درحالی که دهان	w
you /ju:/	همانند صدای ی در فارسی	j
/leg / leg/	همانند صدای گ در فارسی لگ	g
vowels	داهای صدادار	- صا
علامت فونتيك	تلفظ مثال	صدا
lead /li:d/	صدای ئی کشیده لید	i
sit /sIt/	صدای ئی کوتاہ سیت	1
men/men/	صدای اِ مِن	e
man/mæn/	صدای بین اَ و اِ مَن	æ
farm fa:m	صدای ا کشیده از ته گلو فام	:a
hot /hpt/	صدای اُ کوتاه مُت	מ
all /ɔːl/	صدای اُ بلند اُل	:D
look /lUk/	صدای او کوتاه لوک	υ
blue/blu:/	صدای او بلند بلو	;u
love /l/v/	صدای آکوتاه لاو	٨
first f3:st	صدای ا کشیده با گلوی باز فست	:3
above ∂'b∧v	صدای ا کوتاه با گلوی باز ۱ باو	9



diphthongs	اهای دو صوتی	صد
علامت فونتيك	مثال	صدا
face /feIs	صدای اِی نیس	eI
sign /saIn	صدای آی ساین	aI
now /naU	صدایی بین اَ و اُ ناو	อบ
home haum	صدای اُ کشیده با گلوی باز هوم	อบ
boy/boi/	صدای اُی کوتاه بوی	IC
dear dIə(r)	صدای نی کوتاه قبل از ا خیلی کوتاه دیی	19
	صدای اِ کوتاه قبل از اِ خیلی کوتاه	
hair /heə(r)/	ں باز ھی <i>ی</i>	با گلوی



هدف از عدم بررسی کلی این قسمت. کفایت کردن آشنایی مختصر با دستور زبان انگلیسی است و چون هدف کلی کتاب رفع حوانج مسافرت به کشورهای انگلیسی زبان و نه آموزش زبان انگلیسی است. خوانندگان می توانند این قسمت را در پایان کتاب و یا هر زمان که صلاح دیدند مطالعه کنند و گذشتن از ان لطمهای به محتوای کتاب شمی زند.

## اجزاء جمله:

18

زبان انگلیسی مانند هر زبان دیگری از تعدادی واژه تشکیل شده است که در ترکیب با هم جمله میسازند و معنای کاملی را به شنونده انتقال میدهند. واژهها در زبان انگلیسی به انواع مختلف دستهبندی میشوند که هرکدام را در اینجا توضیح مختصری میدهیم.

۱ اسم (Noun): برای نامگذاری افراد. اماکن. اشیاء و مفاهیم به کار می رود و
 در جایگاه فاعل. مفعول. اسم مکان. اسم زمان قرار می گیرد: مثال:

فردا Tomorrow مهدی Mehdi خورشید Sun خورشید اسامی می توانند مفرد یا جمع باشد. مفرد دلالت بر یکی می کند و جمع دلالت بر چند عدد است. علامت جمع در زبان انگلیسی s و es است که به اکثر اسامی انگلیسی افزوده می شود و آنها را جمع می کند. مثال:

دو کتاب Two Books

اسامی که به cs می گیرند: مثال: مردان s . ss . sh . ch . x . o می شود در جمع cs می گیرند:

man مرد گاوهای نر گاوهای نر



کاو نر

گوسفندان گوسفند گه مسفند گه سفند

تعداد معدودی از اسامی، صورت جمع ندارند.

مثال: اطلاعات Information

غذا Food

حروف تعریف حروف تعریف

زمانی که اسمی از نظر گوینده نامشخص باشد. از حروف تعریف نامعین a یا an برای توصیف استفاده میگردد.

مثال: یک ماشین عالی:

an orange یک برتقال

کلماتی که با حروف صدادار a. e. i. o. u شروع می شوند حرف تعریف نامعین an می گیرند.

زمانی که اسمی از نظر گوینده مشخص باشد. از حرف تعریف معین The قبل از آن استفاده می گردد. مثال:

این/ آن اتوبوس

the man اين / آن مرد

ضماير (pronouns):

ضمیر کلمهای است که به جای اسم می نشیند و از نکرار آن در جمله جلوگیری مرکند.

ضمیر بر حسب جایگاه اسم به اقسام زیر دسته بندی شده است:

## Subjective pronouns

ضماير فاعلى

ضمایر فاعلی به جای فاعل جمله قرار می گیرند. هشت ضمیر فاعلی داریم:

من

## مكالمات واصطلاحات روزمره الكليسي

you

he رمذکر)

she (مؤنث)

it (بیجان/حیوان)

we

you

they

1 speak English.

#### Object pronouns

## ضماير مفعولي:

به جای مفعول جمله قرار می گیرند. هشت ضمیر مفعولی داریم:

me مران به من you تو راييه تو او را، به او (مذکر) him او را، به او(مؤثث) her آن را، به آن (بیجان/حیوان) iŧ us ما را، به ما شما را، به شما YOU them أنها را، به أنها

#### (Possessive Adjectives)

He speaks to me.

#### صفات ملكي:

15

مثال: او با من صحبت مي كند.

این واژهها در حقیقت صفاتی هسستند که مالکیت اسسم به فردی یا چیزی را نشان می دهد و از نظر شباهت به ضمایر در این قسمت آورده شدهاند. (م) من



your (ت) تو his (ش) او (مذكر) her (ش) او (مؤنث) its (ش) آن (غير انسان) our مان(ما) your تان(شما) their شان(ایشان، آنها، آنان) his car مثال: ماشین او (مذکر) their house خانهشان، خانه آنان

#### Possessive Pronouns

## ضماير ملكي:

ضمایر ملکی مالکیت را می رسانند و در فارسی معادل یک واژه ای ندارد. مال من

yours مال تو

مال او (مذكر)

مال او (مؤنث) ours

yours مال تو theirs

This is my book. Yours is there.

این کتاب من است. کتاب تو (مال تو) آنجاست. چون ضمایر ملکی واقعاً جایگزین اســم هـــــنند در جایگاه فاعل یا مفعول جمله

#### Reflexive Pronouns

#### ضماير انعكاسي

این ضمایر هنگامی استفاده میشوند که فاعل و مفعول جمله یکی باشند.خودم

myself

yourself

 himself
 خودش (مذكر)

 herself
 خودش (مؤنث)

itself (غد انسان)

ourselves خو دمان

yourselves خودتان

themselves خودشان

ال: I saw myself in the water .

من خودم را در آب دیدم.

### ضمیرهای نامشخص:

از این ضمایر برای هر چیزی که اســمش را نمیدانیم و یا نام بردن آن مهم نیست می توان استفاده کرد.

One 51

Ones iii

مثال: کدامیک را دوست دارید؟
The one on the ton

The one on the top.

## صفت: Adjective

کلمه ای است که اسم یا ضمیری را توصیف می کند. صفات از لحاظ معنایی دارای انواع جنس، رنگ، شکل، منشاء، کاربرد و غیره هستند. اعداد نیز صفت هستند.



 nice
 مثال: خوب

 large
 بزرگ

 American
 امریکایی

 leather
 چرمی

black

صفت قبل از اسم می آید و آن را توصیف می کند. عکس رنگر

صفت پس از فعل ربطی آمده و مسند را توصیف می کند.

This building is tall.

انواع صفات از لحاظ مقايسه:

الف: صفات ساده: ریشه صفات بوده و همان گونه که قبلاً گفته شد برای توصیف یک اسم آورده می شوند.

ب: صفت تفصیلی: این صفات با تغییری در صفت ساده و برای مقایست دو اسم آورده می شوند.

She is smarter than Mehri.

او زرنگ تر از مهری است.

This car is more expensive than that car.

این خودرو گرانتر از آن خودرو است.

صفت تفصیلی را با افزودن er به آخر صفات یک بخشی و یا افزودن more به صفات دو بخشی er و بعضی دیگر صفات دو بخشی به بالا می سازند. بعضی صفات دو بخشی er و بعضی دیگر more می گیرند. برای مقایسه همواره از حرف اضافه than استفاده می گردد. مثال:

برادرم از رئیساش عاقل تر است.

shorter thanکوتاه تر ازbigger thanبزرگتر ازmore carful thanدقیق تر از

صفات عالى با افزودن est به صفت ساده يک سيلابي و يا most به ابتداي صفت



## مكالمات و اصطلاحات روزمره انگليسي

ساده دو سیلابی به بالا ساخته می شود. قبل از صفتهای عالمی حرف تعریف معین the می آوریم.

the largestبزرگترینthe newestجدیدترینthe most comfortableراحت ترینthe most wonderfulشگفت انگیزترین

بعضی صفات دو ســبلابی با est و بعضی دیگر با افزودن the most. به صفت عالی تبدیل میشوند.

### the prettiest

معدودی از صفات ساده نیز بی قاعده هستند و شکل تفضیلی و عالی آنان باید حفظ شه د:

صفت/ قيد	تفضيلي	عالى
good / well (خوب، به خوبی)	بهتر better	بهترین best
pad / badly بد	بدتر worse	بدترین worst
زیاد much / many	بیشتر more	most بیشترین
کم little	کمتر less	کمترین least

## قيد Adverb

قید برای توصیف فعل و گاهی صفت و خود جمله به کار برده میشود.مثال:

quickly به سرعت به دقت carefully She works carefully.

او به دقت کار می کند.

قید حالت به ly ختم می شود و فعل را توصیف می کند.



She drove her car slowly.

مثال:

او اتومبیلش را به آهستگی راند.

قیدهای ترتیبی به توصیف تکرار عمل می پردازند.

I always work hard.

مثال:

من همیشه به سختی کار می کنم.

He never lies.

او هرگز دروغ نمی گوید.

به غیر از اینها قیود زمان و مکان نیز هستند که اسم هستند.

We will see them soon.

مثال:

Hold your hands up.

دستهایت را بالا نگه دار.

ما آنها را به زودی خواهیم دید.

Verb

قعل:

فعل برای بیان انجام عمل یا حالتی استفاده می گردد. افعال در زبان انگلیسی به دو دسته افعال کمکی و اصلی تقسیم می گردند.

الف) افعال کمکی: از افعال کمکی، برای ساخت زمانهای مختلف استفاده می گردد و گاه خود دارای معنای کامل هستند و در زمانهای مختلف صرف می شوند. مهم ترین افعال کمکی، را در زیر می بینید:

To be

بودن \_ فعل کمکی برای ساختن زمان استمراری

که خود به اشکال زیر در زمان حال

am

هستم

is

هـــت، است

are

هستند

و زمان گذشته

was

بود

were

بودئد، بوديم، بوديد

و قسمت سوم (كامل) مى باشند.



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

ما داریم یاد می گیریم.

been	بوده
to have	داشتن _ فعل کمکی برای ساختن زمانهای کامل
have	صورت زمان حال: دارم، داری، داریم، دارند
has	دارد
had	و گذشته و قسمت سوم داشت. داشته، داشتند
	فعل مى باشد. داشته
to do	انجام دادن ــ فعل کمکی برای سؤالی و
	منفی کردن زمانهای حال و گذشته
do	زمان حال: انجام مى دهم، انجام مى دهيم
does	انجام مىدهد
did	زمان گذشته: انجام داد
done	زمان كامل
will	علامت آينده
would	علامت آینده در گذشته. اجازه مؤدبانه خواستن
shall	علامت أينده، اجازه مؤدبانه خواستن
should	علامت آینده در گذشته، اجبار
can	توانستن، ممكن بودن، اجازه خواستن
could	توانستن، اجازه خواستن
may	ممکن بودن، اجازه خواستن
might	ممكن بودن، اجازه خواستن
must	باید(اجبار شدید)
ought to	باید(اجبار خفیف)
have(had) to	باید(اجبار شدید)
would rather	ترجيح دادن
had better	بهتر است

We are learning.

### خوداً موزانگلیسی در سفر

We had learned.

Do we learn? We will learn.

We can learn.

We may learn.

We used to learn.

We would rather learn.

ما أموخته بوديم .

أيا ما ياد مي گيريم؟

ما ياد خواهيم گرفت.

ما مي تواتيم ياد بگيريم، ما ممكن است بادبگيريم،

ما یاد می گرفتیم

ما ترجیح می دهیم یاد بگیریم

ب) افعال اصلی: از افعال اصلی برای بیان اعمال و حالات استفاده می شود و با کمک افعال کمکی در زمانهای مختلف صرف می شوند. این افعال به دو دسته با قاعده و بي قاعده تقسيم مي شوند.

افعال با قاعده که اکثریت افعال انگلیسی را تشکیل می دهند. با افزودن ed یا به انتهای فعل شکل گذشته و کامل بیدا می کنند. مثال:

He walked to school.

او بیاده به مدرسه رفت.

He has finished his homework.

او تكاليف خود را تمام كرده است.

افعال بي قاعده با استفاده از ساير روش ها به گذشته و كامل تبديل مي شوند. مثال:

I go. I went.

من مي روم.

I have gone.

من رفتم.

من رفته ام. تمداد افعال بی قاعده حدود هفتاد فعل می باشند که شکل گذشته و کامل آنها در فرهنگهای لغت انگلسی آورده شده است.

### prepositions

حروف اضافه

حروف اضافه بين ساير كلمه ها قرار مي گيرند و ارتباط ميان أنها را برقرار مي كنند. معادل بایی این واژهها با واژههای معادل زبان فارسی دشوار است و یافتن معادل دقیت معنا و یا کار برد دقیق یک حرف اضافه در زبان انگلیسی امکان ندارد و



#### مكلمات و اصطلاحات روزمره الكنيسي

چـون قاعدهای ندارند. آنهـا را باید به تدریج فرا گرفـت. بعضی حروف اضافه مكاني هستند. مثال:

يايين down YL up بالاي over روي on بعضى زمائي هستند: بعد از after

قبل از before دقىقا at

بعضي از حسروف اضافه با افعال بــه كار برده مىشموند و معنى أنهما را تغيير مے دھتا۔

مراقبت کردن از look after تسليم شدن

give up

به هر حال لیست حروف اضافه و کاربرد آنها طولانی میباشد و در این کتاب مجالی برای آن نیست.

#### حمله sentence

از به هم پیوستن واژه ها، جمله به وجود می آید که معنا و مفهوم کاملی از آن گرفته می شمود. پس از اتمام جمله گوینده سکوت می کند. چون منظورش را سان کر ده است.

جملات به دو دسته ساده و مرکب تقسیم می شوند. جملات مرکب از به هم پیوستن دو یا چند جمله ساده به وجود می آیند. در این جا فقط به جملات ساده و توضیحی مختصر درباره زمانها می بردازیم.

جملات ساده و انواع أن:

معنی و مفهوم جمله انگلیسی بستگی به ترتیب صحیح اجزاء آن دارد. به طور کلی در ابتدا فاعل. سپس فعل و پس از آن مفعول می آید. قید بعد از فعل و يا مفعول قرار مي گيرد.





نيد مفعول فعل فاعل

من دیروز یک کلاه خریدم. . .bought a hat yesterday. من دیروز یک کلاه خریدم.

می نوان فید زمان را در ابتدای جمله نیز آورد. محمد مطابعه ایندامی جمله

Yesterday I bought a hat. ديروز يک کلاه خريدم.

جمله مى تواند به چهار شكل باشد:

statement

جمله خبری

The shops close / don't close at 7 tonight.

فروشگاه ها امشب ساعت ۷ بسته می شوند / نمی شوند.

جمله سؤالي

Do the shops close at 7 tonight?

آیا فروشگاه ها امشب ساعت ۷ بسته می شوند؟

جمله امرى

Shut the door / Don't shut the door.

در را ببند / در را نبند.

جمله تعجبي

What a slow train this is!

جه قطار کندی است!

جملات خبری و سؤالی را می توان در انواع زمان ها بیان کرد. به طور کلی دو زمان اصلی حال و اینده و گذشته در زبان انگلیستی داریم که هر یک به چهار شکل ساده، استمراری، کامل و کامل استمراری تقسیم می شوند و با استفاده از افعال کمکی ساخته می شوند.



#### simple present tense

ا ـ زمان حال ساده

برای بیان عملی در زمان فعلی و یا حقایق کلی استفاده میشود و با قسمت اول فعل ساخته میشود.

او با صدای بلند فریاد میزند.

با فاعل سسوم شخص. فعل s یا es می گیرد. سؤالی و منفی أن با do و does انجام می شود.

Do they play tennis?

Does he enjoy the music?

They don't play tennis.

He does not enjoy music.

أیا آنان تنیس بازی می کنند؟ أیا او از موسیقی لذت می برد؟ . آنان تنیس بازی نمی کنند او از موسیقی لذت نمی برد.

present continuous tense

۲\_ زمان حال استمراري

زمان حال استمراری برای بیان عملی که در زمان احاله در حال انجام شدن است ) to be میرود. برای ساخت این زمان از اشکال زمان حال فعل کمکی bto be و is و arc و arc استفاده از آنها منفی و سؤالی می گردد. او دارد جبغ می زند.

Are they fighting? We are not coming.

آیا آنان در حال مبارزه هستند؟ ما در حال أمدن نیستیم.

the present perfect tense

٣\_ زمان حال كاما

برای بیان کاری است که در گذشته ای نامعین انجام گرفته است و یا خود عمل یا اثر آن تا زمان حال ادامه یافته است. این زمان را با کمک اشکال حال فعل کمکی (have, has) (to have) و قسمت سوم یا کامل فعل اصلی می سازند. او ناهارش را خورده است.

Has she eaten her lunch?
She has not eaten her lunch.

آیا او نهارش را خورده است؟ او نهارش را نخورده است؟





#### present perfect continuous

#### ٤\_ حال كامل استمراري

این فعل نیز برای بیان کاری که در حالت استمرار از گذشته شروع شده و تا حال ادامه یافته، استفاده می گردد و در ساختن آن از فعل کمکی to have و to be و و نیز علامت استمراری ing استفاده می گردد.

I have been waiting here for two hours.

من دو ساعت در اینجا انتظار کشیدهام.

Have you been travelling lately?

آیا اخیراً در حال مسافرت بودهاید ؟

She has not been living here since 1982.

او از سال ۱۹۸۲ تا به حال در اینجا زندگی نمی کند.

Past tense

زمان گذشته

این زمان نیز به چهار شکل ساده، استمراری، کامل و کامل استمراری تقسیم می گردد.

simple past

۱- گذشته ساده

زمان گذشته ساده برای بیان عملی در گذشته ای معلوم استفاده میگردد. این زمان با قسمت گذشته فعل ساخته میشود.

We travelled to France last year.

ما سال پیش به قرانسه سفر کردیم.

برای سؤالی و منفی کردن این زمان از شکل گذشته فعل کمکی

did) to do) استفاده می گردد.

Did we travel to France last year?

آیا ما سال پیش به فرانسه سفر کردیم؟

When did we travel to France?



چه زمانی به فرانسه سفر کردیم؟

We did not travel to France last year.

ما سال پیش به فرانسه سفر نکردیم.

#### Past continuous tense

۲ گذشته استمراری

از ابن زمان برای بیان انجام عملی استمراری در گذشته استفاده می گردد. برای ساختن این زمان از اشکال گذشته فعل کمکی( to be(was, were و علامت استمرار ing استفاده می گردد.

I was writing a letter all last night.

تمام شب پیش را داشتم یک نامه مینوشتم.

What were they doing in the morning?

هنگام صبح آنها داشتند چکار می کردند؟

We were not listening to him.

ما به او گوش نمی کردیم.

Past Perfect Tense

۳- گذشته کامل (ماضی بعید)

گذشـــته کامل برای بیان عملی است که در گذشته و قبل از عمل دیگری به وقوع پیوســـته اســـت. برای ســـاختن این زمان از فعل کمکی had و قسمت سوم فعل استفاده می شود.

He had stopped wrestling before I chose him as my coach.

قبل از اینکه او را به عنوان مربی|م انتخاب کنم. وی از کشتی گرفتن دست کشید. بود.

Had they gone before I came?

أيا آنان قبل از آمدن من رفته بودند؟

We had not finished the project until the help arrived.

ما تا زمانی که کمک نرسیده بود. پروژه را تمام نکرده بودیم.





#### Past Perfect Continuous Tense

٤- گذشته كامل (ماضي بعيد)

این زمان نیز برای بیان عملی استمراری در گذشته است که قبل از انجام کار دیگری به وقوع پیوسته باشد. برای ساخت این زمان از فعل کمکی had و been و علامت ing استفاده می گردد. چون این زمان چندان کاربردی ندارد به ذکر یک مثال از آن اکتفا می کثیم.

I had been waiting for more than one hour when the doctor arrived.

زمانی که دکتر رسید. من بیش از یک ساعت انتظار کشیده بودم.

**Future Tense** 

زمان آینده

**Simple Future Tense** 

١- زمان آينده ساده

برای بیان عملی در ابنده است و از فعل های کمکی ناقص will و shall برای ساختن آن استفاده می شود.

I shall (will) visit him tomorrow.

من او را قردا ملاقات خواهم كرد.

He will not see me.

او هفته آینده مرا نخواهد دید.

Shall we go to the gym after the class?

آیا بعد از کلاس به باشگاه ورزشی خواهیم رفت؟

future continous tense

٧- أينده استمراري

برای بیان عملی استمراری که در آینده قرار است. انجام گیرد. به کار می رود. برای ساختن آن علاوه بر shall یا shall او ing فی ing نیز استفاده می گردد. I shall be writing this novel next month.



من ماه آینده این داستان را خواهم نوشت.

How shall I be writing this novel next month?

ماه آینده چگونه این داستان را خواهم نوشت؟

Future perfect tense

٣- آينده کامل

از این زمان برای بیان عملی استفاده میگردد که تنها در زمان خاصی در آینده. انجام خواهد شد.

I will have done it by tomorrow night.

تا قردا شب آن را انجام خواهم داد.

برای ساخت این زمان هم از will. shall. have و قسمت سوم فعل استفاده می شود.

The government will not have finished this project by 2010. دولت تا سال ۲۰۱۰ این پروژه را تمام نخواهد کرد.

**Future Perfect Continuous Tense** 

٤ - أينده كامل استمراري

از این زمان نیز برای بیان عملی استمراری استفاده می گردد که تا زمان خاصی در آینده انجام خواهد گرفت.

برای ساختن آن از افعال کمکی will. have. been و علامت ing استفاده میگردد. چون این زمان در انگلیس چندان کاربردی ندارد، تنها یک مثال از آن ذکر میکنیم.

The satellite will have been circling the earth 200 times by the end of this year

این ماهواره تا پایان امسال. زمین را ۲۰۰ بار دور خواهد زد. به جسز زمان هسای بسالا. زمسان آینسدهای نیسز داریسم کسه بسا عبسارت to be going to ساخته می شود و دلالت بر انجام عملی طبق نقشه و طرح در زمان آننده دارد.

I am going to get married after graduation.





من قصد دارم كه پس از فارق التحصيلي ازدواج كنم.

Is she really going to quit her job?

آیا او واقعاً قصد دارد که کارش را رها کند؟

They are not going to build their house next year.

أنها قصد ندارند كه در سال أينده، خانه خود را بسازند.

این مروری اجمالی بر دستور زبان انگلیسسی بود. حال به قسمت اصلی کتاب و محاورات روزمره میپردازیم.



two 2-

## ضروریات: عبارات وکلمات بسیار ضروری

Hello	مل	سلام
Good bye	گودبای	خداحافظ
please	پليز	خواهش ميكنم، لطفاً
You're welcome.	يور وأكام	قابلي نداشت، خوش آمديد
yes	a grand	بله، آرى
no	Ś	خير، نه
Excuse me.	اکس کیوز می	ببخشید (برای جلب توجه)
Excuse me.	اکس کیوژ می	ببخشید (برای عبور کردن)
sorry	سارى	متأسفم
I understand	آی آنڈرشتنڈ	من می فهمم
I don't understand	أي دونت آنڈڙشٽنڈ	، من نمی فهمم
One moment, please	اهش ميكتم. وان مومِنتْ پليز	1
Help!	ملپ	کمک کثید!
Where's she?	ورز د؟	او کجاست؟
		اعداد:
one 1-	%L.	. 5.

(Pp

دو

## خوداً موزانگلیسی درسفر

three 3-	ائر <u>ئی</u>	diene
four 4-	فور	جهار
five 5-	فأله	ينج
six 6-		, h. h
seven 7-	سون	هفت
eight 8-	i i	هشت
nine 9-		نه
ten 10-		•
ten 10-	تي	6.5
		سؤالها:
Where?	23	كجا
Who?	هؤ	چه کسی
What?	وت	چه کاره، چی، چه؟
Which?	ويعج	کدام؟
When?	ون	چه وقت؟ کې؟
How much?	حام ام	چقدر؟
How many?	ها مبی	چند تا؟ حند تا؟
How?	الما	چطور؟
How long?	نما لا ک	چه مدت؟
Why?	و ی	چرا؟ چرا؟
	0 7	







speak	شپیک	صحبت كردن
repeat	ربپيت	نكرار كردن
come	كام	أمدن
go	گ	رفتن
know	ئ	.انستن
give	گيو	.ادن
bring	بْرْينگ	<b>وردن</b>
communication	كمبو ليكثيسن	رقراری ارتباط

Do you speak English?

دو يو شېيک اينگليش؟

آیا انگلیسی صحبت می کنید؟

Does anyone speak English?

در بی وال شبک پاکلید ۴

أيا كسى انگليسي صحبت مي كند؟

Do you understand?

دو يو آدندر شتئد؟

آیا می فهمید؟

Yes, Lunderstand.

يس، أي آدندُرْسُتُنْد.

بله، من مي فهمم.

No, I don't understand.

نُ، أي دونت أدندُرْسْتَنْد.

ه، من نمي فهمم.

I speak Persian (Farsi).





آی شپیک پژشن (فارسی).

I speak a little English.

آی سپیک الیتل اینگلیش.

What does ... mean?

وات داز ...مین؟

I'd like to learn English.

آید لایک تو لرن اینگلیش.

Please speak slowly.

ېليز شېيک سُلُ لي.

Pardon?

ياردن

How do you write ...?

هاو دو يو رايت ...؟

How do you pronounce this?

هاو دو يو پُرُونانس ديس؟

Could you please ...

کود يو پليز .

...repeat that?

ریپیت دت؟

...speak more slowly?

شبيك مُر سْلُلي؟

...write it down?

رايت ايت داوُن؟

من فارسی صحبت میکنم.

من كمى انگليسى صحبت مى كنم.

... چه معنی می دهد؟

من دوست دارم انگلیسی یاد بگیرم.

لطفاً آهسته صحبت كنيد.

ببخشيد (منظورتان را نفهميدم)؟

... را چگونه می نویسید؟

چگونه این را تلفظ می کنید؟

ممكن است ...

...آن را تکوار کنید؟

...آهسته تر صحبت کنید؟

...آن را بنويسد؟



# بخشراول

محاورات ضروری برای مسافران خارج از کشور





# آژانس مسافرتی و بليط هواپيما

فرودگاه

signs		علانم
open	ر ر	باز، باز کردن
closed	كنورد	بسته
Entrance	grow you	ورودى
Exit	كريت	خروجي
men	ر م	مردان، مردانه
women	ويحن	زنان، زنانه
toilets / wc	تو ينشر	توالت
No smoking.	ن سموكينك	سیگار کشیدن ممنوع.
prohibited	برو هيبيتا	قدغن، ممنوع
station	and the same	ايستگاه
platform	للفورم	سكو
gate	كىت	دروازه
pull	يورا	كثيدن. بكثيد
push	يوسن	فشار دادن، فشار دهید
to let	ثوثت	اجاره دادن
travel agency	الثراول يحشى	آژانس مسافرتی
ticket	نيكب	بليط
flight	فالاثبت	پرواز
Airline	5-7.3	خط هوایی، شرکت هواپیمایی



**Airport** 

# مكالمات و اصطلاحات روزمره انگليسي

 reserve
 رزرو بلیط
 رزرو بلیط

 confirm
 کانفیرم

 seat
 سبت

 cancel
 کئیل

I'd like a ticket for London?

يك بليط براي لندن ميخواهم؟ أيد لايك إ تيكِت فُر لانْدِن.

How frequent are the flights?

پروازها هر چند وقت یکبار است؟ . . . . . ها دریکست ر د فاهسس؟

Is that a non - stop (direct) flight?

ايز ذت ا نان \_ستاب (دايركت) فلايت؟

آبا ابن یک پرواز بدون توقف (مستقیم) است؟

What flights are there to London?

چه پروازهایی برای لندن دارید؟ و ب فلایس ر در نو لاندن؟

Do I need to book?

أيا بايد رزرو كنم؟ دو أى نيد تو بوك؟

A ...ticket

يک بليط ...

First class

درجه یک فرست کِلـنَ

Second class

درجه دو بکند کلئی one – way وان وی وان وی return بکتر کلئی رئین

How much is the ticket?

قيمت بليط چقدر است؟ هَا ماج ايز د تيكت؟

I'd like to cancel my ticket to London.

أيد لايك تو كَنْسل ماي تيكت تو لاندِن.

مايلم كه بليطم به لندن را كنسل كنم.

< E.



# هَا ارلي ماست أي بي ات دِ إيرپُوت؟

چقدر زودتر از ساعت پرواز باید در فرودگاه باشم؟

How much luggage can I take?

ه ماج لاکیج کی ای تیکا

چقدر بار می توانم با خود ببرم؟

What time is the flight?

وات تايم ايز د فلايت؟

برواز چه ساعتی است؟

Where is the airport?

ور ايز دې اير پُرت؟

فرودگاه كجاست؟

departure destination

دىپارچر ، ، ، ، ، حركت، عزيمت

terminal

دستینیشن ترمینال

مقصد ترمینال

check in gate

چک این کیٹ بازرسی دروازه بار همراه مسافر

luggage departure hall

ربع دیپارچر هال

سالن پرواز فروشگاه معاف از مالیات

duty-free shop information boarding pass

دی یونی ـ فری سات این قُر می شن

اطلاعات کارت سوار شدن به هواییما

Where is airport terminal?

ور ايز د ايرپُرٽ تِرمينال؟

تر مينال في و دگاه كحاست؟

Where do I check in?

ور دو آی چک این؟

برای بازرسی به کجا مراجعه کنم؟

My flight number is ...

مای فلایت نامبر ایز

شماره پرواز من ...است.

Is it delayed?

ایز ایت دیلیْد؟

آبا تأخير دارد؟

Will this flight leave on time?

ایا این پروازبه موقع(سر وقت) انجام خواهد شد؟ وین دیس فاحت نیو ان بات . !How long does the flight take

مَا لانگ داز د فْلائِتْ تبك؟

برواز چقدر طول می کشد؟



### Is it a direct route?

ایز ایت ا دایرکت روت؟

آیا این خط (پرواز) مستقیم است؟

## Can I have a window seat?

أيا مي توانم صندلي كنار پنجره داشته باشم؟ كر ي هؤ ويبدو سيت؟

### What is the gate number?

وات ايز د گيلت نامه ؟

شماره درب خروجی جیست؟

# Boarding pass, please.

بودينگ يُسي، بليز

کارت دوان لطفا

### Your seat is B 13.

يور سيت ايز بي ترتين. **Airplane** 

صندلی شما بی ۱۳ است. هواييما

seat pilot flight attendant

باثلث والمت تباثث استوارْدُ استواردنس

ايلر يلين

خليان مهماندار يرواز مهماندار زن مهماندار زن

صندلي

steward stewardess window seat aisle seat smoking section seat belt

ويئدو سبت آيا سيت شموکسک سک ست بلت

صندلي كنار راهرو قسمت سیگاریها کم بند

صندلي كنار ينحره

### Where is this seat?

ور ایز دیسی ست؟

این صندلی کجاست؟

# Can I change my seat?

کن کی چنځ مای سیت؟

آیا می توانم صندلی ام را عوض کنم؟

### To the flight attendant

به مهماندار

### How long will it be delayed?

ها لاک ویل پت یی دینشد؟

این هواییما چقدر تأخیر خواهد داشت؟

How long should we stop here?

ها لاگ شؤد وي شتب هي پر؟

چقدر باید اینجا توقف کنیم؟





## خورامور انگلیسی در سفر

# I have a headache. Please give me some Aspirin.

آي هُو ا هدک، بليز گيو مي سام اسپيرين.

من سردرد دارم، لطفاً به من آسيبرين بدهيد.

اجازه دارم صندلی ام را بخوابانم؟

### May I recline my seat?

می کی ریکالایس مای سیت arrival passport control passport customs security

يُس يُرت يس نوت کُنتون كاستمز سكبوريتي

ار ايوال

لاكنح

بازرسي گذرنامه گمر ک أمئيت

گذر نامه

بار

Your passport, please.

يور يُس يُرت بليو.

luggage

كذر نامه تاث لطفاً.

### How long do you intend to stay?

هاو لانگ دو يو اينتند تو استى ؟

جقدر مي خواهيد بمانيد؟

# Where do you stay?

ور دو يو استي؟ What is the purpose of your trip? كجا اقامت مي كنيد؟

وات ايز د پريس أو يور تريب؟

قصد سفر شما جيست؟

I'm here for holidays.

أيم هيد فر هائيليز

من برای گذراندن تعطیلات اینجا هستم.

I'm here to see exhibition. ...وا ببیثم. ایم هی بر تو سی اگربیش .

من اینجا هستم تا نمایشگاه

I'm invited by ....

أيم اين وايْتَدُ باي ...

من به وسیله ...دعوت شدهام.

I'm here on business.

آيم هي ير أن بيزينس.

من برای کار تجاری اینجا هستم.

I'm just passing through.

من فقط أز اينجا عبور مي كنم.

آيم جاست پسينگ ترو. This is my transit pass.

173

# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

دیش ایز مای تُرَنَزیت پُس.

این برگه عبور من است.

This is the letter of invitation.

این دعوتنامه من است.

ديس ايز د لِتِر آو اينويتِيْشِن. We are with a tour.

وي ار ويت ا تور.

ما با یک تور هستیم.

We stay at hotel ....

ما در هتل ...اقامت می کنیم.

وى استى ات مُتلُ . We plan to stay one week.

ما قصد داریم یک هفته اقامت کنیم.

وی پُلدُر تو استی وان ویک.

آن را نمی فهمم.

I don't get it.

ای دونت کت ایت. I'm here to study English.

من برای یاد گرفتن انگلیسی اینجا آمدهام

....آیم هی یر تو شتادی اینگلیش. I came here to see my son.

من اينجا أمدام تا پسرم را ببينم.

أى كِيْمْ هي ر تو سي ماى سان. Is this your first trip to London?

آیا این اولین سفر شما به لندن است؟ ایز دیس یور فرست تریب تو لاندن؟

Welcome to England.

به انگلستان خوش آمدید.

وِلْكام تو اینگُلُنْد

به الكلستان حوش امديد.

customs

گمر ک

در هنگام ورود به هر فرودگاه بین المللی دو تابلوی زیر به چشم میخورد. Goods to declare.

گودز تو دیکلژ

ناتینگ تو دیگل

همراه داشتن کالای گمرکی

Nothing to declare.

همراه نداشتن كالاهاى مشمول گمرك

مسافرانی که کالاهای مشمول گمرک ندارند از زیر تابلوی دوم رد شده و بازرسی نعیشوند و دستهای که این کالاها را دارند از زیر تابلوی اول رد میشوند.

immigration

ايمي كريْشن

مهاجرت



quarantine security

کر انتہ: سکبوریثے

قر تطینه انتظامات

Do you have anything to declare?

دو یو هد نے تینگ نو دیکتر؟

آیا جیزی برای اعلام کردن دارید؟

I have nothing to declare.

آی مَد ناتینگ تو دیکلی

من چیزی برای اعلام ندارم.

الطفأ ابن جمدان را باز كنيد.

Please, open this suitcase.

يليز، أين ديس سويت كيش، Please, open your bag.

لطفأ اين كيف خود را باز كنيد.

بلی آبی بور نگ It is a gift for my son.

الت الذ ا كلفت في ماي سان.

It is a handycraft.

ایت آیا ۱ هندی کرافت. It is pistachio.

این یک هدیه برای پسرم است.

این یک صنایع دستی است.

ابت ابو بیستاچیو،

Must I pay for this? ماست آی ہے فر دیسی؟

این بسته است.

آیا باید برای این چیزی بیردازم؟

You will have to pay duty on this.

يو ويل هُو تو يي ديوتي أن ديس.

شما باید برای این حقوق گمرکی بیردازید.

It is for my personal use.

الت الوفر ماي براشنال بوز.

این برای استفاده شخصی من است.

Have you any more luggage? هُو يو اتي مُر لاكبح.

آیا جمدان دیگری هم دارید؟

I am done. You are free to go.

کار من تمام شد. شما آزاد هستید که بروید. کی م دن. یو از فری تو گ

# خروج از فرودگاه لیوینگ د پُرپُوت leaving the airport

trolley چرخ دستی حمل بار ترولی ترولی بار پرتر پاربر پرتر پرتر اواز الاور پرتر باز امانتی اف الاکیه افیس دفتر بار امانتی اف الاکیه افیس دفتر جهانگر دی ـ اطلاعات توریست بیس

Where are the trolleys?

چرخ دستی های بار کجاست؟ ور آر دِ تُروليز؟

Porter! Please take my luggage to the bus / taxi / outside.

. پُرتر / لطفاً بار مرا به اتوپوس / تاکسی / پیرون بیر.

One of my luggage is missing.

يكى از چمدانهايم نيست. وان آو ماى لاگيج ايز ميسينگ.

Where is the left – luggage office?

**دفتر بار امانشی کجاست؟** ور ایز دِ لِفُت لاکِیْج آفیس.

What does your suitcase look like?

Give me your number.

شماره تلفنات را به من بده. گیو می پُور نامبر
Or call me at this number.

Or can me at this number.

یا با این شماره با من تماس بگیر. اُر کال می اُت دیش نامبر. To know about your suitcase.

تا درباره جمدانت اطلاعات بگیری. و ن مت نه سویت کشید

Usually it is in another flight.

معمولاً آن (چمدان) در پرواز دیگری است.یوزوئی ایت ایر این انادر فلایت.

It will be here in one week.

ال ک هفته دیگر اینجا خواهد بود.

بت ویل می هماید و در ویک

Where can I get a taxi?

185

کجا می توانم تاکسی بگیرم؟ ور کُنُ آی گِت اِ نَکُسی؟ Where can I hire a car?



ورک أي هاب اکار؟ Where can I make a call? ور کی آی میک ا کال؟

كجا مي توانم ماشين اجاره كنم؟

كجا مي توانم يك تلفن بكنم؟

### در میز اطلاعات ات یا فرمنش دسک at information desk

Could you call Mr ...?

کو د یو کال مشتر

rush hour

ممكن است أقاى ...را صدا بزنيد؟

How do I get to this address?

هَا دو آي گت تو ديس أدرسي؟

چطور به این آدرس بروم؟

Can I exchange some money here?

أيا مي توانم در اينجا يولم را عوض كنم؟ كا اي كُنْحُنَّهُ ساء ما مرا هر ١٠٠ taxi

تاكسي نگسہ کٹ در تور رائنده تاكسي taxi / cab/driver تاكسي متر meter ميتر

کے ایہ fare فلتْ ف كرايه ثابت flat fare راشي آور ساعت اوج شلوغي

red light رد لايت

I'd like a taxi... من یک تاکسی میخواهم ... الد لایک انگسے أت ناين ا ايم در ساعت ۹ صبح at nine a.m.

now

فردا در ساعت ۹ صبح تومارو ت ـ یـ at nine a.m. tomorrow Where is the taxi rank / stop?

ور ايز د تكسي رنك / ستاب.

What is the fare to ...?

وات ايز د فر تو ...؟ Is this taxi available?

ايز ديس تُكسى أويليلُ.

كرايه تا ... حقدر است؟

ایستگاه تاکسی کجاست؟

جراغ قرمز

این تاکسی آماده کار است؟



Please put the meter on.

پليز پوت د ميتر ان.

Take me to ...street.

تیک می تو ...شتریت.

Please stop here.

پليز ستاپ هيير.

Wait here ,Please.

ويْتْ هيير پليز.

I'll be back in a moment.

آيل بي بَکُ اين إ مُمِنْتُ.

I'll be back in half an hour.

آيل بي بَکُ اين هاف اُن اَوِر.

What's the name of this square?

وات ايز دِ نيم أو ديس إشكور؟

How long does it take to go ...?

ها لانگ داز ایت تیک تو گ ...؟

How much is it?

ها ماج ایز ایت؟

I agree to pay that amount.

ی کری نو یی ڈب میں.

I won't pay that amount.

آی وُنْتُ پی دُت آمانت.

I'm going to complain to the police.

ایم کوسک تو کاشیئل تو پسس

That'll be \$ 12.50, please.

کرایه شما ۱۳ دلار و ۵۰ سنت می شود.د.اُن بی تونُو دالار. فیمنی سنت. پمبر. Here's 15 dollars.

هيرز فيفتين دالراني

Keep the change.

کیب د چنځ.

لطفًا تاکسی متر را روشن کنید.

مرا به خیابان ...ببرید.

لطفاً ابنجا نگاه داريد.

لطفا اینجا نگاه دارید.

لطفا اينجا منتظر باشيد.

من همين الان برمي گردم.

ال مسين ده برحی ترجی درجی

من نیم ساعت دیگر برمی گردم.

اسم این میدان چیست؟

رفتن تا ...چقدر طول می کشد؟

كرايه تان چقدر است؟

من موافقم که این مقدار را بپردازم.

من این مقدار را نمی پردازم.

من به پلیس شکایت می کنم.

این هم ۱۵ دلار.

13 >

بقيه اش مال خو دتان.



# رر هتل

### at Hotel

در مثل ات مثل

# Pension / boarding house.

پنشن _ بودینگ هاوس	انسیون / شبانه روزی	
inn	اين	مهمانخانه
youth hostel	شجویی) بوت هاشتا	مهمانخانه جوانان (دان
book	بوک	رزرو کردن
furnished	قرئيشد	ميله
room	روم	اتاق
single	سينكل	یک نفره
double	دَبِلُ	دو نفره
bathroom	بَثّ روم	حمام، دستشویی
view	91.9	منظرہ ۔ مشرف
heating	میتینگ	سيستم گرمايي
air conditioning	Sui 25 121	تهویه هوا
shared bath	شيُّرد بَثْ	حمام مشترک
vacancy	ويكثسي	جای خالی
check in	چگ اے	گرفتن اتاق گرفتن اتاق
check out	جگ آوت	بس دادن اتاق
shower	شور	دوش
hotel staff	مُتلُّ استَفْ	کارکنان هتل
manager	مَيْح	مدير
maid	100	انه مداخت م



reception

operator

Do you have any vacancies?

دو يو هُوُ الى ويكنسو؟

I'd like to book a room.

آبد لایک تو یوک اروم.

My name is ....

مای تیم ایز

For (two) nights / weeks.

قُر (تو) نايس / ويكس

From (2July) to (6July) و و سكناد ته سكشت و حوالي.

Do you need an upfront?

دو يو نبد أن أنفُرُنت؟

I'd like a single / double room.

How much is it per night / week / person? ها ماج ایز ایت یو نایت / ویک / پرستا؟

کرایه آن شبی / هفتهای / نفری چقدر است؟

مے آی سے د روم؟

I'll take it. آبار تیک ایت.

Does it have a view?

May I see the room?

داز ايت هو اويو.

I had a reservation.

أي هَد ا رزرُو نُشيع.

Here's my confirmation.

هيرز ماي کان فير مئشري

وسيشي بذيرش آير پُٽو ر تلفنحي

آیا جای خالی دارید؟

مايلم كه يك اتاق رزروكنم.

اسم من ...

يراي (دو) شب / هفته

از دوم جولای تا ششم ژونیه.

آبا به بش برداخت نباز دارید؟

من یک اتاق یک نفره ادو نفره می خواهم. اد لایک سبکا دیا روم

اتاق را مى توانم ببينم؟

أن را قبول مي كنم.

آیا منظرهای دارد؟

من رژرو کرده بودم.

این تأمید رزرو من است.

¿ 0.

### When is check out time?

ونْ ابو چک أوت تايم؟

وقت تخلیه کی است؟

Two o' clock in the afternoon.

ته أكلاك النزد أفترنون.

ساعت دو بعد از ظهر.

I'd like a room with 2 beds.

لدلاک روه ویت تو لذر

من یک اتاق با دو تخت مے خواهم.

I'd like a room with twin.

بدلاک روه ویت توید

من یک اتاق با تخت دو نفره می خواهم.

Can I change my room?

ک آی جنج مای روم؟ It's too noisy.

مى توانم اتاقم را تغيير دهم.

يتو تو نويزي.

خيلي ير سر و صداست.

Is the service and tax included in the price?

ابر د سرویس آند تُکُسُ اینکلودد این د پرایس؟

آیا خدمات و مالیات هم در قیمت ها آمده است؟

How much for the room including breakfast?

هًا ماج فَر د روم اینکلودینگ برک فست؟

ك ابه اتاق هم اه با صبحانه حقدر است؟

I need a room at the back / front.

آی نید ا روم ات د نک / فروت.

من یک اتاق در جلو / بشت ساختمان می خواهم.

Does it have a TV / fridge / shower / balcony?

داز ایت هُو ا تی وی / فریج / شاور / بَلْکُنی.

آیا این اتاق تلویزیون / یخچال / دوش / بالکن دارد؟

Please fill in this form.

يليز، قيل اين ديس فُرْمُ.

لطفأ اين قرم را ير كتيد.

What is it?

وات او ایت؟

این چی هست؟

It is registration form.

ايت ايز رجيستريّشن فرم.

این فرم ثبت نام است.





Registration form

فرست فلور دان د مال. This is your key card.

دیس ایز پُر کی کارد. Just put it on the slot.

# فرم ثبت نام

ف م ثبت نام

طبقه اول، آخر راهرو.

این کلید کارتی شماست.

Registration form		عرم جب دم
name/first name	فرست ثيم	نام/ نام خانوادگی/ نیم
home address	هم ادرس	آدرس مئزل
nationality	لشائيتي	مليت
occupation	أكبوليشن	شغل
date/place of birth	ديْتُ / پٺيْشُ أو برُث	تاريخ/ محل تولد
signature	سكبيجر	امضاء
How long will you sta	y?	
هَا لانگ ويل بو إسْتِي؟		چقدر خواهید ماند؟
Maybe one week.		
می بی وان ویک.		شاید یک هفته.
Where is my room?		
ور ایز مای روم.		اتاق من كجاست؟
Room 134.		
روم وان تری فر.		اتاق ۱۳٤
First floor down the h	nall.	

104



حاست بوت ایت أن د اسلات.

فقط آن را در سوراخ بگذارید.

And the door opens.

أند د دُر أينز.

و در باز می شود. به هر چیزی نیاز دارید

Anything you need...

انی تینگ یو نید . . .

Call room service ...

May I have ... ?

به خدمات اطلاع دهید.

مي آي هو ...؟ a bath towel ممكن است ...برايم بياوريد؟

some toilet paper

یک حوله حمام اِبّت تُول مقداری کاغذ توالت ساء توبیث بئیر ا بلنْکت یک پتو

a blanket some soap

سام شوب مقداري صابون

Where / when is breakfast / lunch / dinner served?

ور / ون ايز بركفَشت / لائح / دينر سرُوْدُ؟

كجا / چه زماني صبحانه / ناهار / شام / سرو مي شود؟

Please wake me at (seven).

بليز ويک مي أت (سونُ)

لطفاً مرا ساعت (هفت) سدار كنيد.

Do you have a / an . . .?

دو يه هَم ١/ ان ...؟

آیا ...دارید؟

elevator / lift laundry service message board

الويئر / ليفت أسانسور لاتدري سرويس رختشويي تابلوي اعلانات مستح بورد

safe swimming pool

گاو صندوق سويمينگ يول استخر شنا

gym

باشگاه ورزشي جیم مُب آو د سیتی

map of the city Do you change money?

دو يو چنج ماني؟

آیا ہول تبدیل می کنید؟

نقشه شهر

Is there a message for me?

ایز در ا مسیّع قر می؟

آیا پیقامی برای من هست؟



### Can I get another blanket?

ک و کت باد بشکت ۱

آیا بتوی دیگری می توانم داشته باشم؟

The air conditioning /fan /toilet doesn't work.

د اير کانديشنينگ / فَن / تو پلت دازنت دُرْک.

تهویه هوا / پنکه سقفی / توالت کار نمی کند.

I'll send somebody to fix them.

من فردی را می فرستم تا آنها را تعمیر کند کی استاد سام بادی نو فیکس ده.

The key doesn't work.

د کې دازنت ورک.

كليد كار تمي كند.

I'll recharge it.

آیل ری چارج ایت.

من آن را دوباره شارژ می کنم.

What time is check out?

وات تايم ايز چک آوت؟

وقت تخلیه اتاق کی است؟

Can I have a late check out?

كُن أي هُو النَّتْ حِك أوت؟

مي توانم دير تر تخليه كنم؟

Can you call a taxi for me?

کے یو کال ٹکس فر می ؟ My Bill, please.

می تو انبد یک تاکسی برای من تهیه کنید؟

ماي بيل، يليز، I'm leaving now.

آيم ليوينگ ناو.

من الان هتل را تخليه مي كنم.

صور تحسابم لطفاً.

There's a mistake in the bill.

درز ا میشتیک این د بیل

اشتباهی در صورتحساب من شده است.

Could I have my ...please?

کود آی هو مای سالمز؟ deposit / up front

لطفاً ...من را بدهيد؟ دی بازیت ب فریت

passport

گذر نامه يشيورت وليوبلز

valuables

اشیاء گرانیها

سعامه

Could I leave my bags here?

ایا می توانم جمدان هایم را اینجا بگذارم؟ کود ای لیو مای کر هسر؟





### خودامورانگلیس، در سفر

### I'll be back in (3) days.

آیا ہے بک این (تری) دین

من ظرف سه روز برمي گردم.

I had a great stay, thank you.

ی هاد کالب شتخ، نیک یو اوقات خوبی در اینجا داشتم. متشکرم

transportation ترنسپورتیشن حمل و نقل taxi / cab تكسى/كب تاكسي

باس / کچ bus / coach ا تو ہو سی train 3.5 قطار

قابق کشتی boat

,15 car ماشين موتور سكلت موتوبانک motorbike

bicycle بای سیکا دو چر خه باس اند کیر bus and coach اتويوس

Is there a bus to ...?

آیا اتو بوسی به ...هـت؟ ایز در ا باس تو ...؟

Yes, take the bus number ....

بله، اتوبوس خط... را سوار شد. ب ، تیک د باس نامی ...

Where is the bus station?

ایستگاه اتوبوس کجاست؟ ور ايو د باس استيشن. Where do I take a ticket?

ور دو آی تک ا تکت؟

How often do buses come?

هاو في دو باسما كام؟

اتوبوس ها هر چند وقت یکبار می آیند؟

Every 15 minutes.

اوري فنفشر منتس What's the next stop?

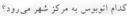
واتس د نكشت استاب؟ ایستگاه بعدی کجاست؟

Which bus goes to downtown?

و بح باس کر تو د ون تاون؟

How mach is the fare to ...?





كجا مي توانم بليط بگيرم؟

هر بانزده دقیقه.

ها ماج ایز د فر تو ...؟

كرايه تا ... چقدر است؟

How many stops are there to ...?

هاو منی اشتایس آر در تو . .

حند تا استگاه تا ...است؟

Will you tell me when to get off?

ويل يو تل مي ون تو گت اف؟

ممكن است به من بگوييد، كي بياده شوم؟

Do I have to change the bus?

دو أي هُو تو چنْجُ د باس؟ metro subway / underground آیا باید اتوبوسم را تغییر دهم؟ مترو

مترو / ساب وی / آندرگراند

entrance

ائتر اثسي

ورودي خروجي

وي آوت / اگزيت way out /exit Where is the nearest metro station?

نزدیک تربین ایستگاه مترو کجاست؟ ور یا دایر باشت مترو شنشند ٦

How does the ticket machine work?

ها دار د تبکت ماشیه ورک؟

دستگاه بلیط چگونه کار می کند؟

Where do I take the ticket?

ور دو آی تکت د تکت؟

كجا بليط بگيرم؟

I'm going to ....

آیم کوسنگ تو ...

من به ...می روم.

Which line goes to .....?

ويج لاين گز تو ...؟

کدام خط به ...میرود؟

من اينجا بياده مي شوم.

Do I have to change?

دو أي هُو تو چنجُ؟

آیا باید خطم را عوض کنم؟

I'm getting off here.

آیم کتنک آف هے یو

Please, let me through.

يليز، لت مي تُر

train

station

لطفاً. اجازه دهید رد شوم.

قطار استگاه 100

platform يلَتْ فُوم سكو seat صندلي يوكينگ أفيس booking office دفتر رزرو بليط timetable جدول زماني قطارها connection اتصال information اطلاعات نکت سے خات ticket office / counter باجه قروش بليط first class فرست كلث درجه یک سكنڌ كليد second class درجه دو departures board ديبار چڙڙ بورد تابلوي حركت قطارها passenger مسافر waiting room و بتینگ روم سالن انتظار اكشبرسي express سريع السير regular عادي كُما؛ تمنت compartment کویه pullman بول مُن کو به درجه یک (اتاقک تختخواب دار) four bed couchette فُرىد ك شتْ جهار تختگی carriage كريج وأكن وان \_ وی ٹیکٹ سینگل one-way ticket بليط يک سره single ىک طرقه رفت و برگشت return round trip راند \_ تریب رفت و برگشت

لاين / تزك

للَّتُ فَرِمِ / تَرَك

متصدی کنترل بلیط در قطار تبکت کولکُتُر \_ تبکر / ticket - collector

خط، مسير

سکه

64.

direct / through دایْرکْت / نْرو

What time does the train for Boston leave?

وات تايم داز د ترن فر باستن ليو؟

line / track

taker

platform / track

قطار بوستون چه زماني حرکت مي کند؟

ناین تونتی فایو آن تؤک / یکٹ فرم تولو.

9:25 on track / platform 12.

ساعت ۹ و ۲۵ دقیقه از سکوی شماره ۱۲.

When is the next train?

ون ايو د نکشت تر تيه ؟ ؟

زمان قطار بعدی کی است؟

How much is the ticket / fare?

هَا ماج ايز د تبكتُ / فـ ؟

بليط / كرابه حقدر است؟

Single or return?

سنگل أو و تُتوثن.

رفت یا رفت و برگشت؟

First class or second class?

فرشت كلُّما أر سكنْد كلُّما ويُمَا في

درجه یک با درجه دو.

Is it a direct (through) train?

ايز ايت ا دائر کت (ترو) تر رُدْ؟

آبا قطار مستقيم است؟

Is the train late?

ابر د تاگا لت؟

آبا قطار تأخير دارد؟

What platform / track does the London leave from?

وات يُلتَّفُوم / ترَك داز د لاندن ليو فرام؟

قطار لندن از چه سکویی حرکت می کند؟

Does the train stop at . . .?

داز د تريد استاب أت ...؟

آیا قطار در ... توقف می کند؟

Is there a dining car on the train?

ا بر در اد کسک کاران داتا تا ۲۰

ایا واگن غذاخوری در قطار است؟

Is there a sleeping car on the train?

ير در شبينگ کار آن د تا پارې

آبا واگن خواب در قطار هست؟

10)

You have to change at Brithon.

ا يو هو تو چنگ ت برايلون I missed the train.

شما باید در برایتون قطار عوض کنید.

آي مسد د ت ٿئ

من قطار را از دست دادم.(از قطار جا مانم)

When is the next train?

ال د د کشک د د ه

قطار بعدی چه زمانی حرکت می کند؟

What time does it get in?

وات تايم داز ايت ڳِت اين؟

جه زمانی آن قطار وارد می شود؟

Where's the left luggage / lost property office?

ورز دِ لِفُتْ لاكِيْجُ / لاست پُراپرتي آفيس؟

دفتر اشیاء جا مانده / مفقودی کجاست؟

Excuse me, may I get by?

مُشكور می، می أی كت بای؟ I think this is my seat. ببخشید. ممكن است رد شوم؟

ی سک دینر ایا مای سید.

فكر مي كنم اين صندلي من است.

Would you tell me before we get to Brithon?

ووج يو تِل می بيفَر وی ڳِت تو برايتون؟

ممكن است قبل از رسيدن به برايتون. من را مطلع كنيد؟

Will you tell me when to get off?

ويل يو تل مي ون تو گٿ آف؟

ممكن است به من بگوييد چه وقت پياده شوم؟

Registering baggage

تحویل بار رحیسترینگ بکنخ

I'd like to leave my luggage, please.

ايد لايک تو ليو ماي لاڳيئج، پليز.

مىخواهم اسباب و اثاثيهام را تحويل بدهم

Porter, help me with my luggage.

پُرْتِر، هِلب مي ويت ماي لاکِيْجُ

باربر، بارم را بردار.

Where are the luggage trolleys?

ور آر د لاگئېڅ تروليز.

چرخهای حمل بار کجا هستند؟

Where is the bus terminal?

ور ايز د باس ترمينال؟

ترمينال اتوبوس ها كجاست؟

boat / ship / ferry

بُت / شیپ / فری

قابق / كشتى

cabin

کبین

كأبين

كېتىن	ناخدا
پُرت	بندر
لايف بلُت	كمربند نجات
لايف بُت	قايق نجات
لايف كارد	نجات غريق
دک	عرشه
كروز	كشتى تفريحي
لايف جَكَتْ	جليقه نجات
ئت می کند؟	کشتیچه موقع حرکا
?	
?	سفر چقدر طول می کث
ی است؟	این چه جزیرهی ساحل
	حالم بد شده است.
0 - 1	وضع دريا امروز چطور
	پُرتُ لايف بلت لايف بلت لايف كارد دک کروز لايف جَکتْ لايف جَکتْ بت می کند؟

car	کار	ماشين خودرو
hire	هابر	اجاره
petrol / gas	يسراك كس	بنزين
diesel	and you have	گازونیل
battery	بشرى	باترى
oil	J.;	روغن
type	نابر	تاير
I'd like to rent / his	re a car.	



Hire a car

كرايه كردن اتومبيل بار

# خوداموزانگلیسی درسفر 🕥

### I'd like to hire a chauffer - driven car.

أيد لايک تو هاير اشوفر ـ دُرايونُ کار

مایلم که یک اتومیل با راننده کرایه کنم.

A small / medium - sized / large car.

یک اتومبیل کوچک متوسط بزرگ. شمال مدیوه ـ سایرد لار- کار

#### An Automatic

ان اته ماتیک

یک ماشین دنده اتوماتیک

#### For a day / week

فرادی/ویک

برای یک روز / هفته

### Do you have any special rates?

دو يو هو اني شيشيال رتيس ؟

آیا ترخهای ویژه هم دارید؟

### What's the charge per week / day?

واتس د چارج پر ویک / دی؟

اجاره آن برای یک هفته / یک روز حقدر است؟

### Is mileage included?

" sauc - Lille -

آیا این نرخ شامل مسافت هم می شود؟

# The daily rate is \$ 32 plus 39 ct. per mile.

د دیلی ریت ایز ترتی تو دالارز بلاس ترتی ناین سنت بر مایل

نرخ روزانه ۳۲ دلار به اضافه ۳۹ سنت برای هر مایل است.

#### I want full insurance.

أي وانت قول اينشور تُمرُ.

من بيمه كامل مي خواهم.

### Do you have driving license?

دو يو هو درايوينگ لائست ؟

آیا گو اهمتامه رانندگی دارید؟

### Of course, this is my own licensey.

او کرس، دیس ایر مای آن لایسشن

البته. این گواهینامه خودم است.

### And this is international licensey.

الما ديس ير الشرستال لالسشار

و اين گو اهيئامه بين المللي است.

### Fill out this form.

فيل أوت ديس فرم.

این قرم را پُر کنید.

Do I need to pay a deposit?



دو آی نید تو پی ا دیبازیت؟

آیا باید ودیعهای بگذارم؟

Just leave \$ 100 deposit.

فقط ۱۰۰ دلار ودیمه بگذارید.

حاست لنو و ن هاللارهٔ دلار دیناریت. You can pay by credit card.

می توانید با کارت اعتباری آن را بیردازید.

یو کل بی بای گردیت کارت I want to leave the car in...

میخواهم اتومبیل را در ...تحویل بدهم

ای و بت تو لید د کار یں. Is petrol / gas included?

ایر بترول کس اینکنودد؟

أيا اين شامل پول بنزين هم ميشود؟

Does that include the service of a driver?

ایا این هزینه شامل خدمات راننده هم میشود؟ . . . در دب سکنود د سرویس و اذرا نور؟

Do you have a road map?

أيا نقشه جاده را داريد؟ دو يو مَو إ رُد مَب؟

In the garage		در گاراژ
car parts	كار پارتس	قطعات ماشين
accelerator	اكسليتر	گاز
brake	بر ک	ترمز
clutch	كلاج	كلاج
choke	چُک	ساسات
engine	انجين	موتور
exhaust pipe	اُگزاست پایپ	اگزوز
fuse	فيوز	فيوز
gears	گيرز	دندهما
handbrake	هَند برک	ترمز دستى
headlights	هِد لايتس	چراغ جلو
ignition	ایگنیشن	استآرت
ignition key	ایگنیشن کی	سويج ماشين
indicator	ایندیکِیتُر	راهنما

I	در سفر	انگلیسی	10
	درسدر	Guinn 1	27

lock	57	قفل
reverse gear	ريورز کير	دنده عقب
spark plug	اسیارک بلاگ	شمع
steering wheel	استيرينگ ويل	فرمان
wheel	ويل	چرخ
tyre	تاير	تاير
windscreen	ويند اسكرين	شيشه جلو
windscreen wiper	ويند سكرس و سر	برف پاک کن
radiator	ريْديتُر	رادياتور
dynamo	دينامو	دينام
speedometer	شپيدوميتر	سرعت سنج
fuel guage	فيول گيج	درجه بنزين
oil guage	أيل كيج	درجه روغن
horn	هُرن	بوق
switch	سويج	سوييچ، كليد
car problems	كارير للمر	مشكلات خودرو
The car won't start.	د کار ؤلٹ شتارت	ماشین روشن نمی شود
Comothing is wrong		1 0 0 17 0:

Something is wrong with the engine.

جایی از موتور خراب است.

The steering wheel is vibrating.

د ستيرينگ ويل ايز ويم يثينگ.

سامتنگ ابو ژنگ ویت د انجین

فرمان لرزش دارد.

The brakes need adjusting.

د بر کس نبد ادجاستینگ،

ترمزها نیاز به تنظیم دارند.

My car has broken down.

ماشینم خراب شده است.

مای کار هُر بُرُکنُ داون. I've run out of petrol / gas.

أبو ران أوت أو يترُّل / گس.

بنزین ام تمام شده است.

I have a flat type.

آي هُو ا فلتْ تاير.

لاستيكم ينجر شده است.

Where is the nearest garage / repair shop?

ور ایر د بیرست کر ز ریبیر شاب؟

نزدیک ترین گاراژ / تعمیرگاه کجاست؟

Can you repair it?

کُن یو ریپیْر ایت؟

آیا می توانید آن را تعمیر کنید؟

How long will it take?

هَا لانگ ويل ايت تيکٌ؟

چقدر (تعمیرش) طول می کشد؟

How much will it cost?

هَا ماج ويل ايت كاست؟

هزينهاش چقدر خواهد شد؟

Have you found the trouble?

هُو يوفانددتْرابل؟

مشکل را پیدا کردهاید؟

Can you fix it now?

كُن يو فيكس ايت نَاو؟

آيا مي توانيد الان درستش كنيد؟

How much do I owe you?

هُا ماج دو أي أيو؟ Bill, please. چقدر به شما بدهکار هستم؟

بيل يليو.

صورتحساب لطفأ.

I want to check the bill, please itemize the work done.

أى وانتِ تو چک د بيل، پليز أيتمايز د وُرک دان.

مىخواهم صورتحساب را چک کنم. لطفاً کارهایى که انجام شده. فهرست کنید. ?Do you really need to change this part

دو يو رييلي ينر تو چنج ديس پارت؟

أيا واقعاً بايد اين قسمت را عوض كنيد؟

How much is this part?

هٔا ماچ ایز دیس پارت؟

این قطعه چقدر قیمت دارد؟

Can I leave my car here for one day?

کُنْ آی لیو مای کار هی یر فُر وان دی؟ آیا می توانم ماشینم را یک روز اینچا بگذارم؟



### on the road

آن د رُد

در جاده

What's the speed limit?

واتس د سپيد ليميت؟

حداكثر سرعت چقدر است؟

Is this the road to Essex?

ايز ديس د رُد تو اسكُسُ؟

آیا این جاده به اسکُسْ می رود؟

How far is the petrol station?

هَا فَارَ ايْزُ دَ پِتْرُولُ سُتَيْشِنْ؟

پمپ بنزین در چه فاصلهای است؟

How do I get to ...?

هَا دو آي گت تو ...؟

چگونه به ...برسم؟

Is there a highway / motorway?

ایز در ا هایوی / مُتُروی؟

آیا این بزرگراه است؟

Can you show me on the map?

کی یو سُ می آن د مبُ' You're on the wrong road.

آیا روی نقشه می توانید به من نشان بدهید؟

يور آن د رانگ رُد.

شما در جاده اشتباه هستید.

Turn around.

تِرُنْ إِ راند.

دور بريزيد.

Go back.

5.5

به عقب برگردید.

Go to the second crossroad.

گ تو د سکند کراس ژد.

به چهارراه دوم بروید.

Turn left / right at the traffic light.

ترن لفت / رایت أت د ثرافیک لایت.

به چراغ راهنمایی که رسیدید به سمت چپ راست بپیچید.

It's a one - way street.

ایتس ا وان وی شتریت.

این یک خیابان یک طرفه است.

Follow signs for Essex.

فَالُ سَائِنَةُ فَرِ اسْكُسُ

علامتهای اسکس را دنبال کنید.

Follow signs for 24 Highway.



# مكالمات و اصطلاحات روزمرو انكليس

علامت های بزرگراه ۲۶ را دنبال کنید. قال سالیا فی ترنی فی های وی.

We have to watch for interstate 87.

وي هر تو واچ فَر اينتر شتيت ايتي سون.

باید دنبال بزرگراه (بین ایالتی) شماره ۸۷ باشیم.

parking

بارکنگ

Where can I park?

ور کر آی بارک؟

May I park here?

مے آی باڑک ھی ہو۔

car park

multi storey car park

مولتی \_استری کار بارک How long can I park here?

هالانک کر آی بارک هم د۴

Do I have to pay?

دو آي هُو ٿو يي؟ What's the charge per hour?

واتس د چارج ير آور؟

Do you have change for the parking meter?

دو يو هو چئځ فر د يارکسګ مشر؟

Petrol / gas station

شُرُول / گسر استشره

unleaded

آن ليدد

premium

Where's the nearest filling station?

وزار د بي پرست فيليک ستيشن.

نزدیک ترین یمپ بنزین کجاست؟

Fill it with regular / premium, please.

محل يارك اتومبيل

كجا مى توانم يارك كنم؟

اجازه دارم اینجا پارک کنم؟

حای بارک ماشین

حای بارک جند طبقه

چه مدت می توانم اینجا بارک کنم؟

آیا باید بول بردازم؟

کرایه هر ساعت چقدر است؟

آیا یول خُرد برای بار کومتر دارید؟

يمب بنزين

بدون سرب

سوير

185



فيل ايت ويت ركولار / پرميوم، پليز.

لطفاً آن را با بنزین معمولی / سوپر پُر کنید.

Cheek the oil, please.

چک د اُيل پليز.

لطفاً روغن را چک کنید.

Give me 10 pounds worth of petrol, please.

كيو مي تن يوندز ؤرث او ينزل. يلبر.

لطفاً ده پوند بنزین بریزید.

Cheek the tyres.

چک د تاییز.

لاستبكها را چک كنيد.

Should I check the radiator?

شود ای چک ری دی پیتر؟

لازم است. رادیاتور را چک کنم؟

Should I take a look at your battery?

شود أي تيک ا لوک ات يور بَتري؟

لازم است نگاهی به باطری ها بیاندازم؟

No, thanks. How much do I owe you?

نُ تكس، ها ماج دو اي أ يو؟

نه متشکرم، چقدر مدیون شما هستم؟

money

يول ماني

coin bill /note /Box

سكه كيْنْ اسكناس بيل/ نُت/ باكس

واحد پول انگلستان پوند می باشد و اسکناس های آن عبارتند از: ۵. ۲۰. ۳۰ و ۵۰ پوندی.پوند استرلینگ و یا پوند انگلستان را با علامت ؛ نشان می دهند.

هر يوند معادل ۱۰۰ يني است.

سنگههای انگلیسسی آ. ۲. ۵. ۲۰ ، ۲۰ و ۵۰ پنی و یک پوندی هستند. واحد پول مشترک ۲۱ کشور اروپایی (اطریش، بلژیک، قبرس، فتلاند، فرانسه، آلمان، یونان، ایرلند، ایتالیا، لو کزامبورگ، مالت، هلند، پر نغال، اسلواکی، اسلونی و اسپانیا) یورو است و است و استکناسهای آن ۵، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، و ۵۰ سنت و ۱ و ۲ یورو علامت یورو می باشد. و سکههای آن ۱، ۲، ۵، ۲۰، ۲۰ و ۵۰ سنت و ۱ و ۲ یورو

واحد پول آمریکا دلار اسبت و اسکناس های آن عبارتند از: ۱۰،۵۰، ۲۰، ۵۰



## مكالمات و اصطلاحات روزمره انكليسي

و ۱۰۰ دلاری. علامت دلار \$ است. سکههای آن عبارنسد از: ۱، ۱۰، ۱۰ و ۲۵ ستنی. سکه ۱ ستنی پنی (۶ ، ۱۹ و penny) مینامند. (dime) و ۲۰ ستنی را کورتر (quarter) مینامند. تبدیل پول چنج پولی نقد کش کور پولی نقد کش

 change
 چنج
 پول نقد

 پول نقد
 کش
 کش

 draft
 درُفت
 حواله ـ برات

 پرات دیداری
 سایت دُرَفت
 بیات دیداری

 مسافرتی
 traveler check
 کارد

 نخناری
 کردیت جک کارد

 false money /coin
 کیردیت جک کارد

 false money /coin
 فين مای کين
 فاتس مای کين

 exchange
 اکس چنْج

 bank
 بنک

banker / money - changer

بَنْكِر / مانی چِنْجِر

صراف

Exchange rate

کشچنج ریت

نرخ تبديل ارز

Where can I change my money?

ور کل ای جلخ مای مایی

کجا می توانم پولم را عوض کنم؟

Where's the nearest bank?

ورُزْ د نی پرست بُنْک؟

نزدیک ترین بانک کجاست؟

Where's the nearest currency exchange?

وزُزُ د بي برست كارنسي كُشحىح ؟

نزدیک ترین صرافی کجاست؟

When does it open?

ون داز ایت اُپن؟

کی باز میشود؟

I'd like to change some dollars.

يد لايک تو جنځ ساه د لرز

مايلم كه چند دلار را تبديل كنم.

What's the exchange rate?

واتس دِ اِکُشْچنج ریت؟

نرخ تبديل چقدر است؟

I'd like to cash a traveller's cheque.

آید لایک نو کش ا تراولور چک

مایلم این چک مسافرتی را نقد کنم.





## How mach commission do you charge?

ها ما- كامبسل دو يو جار-؟

چقدر کارمزد حساب می کنید؟

Can you cash a personal cheque?

.5

آبا جک شخصی را می توانید نقد کنید؟

يو كش ا يرسنال چك؟

Can I open an account here?

کر ی پی ن کیب هی یی ۲

أيا مي توانم اينجا حساب باز كنم؟

I want to deposit some money.

ای والت تو دیباریت سام مانی I'd like to withdraw \$200. ميخواهم پول به حساب بگذارم.

الله لايک تو ولت درا تو هالدرد دارار

مايلم ۲۰۰ دلار از حساب بردارم.

Do you have any identification?

دو يو هُو اتي آيدن تيفيكيشير؟

Is passport enough?

ايز بسيرت ايناف؟

آیا کارت هویت دارید؟

آبا گذرنامه کافست؟

You have no funds left.

ب هُو نُ فائدرُ لَفْتُ.

بولی برایتان نمانده است.

ATM = Automated Teller Machine.

ا تر ام= أتُ مبتدُ تلهُ ماشيه

خودیرداز از بانک

There's an ATM here.

درز ان اتي ام هي يو.

یک خو دیر دار در اینجاست.

You can use your credit card.

يو كَنْ يوز يُر كرديت كارد.

شما می توانید از کارت اعتباری خود استفاده کنید.

The ATM took my card.

د اتے ام توک مای کارد.

دستگاه کارتم را گرفت.

I've forgotten my PIN.

يو فرگائے مائی ہیں۔

شماره بین خودم را فراموش کردهام.

I'm expecting money from Tehran.

أيم اكشيكتيك مابي فراء تهران

من چشم براه يول ازتهران هستم.



### How long will it take to arrive?

جقدر طول خواهد كشيد تا برسد؟ ما لاك ويا ايت نبك تو ارائو؟

Please, give me five 10 - pound notes (five ten - pound bills) and some small change.

يلير كيو من قايو تر يؤيد نُشْرُ (قايو تر يوبد بينز) الدسام شمال جنَّهُ . لطفأ پنج اسکناس ده پوندی و قدری پول خرد بدهید.

I want to credit this to my account.

آی وانت تو کردیت دیس تو مای اکانت.،

Please sign this. میخواهم این را به حسابم بگذارید.

لطفا ابنجارا امضاء كنيد. ىلىر سايى دىس. كاميو بتكسشة communications ار تباطات تُستُ أنس اداره تُست post office mail ميل نامه regular , Z, Y, عادي airmail نامه هوایی ایر مل

package پکڻج بست يارسل parcel ىستە

express / special delivery

اكشيرس / شيشيال دليوري mailbox / postbox / letter box

سريع البير

ميل باكس / يُست باكس / لدر باكس صندوق يست ماتى أرْدر money order حواله يستي postcard يُست كارد كارت بستال انُولُب envelope باكت stamp ثمبر registered mail رجيسترد ميل نامه سفارشي

نامه هوایی بدون پاکت ازگرام aerogram كد ستى كد نستان كد ريب كد يك كد يستى

zip code

دُمستىک domestic داخلي





 international fragile
 اینترنشنال
 اینترنشنال

 شکننده وزجایل surface mail
 سرفیس میل
 سرفیس میل

How much is an airmail letter to Japan?

هزینه نامه هوایی به ژاپن چقدر است؟ هاؤ سچ بر ان برمیل کدر تو زایان؟ I'd like a 20 cent stamp, please.

من یک تمبر ۲۰ سنتی میخواهم. 💎 باد لایک انوبی سنت شتمب. بمبر.

What's the postage for a postcard to the U. S. A?

واتس د پُستِبج فَر اِ پُست کارد تو دِ يو اِس اِ؟ بهای تمبر برای ارسال یک کارت پستال به امریکا چقدر است؟

I want to send this parcel.

من میخواهم این بسته را بقرستم. ای وات بو سند دیس بارسل.

Where's the letter box (mailbox)?

صندوق پست کجاست؟ ورز د لدر باکس (میل باکس)؟

How much more would it cost to send this special delivery?

هَا ماج مُر وود ايت كاست تو سنْد ديس سُبِسُيال

اگربا پست سریع السیر بفرستم. چقدر بیشتر باید بپردازم؟ دلموری؟

Do I need to fill in customs declaration?

دو آی نید تو فیل این کاستُمْزُ دیکاریْشن؟

آیا لازم است که یک فرم گمرکی پُر کنم؟

phone تلفي آيري تُر operator أيراتور، تلفن حي باجه تلفن عمومی بسبک فر فر بوت public phone /phone booth phone card ف کارد كارت تلفن phone book ذُ به ک دفترجه تلفن long distance لانگ دیس ثنس راه دور شماره گرفتن dial دايال



area code اربا کُد extension اکْسُ تنشن اکْسُن داخلی اکْسُن

Where's the nearest public phone?

نزديك ترين تلفن عمومي كجاست؟ وزارُ د سيرسب بالمبك فان؟

Do you have a telephone directory?

I want to buy a phone card call.

می خواهم یک کارت تلفن بخرم. کی و ت نو بای فن کارد دل از میرانی می میرون میرون میرون میرون میرون میرون اولا

I'd like to make a (local) call.

میخواهم یک تلفن داخلی بزنم. بد لایک بو مِیک ِ (لوکال) کال.

Can I dial direct?

Sure, just dial 90.

البته، فقط شماره ۹ را بگیرید. شور، جاست دایال ناین.

When the line is free,

زمانی که خط آزاد شد، ون د لاین ایز فری.

Dial the country code, the area code and your number.

دایال و کانتری گد. دِن دِ اِرِیا گد اند یور نامبو. کد کشور، سیس کُد منطقه و شماره خود را بگیرید

Operator, I want to call Tehran

تلفن چی، میخواهم با تهران صحبت کنم. 💎 گیریئر، کی و بت نو کال نهرال..

I want to reverse the charges.

میخواهم هزینه را طرف مقابل بپردازد. 💮 ی و ت تو رجواز د جارحل

The line is busy (engaged).

خط مشغول است. د لاين ايز بيزي (انگيجد).

I've been cut off.

تماسم قطع شده است.

· Yr

The connection's bad. د کانگشنز ند.

Nobody answers the phone.



نُ بادي أنسرُزُ د فُن.

هیچکس گوشی را برنمی دارد.

The phone is out of order.

د فُن ايز أوت أو أردر.

تلفن خراب است.

Operator, I want to make a collect call to L. A

پریْتُر، آی وانت تو مِیک اِ کُلِکت کال تو اِل اِ.

تلفن چی. من میخواهم یک تماس کولکت (هزینه مکالمه به عهده طرف دیگر) با لس آنجلس داشته باشم.

code is 213 - 486 - 2435

دِ اِریا کُد ایز تو وان تِری فُر ایت سیکس تو فُر تری فایو کد منطقه دویست و سیزده، چهارصد و هشتاد و شش. بیست و چهار. سی و پنج است.

What's the name of the person you want to speak to?

واتس د نيم آو د پرسن يو وانت تو شپيک تو؟

نام شخصی که میخواهید با او صحبت کنید، کیست؟

Operator, I want to make a person – to – person call to 212 - 836 – 1725.

ا بریگرد می و مت تو میک د برمس بو برمس کال تو تو وان تو دیث سبکس **وان** ملود. تو فایو. .

تلفن چی. من میخواهم یک مکالمه شخصی با شماره دوبست و دوازده. هشتصد و سی و شش.هفده. بیست و پنج داشته باشم.

And the name of the person you're calling?

اند د نیم آو د پرشن یور کالینگ؟

و نام شخصی که میخواهید با او صحبت کنید؟

Ed Cooper.

اد کوپر

اد کویر

That's the wrong number.

دَتْسُ د رُنگ نامُسِ

این شماره اشتباه است.

Is this Mehran Hospital?

ايز ديس مهران هاسييتال؟

أما أنحا سمارستان است؟

Please put me through to Dr. Taleb.



يسر. يوت مي نرو نو د کُتر نالب

لطفاً مرا به دكتر طالب وصل كنيد.

The extension is 18.

داخلی آن ۱۱۸ است.

د اکستنشن ایز ایسن.

I'm afraid, he's not in right now.

ایم أَفْرِیْد، هیز نات این رایت نا.

متأسفم، او فعلاً اينجا نيست.

When will he be back?

ون ويل هي بي بک؟

او چه وقت (کی) برمیگردد؟

Please tell him I called.

پليز تِل هيم أي كالد.

لطفاً به او بگویید من تلفن کردم.

Could you take a message?

كوج يو تيك ا مسيَّجُ؟

ممكن است پيامي بگذارم؟

Would you like to leave a message?

ووج يو لايک نو ليد ا مسيّخ؟

آیا میخواهید پیغامی بگذارید؟

No, thanks, I'll call later.

نُ تُنكُس، ابل كال البُعَرُ

نه متشكرم، من بعداً تلفن ميكنم.

mobile / cellphone

مويايل ممايل سل فُن

I'd like a charger for my phone.

ید لایک ا جازحر فر مای فی

یک شارژر برای موبایلم میخواستم.

I'd like a ....

آيد لايک إ .

يک ...میخواهم.

...mobile / cell phone for hire ...

مُبايل / سِلْ فَن فَر هاير . . .

...موبایلم برای اجاره ...

...prepaid mobile ...

پری پید مُبایل

...مو بایل اعتباری ...

...SIM card for your network ...

...سیم کارد فر یور نت وُرک .

...سیم کارت شبکه شما را ...

Text messaging
I will text you.

فرستادن اس ام اس تَكُنْتُ مَسْيَحبِكَ

آی ویل تِکُسْت یو.

برایت پیغامی می فرستم.

Can you text me?

مى توانى برايم بيام كوتاه بقرستى؟

کن یو تکسُتُ می؟ Did you get my text message?

آیا بیغام من را گرفتی؟

دید یو گټ مای تکشټ مسیځ؟

Can you send me a picture with your mobile?

کنْ یو سند می ا پیکچر ویت یور مُبایل؟

آیا می توانی تصویر با موبایلت برایم بفرستی؟

fax

فكس

فاكس

I want to send a fax.

آی وانت تو سِنْدُ اِ فَکُسُ.

Do you have a fax?

دو يو هُو ا فَكُسُ؟

Where can I send a fax?

و کی تی سند افکت ؟

How much is it to send a fax?

ها مام بر ایت تو سند ا فکش؟

What is your fax number?

واتس يور فكمل باسر؟

Send it to number ...

سنْدُ ایت تو نامبر ...

مىخواهم يک قاکس بقرستم.

آبا فاكس داريد؟

از كجا مي توانم فاكس بفرستم؟

هزينه فرستادن فاكس چقدر است؟

شماره فاكس شما جيست؟

آن را به شماره ...بفرستید.

The internet

داينترانت

اينترنت

Where's the local internet café?

ورز دِ لُكال اينتِرنِتْ كافِ؟

I'd like to ...

آبد لایک تو ..

کافی نت محل کجاست؟

مایلم که ...

10

...check my eail.

...چک مای ای میل.

...ای \_ میل خودم را چک کنم.

...get internet access. ...گت استرنٹ اُکسٹ

...به اینترنت وصل شوم.

...use a printer / scanner.

...از برینتر / اسکنر استفاده کنم.

...يوز ا پرينتر / اشكتر.

How do I log on? امّا ده آی لاگ اذا

چگونه متصل به اینترنت شوم؟

Do you have English keyboard?

دو يو هو بتكسيس كي لرد؟

أيا صفحه كليد انگليسي داريد؟

How much should I pay per hour?

هَا ماج شود أي پي پر أور؟

چقدر باید ساعتی بپردازم؟

Would you please help me?

ووج يو پليز هِلْپُ مى؟

ممكن است به من كمك كنيد؟

Please, change it to the (English) - language setting.

ېليز، چنځ ايت تو دِ (اينكيليش) لنگويج سِتينگ.

The connection is cut off. الطفأ تنظيم زباني أذرابه انگليسي تغيير دهيد.

دِ کانِکشِن ایز کات آف

ارتباط قطع شده است.

It's crashed.

ایتز کرَشْدُ.

ارتباط از كار افتاد.

I've finished.

آيو فينيشت.

كارم تمام شده است.

Did you send your e - mail?

دید یو سند یور ای \_ مبل؟

آیا ای \_ میل خود را فرستادید؟

What's your E - mail address?

واتس يور اي \_ميل أدرسُ؟

آدرس ای ـ میل شما چیـت؟

User name password يوزڙ نيم يس وُردُ اسم کاربردی کلمه عبور

How do you spell your user name?

هَاو دو يو شپل يور يوزر نيم؟





D	درسفر	ئليسى

It. اسم کاربردی خود را چگونه هجی میکنید؟ is case sensitive

ايت ايز كيش سنسيتيو. به حروف بزرگ و کوچک حساس است.

Chat گپ، چت

I'd like to chat with my friends.

مايلم که با دوستانم چَت کنم. آید لایک تو چت ویت مای فرندز.

shopping	شاپینگ	خريد
buy	نای	خرید کردن
sell	, hum	فروختن
bazzar	حو و	بازار
market	ماركب	بازار
shopping center	ساسک سنتر	مرکز خرید
price	ئار يسي	نبمت
discount	ديس کاب	تخفيف
on sale	-	حراج
bargain	اكس	چانه زدن
look for	باکس لوک فر	جستجو كردن
Where's a shoe shop?		
ورز ا شو شاب؟		فروشگاه کفش کجاست؟
Where can I buy a suit?		
ور کنْ أی بای ا سوت؟ Where's the market?	ن و شلوار بخرم؟	کجا می توانم یک دست ک
ورز د مارکت؟		بازار كجاست؟
buy / purchase	بای / پرچیسل	خريد
May I help you?		
می آی هلب یو؟ I'm just looking.		مى توانم كمكتان كنم؟

فقط دارم نگاه می کنم.



أيم جاست لوكينگ.

I'd like to buy a souvenir.

أيد لايک تو باي ا سووينر.

May I see it?

می آی سی ایت؟

Can you bring it down?

کن یو برینگ ایت داون؟

How much is it?

هاؤ ماج ايز ايت؟

That's too expensive.

دئس تو اكسپنسيو.

Is there any discount?

ایز در انی دیسکانت؟

Is that your lowest price?

ايز دَت يور لاوست پرايْش؟

Do you have something cheaper?

دو يو هُو سام ٿينگ چيبر؟ I want those ones.

أي وانت دُو وانْزُ.

I'll give \$20 at most.

ایل کیو توننی داور ات نست Take it or go.

تک ات اُ، گُ

You can have it for \$25.

يو كنَّ هُو ايت فُر تونتي فايو دالرز.

می توانید آن را با ۲۵ دلار داشته باشید (بخرید).

I've been ripped off.

أيو بيڻ ريپٽ آف.

سرم را کلاه گذاشتند.

Do you have anything special?

دو يو هَو انى تينگ شپشيال؟

آبا چېز (کالای) ویژهای ندارید؟

Do you accept ...?

مایلم یک یادگاری بخرم.

ممكن است آن را ببينم؟

می توانید آن را پایین بیاورید؟

قيمت آن چقدر است؟

این خیلی گران است.

تخفيف ندارد؟

ابن پایبن ترین قیمت شماست؟

جیزی ارزان تر ندارید؟

من أنها را ميخواهم.

حداکثر به شما ۲۰ دلار خواهم داد.

قبول كن يا برو.

·W



دو يو آڭسپنٿ ...؟

...credit cards?

کردیت کاردز؟ ...debit cards?

دست کاردز؟

...traveller's cheque?

تراولوز چکز؟

Could I have a bag / receipt, please?

کود ی هو ، ک

رسیت، پلیز؟ Could you wrap it?

کوج يو رّب ايت؟

Does it have a guarantee?

داز ایت هو اگارانتی؟

Can I send it abroad?

کے ای سند ایپ الاد؟

Can I take it to my country?

دل ای نیک ایت تو مای کالنوی؟

Can I pick it up later?

کُنْ آی پیک ایت آب لیُتر؟ Can you send it to my Hotel?

کُلْ یُو سَلْدُ بِتْ بُو مَاتَی فَمَالُ؟

This cloth is faulty.

ديس كلوث ابر قالتي.

This stereo doesn't work.

ديس استريو دازنت ورک.

The quality isn't good.

دِ کُوالیتی ایزِنْتْ گود.

I'd like to return this.

أيد لايک تو ريترْن ديس.

آیا ...قبول میکنید؟

...کارت اعتباری ...؟

... کارت اعتباری ...؟

... کارت پیش پرداخت شده ... ؟

...چک مسافرتی ...؟

ceipt, please? خواهش می کنم یک کیسه رسید به من بدهید؟

ممكن است آن را بپیچید؟

آیا ضمانت دارد؟

أيا مي توانم أن را به خارج بفرستم؟

أيا مى توانم أن را به كشورم بيرم؟

بعداً مى توانم أن را ببرم؟

مى توانيد أن را به هئلم بفرستيد؟

این لباس نقص دارد.

این استریو کار نمی کند.

كيفيتش خوب نيست.

مایلم که این (کالا) را برگردانم.



#### I want a refund.

آی وانت ا ریفاند. I'd like my change.

آيد لايک ماي چنج.

من پولم را ميخواهم پس بگيرم.

بقيه پولم را ميخواهم.

clothes	كلوتس	البسه
My size is	مای سایز ایز	سايز من است
(40)	فرتی	(٤٠)
small	ارتی اشمال	کوچک
medium	مديوم	متو سط
large	10-	سومند مزرگ
X large	لارج ایکس لارج	برر ت سیار بزرگ
Can I try it on?	ایکس درج	بسيار بررت
کُنْ آی ترای ایت آن؟	9 . 6 (	می توانم آن را امتحان(پرو
It doesn't fit.	ر) سم:	می توانم آن را استحال پرو
ابت دازنت نست.		
ایک درت سید. It's not well made.		این اندازه نیست.
ایتز نات ول مید. Where is it made in?		خوب دوخته نشده است.
ور ایز ایت مید این؟		كجا ساخته شده است؟
Where is the fitting roor	n?	
ور ایز دِ میتینگ روم؟		اتاق پرو کجاست؟
Do you have it in brown	color?	

دو يو هو يت ين تر ؤڻ کاڻ ؟ It looks good on you. ايت لو کو گود آن يو.

I like the one in the window.

از لباس پشت ویترین خوشم آمده است؟ ی لایک د و ن ین د وسدو

همین لباس را به رنگ قهوهای دارید؟

این به شما می آید.

I want something more casual.





ي و يٽ ساھ ٽينگ مُو کو ل Can you measure me? چیزی راحت تر (غیر رسمی تر) می خواهم.

می توانید اندازههای مرا بگیرید؟

I'd like something tighter / looser.

چیزی تنگتر گشادتر میخواهم. ایدلایک ساء نیبک بایس لورز I'd like something darker / lighter.

الدلايك ساء نيك داركو الايتور چیزی تیره تر روشن تر می خواهم. I want something to match this.

حياى مرخواهم كه به ايار بخورد. اي والب سام بيك تو مه ديس I don't like the color.

أي دونت لايک د کالژ.

رنگش را دوست ندارم.

clothing	كلوثينك	( اب
swimsuit	شويم سوت	لباس شنا
evening dress	ايوينينگ درس	لباس شب
suit	سوت	کت و شلوار، کټ و دامن
blouse	بلاز	بلوز
shirt	شرت	بيراهن
vest	وشث	جليقه
underwear	آندر ور	زيريوش
jacket	جُکت	کت
jeans	جيئز	شلوار جين
dress	درس	لباس زنانه
socks	سأكس	جورابهای ساق کوتاه
stockings	استاكينگز	جورابهاي ساق بلند
trousers	ترازرْزْ	شلوار
hat	مُت	كلاه
сар	کَپْ	كلاه لبهدار
nightgown	نايت كاؤن	لباس خواب زنانه



underpants	أندريتس	<b>زیر</b> شلواری
pullover	بُلِ أُور	پلوور
shortsleeves	شرت إسليوز	أستين كوتاه
sleeveless	اسْليويْس	بی آستین
skirt	المنكرات	دامن
shorts	شرتس	شلوار كوتاه
scarf	اشكارف	شال، روسري
tie	تای	كراوات

colors and patterns	کائرر الدیترلو	رنگها و طرحها
beige	بژ	بڑ
blue	يْنُو	ابى
brown	سر ۋن	قهوهای
yellow	ينو	زرد
golden	كُندن	طلابي
grey	گری	خاكسترى
green	گریسی	سيز
lilac	ليلاي	ارغواني
orange	<u>چن</u>	پر تقالی
red	رد	قرمز
pink	بببک	صورتى
violet	ولولت	بنفش
white	ويت	سفيد
black	ند	مبياه
silver	سينو ر	نقرهای
plain	ينش	ساده
striped	استريبت	راه راه
polka dots	پُنگ د سی	خال خال
checked	حكث	شطرنجي



patterned يترثذ طرح دار material متريال جنس ساده handmade دست باف بْرُكِيْدُ كاتِن شيفُن brocade زربفت cotton نخی، یتبه ای chiffon شيقون corduroy کُردُرُی مخمل كبريتي flannel فلنل فلاتل gabardine گبردين گامار دبن lace ليس توري leather لِدِر جرم linen ليئن کتان poplin پاپلین يوبلين رین سیلک rayon ابريشم مصنوعي silk شو ياد suede terry cloth تری کلوث بارچه حوله و کرکدار velvet ولوت wool

اندازه سايْرْ size

جدول مقابسه اندازهها در امریکا و انگلستان با سایر کشورهای اروپایی که سیستم منریک استفاده میکند.

زنان

بلوز و لباس زنانه و کت و دامن أمريكا و انگلستان ٨ 1 . 17 12 17 ارويا 44 20 £Y ٤٤ 13 £A كفش زنان آمریکا و انگلستان



		ارويا	77	TA	٤٠	٤١
		•		ر شلوار	کت و	مردان
آمریکا و انگلستان	77	47	٤٠	24	٤٤	13
ارويا	F3	٤٨	٥٠	94	٥٤	٥٦
***				ن	پیراهر	مردانه
	انگلستان	أمريكا و	10	17		
		اروپا	٣٨	٤١	73	20
						كفش
٧ ٧	/ Λ	?	4	?	1+	11
				ن و اروپا	انگلستا	أمريكا و
13 P7	۲3	27	27	٤٤	٤٤	٤٥
shoe shop		شوشاب			گاه کفث	ف و ش
Silve Silve		1		_		45

I'd like a pair of shoes.

أيد لايك اير أو شوز.

يك جفت كفش مىخواهم.

Can you repair these shoes?

Do you have a larger size?

کڻ يو ريپيڙ ديز شوز؟

این کفش ها را می توانید تعمیر کنید؟

I like this model.

از این مدل خوشم می آید. آي لايک ديس مادل. اشنيكرز كفش كتاني sneakers رانينگ شوز کفش دو running shoes اشليبرز دمیایی slippers صندل sandals high heels های هیلز كفش ياشته بلند walking shoes واكينك شور كفش بياده روى shoelace شو ليس بند كفش shoe polish شو بالبشر واكس كفش They are a little small. آنها (كفشرها) كمي كوچك هستند.

( AE



دو يو هُو الارجر سايز؟ Do you have them in black? دويو هُو دم اين بلک؟ اندازه بزرگتر دارید؟

آیا رنگ سیاه آنها را دارید؟

souvenir

شونى ير

یادگاری

عشقهحات

I'd like to buy a souvenir of this country.

بدلائل بو بای شویی بر و دیس داندی

مایلم یک یادگاری از این کشور بخرم.

What do you recommend.?

وات دو يو ريكامنت؟

antiques

شما چه پیشنهادی می کنید؟

Can you put it in a gift box? کنْ بو بوت ایت این اگیفت باکس؟

-

1.5.-1

آیا می توانید آن را در جعبه کادو بگذارید؟

	6 :	
backgammon set	نحكمن ست	تخته نرد
chess	پچس	شطرنج
handicrafts	هَنْدي كِرافتس	صنايع دستى
crystals	كُريستالُز	كريستال
rugs and carpets	راكر الله كار نتشق	قالیچه و قالی
ceramics	سراميكس	سرامیک
pottery	پاتری	سفال
brass and copper obje	مسین برش کا در محسن cts	اشياء برنجين و
silverware	سیلُور ور ٔ	اشیاء نقرهای
jewellery	جى يُولرى	جواهرات
precious stone	بارتسى ستوبر	سنگ گرانبها
ivory	آی وُری	عاج
leather goods	لدر گودز	اجناس چرمی



cutlery embroidery کارد وچنگال کات لِری سوزن دوزی ـ گلدوزی م برو ای در

## electric and electronic goods

الكُتْريك أند الكُتْرانيك كودز

وسابل الكتريكي الكترونيكي

#### Where can I buy electronic goods?

ور کل ای مای نگئر بیک گودر؟

كجا مي توانم وسايل الكترونيكي بخرم٬

I'd like to buy a CD player.

مي خواهم يک پخش سي دي بخرم. اید لایک یو بای اسی دی سی تلو پڙيو ن TV set تی وی ست ضبط صوت به الست ریکزدر tape cassette recorder رندىء راديو radio رادیوی ماشین کار رىدى، car radio باطري battery بتري electric toothbrush مسواک برقی ریش تراش shaver شيور أدائته تبديل adaptor video tape وي د نؤ تيپ نوار ويدنو video player وي د تو بلب يخش ويدثو bulb بولب لامب headphones هاد قو تو گوشي ميكروفن microphone مايكرُ فُن بلندگوها speakers سيكرز اطه iron سشو ار hair dryer هيّر دراير

What's its model?

Where is it made in?

مدل أن چيست؟ واتس ايتس مادل؟

ور ایز ایت مید این؟

ساخت كجاست؟

(15)



# My setreo is broken, can you fix it?

مای استری ایز برکن، کن یو فیکس ایت؟

دستگاه استریو من خراب شده است. می توانید آن را تعمیر کنید?

Do you have battery for this?

دو به هُو بُثْرِي فَر ديس؟

آیا باطری این را دارید؟

When will it be ready?

ون ويل ايت بي ردي؟ ansewring machine چه زمانی حاضر خواهد شد؟ منشي خو د کار

Can you turn it on? کُ رو تران ایت آن؟

ممكن است آن را روشن كنيد؟

The quality of sound is not good.

د كواليتي أو شائد ايز نات كود. l pad laptop

كفت صدا خوب نيست. آی باد آی یاد لب تاب لب تاب

smart phone MP3 player

شمارت قُرُ تلفن هوشمند ام بی تری پلیر یخش ام یی تری

jewellery

جيوولري

جواهر ألات، جواهرسازي

# Where's the jewellery department?

ورز د جیوولري دیپارتمانت؟ قسمت جواهرات كجاست؟ gold .115 طلا silver سيلور تقره gold plated كناء يشاء أب طلا (داده شده) silver plated سيلور بليتد آب نقره (داده شده) diamond دانامُند الماس carnelian كار نليان عقيق قرمز turquoise تُرِکُ واين فبروزه necklace نک لس گردن بند earings ای بربنگز گو شواره



ring حلقه What's its stone?

سنگ اَن چیست؟

May I see that wristband?

May I see that wristband?

ممکن است آن دستبند را ببیتم؟

Can I try that brooch?

مى توانم أن سنجاق سفيد را امتحان كنم؟ كنْ أى تِراى دُت بروج؟

How many carats is this? این چند قبراط است؟ ها منی کراتس ایز دس ؟

Is it form platinum?

ا از پلاتینیوم است؟

ا از پلاتینیوم است؟

I'd like to buy a present for my wife.

آید لایک تو بای اِ پرزِنْت فُر مای وایف. \*How much is that ring

آن حلقه چقدر است؟ مَاوْ مَاجِ ابْرِ دَتَ رَبِنَك؟ Is this real gold?

آیا این طلای اصل است؟ ایز دیس ری پل گلد؟ Have you got gold coins?

آیا سکه های طلا دارید؟ ... هُو یو گات گُلد گُینُزْ؟

لوازم آرایش تُنشری بد کاشمتیکس toiletry and cosmetics

Where's cosmetic department?

 قسمت لوازم آرایش کجاست؟
 ورژ کاسمتیک دیباژمشنی؟

 کِرِم
 کُرِم

 کِرم
 کُریم

 powder
 کیادر

 lotion
 لُشق

perfume مطر پرْفیوم Give me that powder, please.

لطفأ أن پودر را به من بدهید. كيو مي دَت يَادرْ يلمِن



aftershave lotion cologne cleansing cream cold cream cuticle cream foundation cream moisturizing cream night cream deodorant eye pencil eyeshadow face powder face flannel mascara brush shaving brush tooth brush nail clippers nail file nail polish nail polishremover razar blades dressing table boody / hair - pins

لوسيون پس از اصلاح صورت أفتر شيو تشن ادكلن کرم یاک کننده کُلْیْنْزینگ کُریم کرم خنک کنندہ کو ٹیک کرائے كرم نرم كننده يوست فالديشر كراب کرم زیر بندی فیسحاری بیک کُالم كرم مرطوب كننده بایت کریم کرم شب دنوڈر بت ضد ہوی عرق مداد چشم ى بىسىل سایه چشم ای سا فلسل بالدر يودر صورت فيسأ فتنا يارچه ياک کننده صورت Sila فرچه، برس نسوينک اور ش فرجه اصلاح توث بُرا مسواك ناخن گير نيل كليبرز نثل فايل سوهان ناخين لعاب ناخن عبل يائيس مائیکور یاک کن نبل بالیش ریموور تیغهای ریش تراشی درسیک شا ميز أرايش سنجاق سر لودي هيريد

#### کتاب، روزنامه بوکس، نیوز پیپرْز books, newspapers

كتابفر وشي

bookshop stationer's news-stand

195

يوک شاپ بيور شساد

نوشت افزار فروشي استنسارا دكه روزنامه فروشي

#### Where can I buy a newspaper?

ور کر آی بای ا نبوزیشر؟

كجا مي توانم روزنامه بخرم؟

## Where is the guidebook section?

ور د ک د د ک د د و

بخش کتابهای راهنما کجاست٬

#### Where is the foreign language section?

بخش زبانهای خارجی کجاست؟ ور بر د فرین لکوویه سکنش؟

# Do you have old / second-hand/books?

آیا کتابهای قدیمی دست دوم دارید؟ دو یا ها کد سکند هند یا کند ؟

# Do you have novels?

دو يو هُو نُولُو؟

آيا رُمان داريد؟

...مقداری کاغذ ...

# Do you have the city map?

دو يو هُو د سيتي مُب؟

some paper...

آبا نقشه شهر را دارید؟

# Can you show me where London tower is on the map?

كَنْ يُو شُلُ مِي وَرَ لَانَدُن تَاوِرَ آيَزَ أَنْ دَ مَب؟

آیا می توانید نشان دهید که برج لندن در این نقشه کجاست؟

سام يثبر

# Do you have any newspaper in Persian?

آیا روزنامهای به زبان فارسی دارید؟ دو بو هو سی سور بنیر این برنسی؟ آبد لایک ... من ...مي خواهم I'd like ... an address book ... یک دفترچه آدرس ... با درس یاک a diary... ... یک دفترچه خاطرات ... ا دایری ا كلندر ...یک تقویم ... a calendar... some postcards... سام پست کردر ...چند كارت يستال ... some envelopes in a sun ... جند باکت نامه a ballpoint pen... ا بال يوينت ين ...خو د کار ... some ink... ...مقداری جوهر... سام اینک some colored pencils ...چند مداد رنگی ... سام کاناذ پیسا سام گلو some glue... ...مقداری چسب ... ... یک خط کئے ... a ruler ا زُولر ا نُت ہو ک a notebook ... بک دفتر چه ...

some typing paper

المام تاسک ش ا مُگزين

...مقداري كاغذ تاب ... بک محله ...

a magazine... a dictionary...

ا دیکشنری مارس مولد ابلاشش household appliances ... بک فرهنگ لغت ... وساثل خانگي

We need a big refrigerator.

وي بيدا يك رفي يحدثو

ما نیاز به یک بخچال بزرگ داریم.

I want a gas / an electric stove.

من یک اجاق گازی ا برقی می خواهم. ای والت اکت ال لکنالک شنّه.

How much is the cooler?

ها ماج ايز د کولر؟

كول حقدر قسمت دارد؟

What make is it?

وات میک ان ایت؟

چه مدلی است؟

Is it 220 V?

آما اس ۲۲۰ ولت است؟ ایز ایت تو هاندرد اند تونتی ولت؟

How much electric does it consume?

هاؤ ماج لکتریسیتی در بت کاسیوم؟

چقدر برق مصرف می کند؟

This model is 200 W. ديس مادل ايو تو هاندرد وات.

این مدل ۲۰۰ وات است.

Do you have an economical dish-washer?

دو يو هو ان ايكاناميكال ديش واشر؟

آیا یک ماشین ظرفشویی به صرفه و اقتصادی دارید؟

Is the price reasonable?

ايو د يرايس ريونيل؟

أما قسمت أن معقول است؟

We need an outlet / a plug .please.

وي يدان اوت لت ايا اگر، بلير. washing machine

ما نیاز به یک پریز دو شاخ داریم. و سپیک ماسید ماشين رخت شويي

vacuum cleaner steam iron

وكبوم كلية سْتيم آيُرُن

جارو برقي اتوی بخاری

press iron freezer

يُرس أَيْرُن فريزر

اتوی پرسی فريزر

.1 . 1 . 6	1 12.	
electric fan	الكثريك فمن	پئکه برق <i>ی</i>
microwave	مايڭۇويۇ	مايكروويو
toaster	your of	توستر
20wat bulb	تونتي وات بالب	لامب ۲۰ واتی
2meter cable	تو ميتر کيبل	کابل دو متری
an antenna	ان أنتنا	یک آنتن

toy shop

اسباب بازی فروشی

I'd like to buy a gift for my son.

آید لایک تو بای ا گیفت فُر مای سان.

How old is he? مَا أَلد اب مر؟ میخواهم که یک هدیه برای پسرم بخرم چند سال دارید؟

I suggest this smart game.

ي ساحت ديسي ممارت كيم

من این بازی هوشی را پیشنهاد میکنم.

This toy car is good, too. دیس تُی کار ایز گود تو.

ابن ماشین اسباب بازی هم خوب است.

These dolls are pretty.

دیز دالز آر پُریتی.

این عروسکها زیبا هستند.

Can I have that talking doll?

دا ی هو دب پاکینک دال؟ أن عروسك سخن گو را مي توانم ببينم؟ model ship مادل شيب کشتی مدل toy gun تَے کان تفنگ اساب بازی walky talky واكبي تاكي واكى تاكى war tank وار تُنک تانک جنگی spaceship اسبيش شيب سفيته فضايي T. V. game تي وي گيم تي وي گيم



# return or exchange of goods

ريتِرْنْ أَر اِكْسْجِنْجْ آو گودز

رگشت يا تعويض كالا

Could you exchange this?

كوح يو انمشجنځ ديس؟

I'd like to return this.

آيد لايک تو ريْتِرْن ديس. I'd like a refund.

آبد لایک اریفاند.

This is the receipt.

دیس ایز د رسیت.

What's wrong with it?

واتس رانگ ویت ایت؟

nge it.

I'm sorry, we could only exchange it. آیم ساری، وی کود اُنلی اکشچنْجُ ایت.

Our policy is no refund.

أور پاليسى ايز نُ ريفاند. We're out of stock.

وير اوت أو استُك.

But, we can order for you.

بات، وي كنّ أردر فريو. Just, put some deposit.

جاست، يوت سام ديبازيت.

ممكن است اين را عوض كنيد؟

مایلم این را برگردانم.

مي خواهم يولم را پس بگيرم.

12:012626

اين رسيد كالاست.

مشكل آن چيست؟

علمفها فقط می توانیم آن را تعویض کنیم. سیاست ما، برگشت ندادن بول است.

سیاست ما، پر کشت ندادن پول است

انبار ما خالی است.

اما مى توانيم براى شما سفارش دهيم.

فقط مقداري سمانه بدهيد

sightseeing

l'd like a / an... audio set catalogue

94 5

سایت سی سِینگ آید لایک ۱ / آن . . اُدیو سِت

من یک …میخواهم. دستگاه صوتی کاتالوگ

تماشاي مناظر

 guide
 گاید

 guidebook
 گاید بوک

 کتاب راهنما
 گاید بوک

 (local)map
 (لوکال) مّب

 Do you have information on ...sights?

دو يو هُو اينفُرْميْشنْ أَن ...سايتْشُ؟

آیا اطلاعاتی درباره مکانهای دیدنی ...دارید؟

 cultural
 کالجرال
 کالجرال

 Greek-Roman
 گریگ \_ رُمُن
 گریگ \_ رُمُن

 historical
 میستُریکال

 religious
 ریلیجش

I'd like to see Eiffel tower.

مايلم كه برج ايفل را ببينم. أيْد لايك تو مى أَيْفل تاور. Who made it?

چه کسی آن را ساخت؟ هو مید ایت؟

How old is it?

قدمت آن چقدر است؟ مَا الله ايز ايت؟ How do I get there?

**چگونه به آنجا بروم؟** مَاو دو آی گِت دِر؟

 What time does it open?

 چه ساعتی باز می شود؟
 وات تایم داز ایت اُپن؟

What's the admission charge? ۶- ورودی حقدر است؟ واتس د ادمیشر: جارج

Is there a discount for ...?

ایز در ا دیسکانت فر ...؟ آیا برای ... تخفیف وجود دارد؟ جىلدرن children کو دکان families فمىلىن خانه اده ها groups گروهها گرويز older people الدرييل اقراد مسن pensioners باز نشستگان ىئشتر ز students دانشجو بان / دانش آمو زان ستبو دنتس



#### When's the next ...?

زمان... بعدی کی است؟ ونْزُ د نَکُسْتُ ...؟

boat trip سفر دریایی بُت تَریب

day trip بیدی تُریب

tour تور

Is ...included?

آیا شامل ...می شود؟

محل اقامت اکْمُدیْنس محل اقامت محل اقامت نود food نقل ترتبسُرت ransport

The quide will pay.

د گايد ويل يي.

How long is the tour?

هَاو لانگ ايز د تور؟

What time should we be back?

وات تایم شود وی بی بک؟

It takes only 24 hours. ایت تیکس اُنلی تونی فَر اَوری

وات أو د مد ستاب يُستُده ؟

What are the main stop points?

Where do we leave from?

ور دو وی لیو فرام؟

از كجا بايد حركت كنيم؟

مدت تور چقدر است؟

چه موقع برخواهیم گشت؟

فقط ۲٤ ساعت طول مي كشد.

مكانهاي توقف اصلي كجاست؟

Do we have free time during the tour?

دو وی هُو فِری تایم دیورینگ دِ تور؟

آیا در خلال تور وقت آزاد خواهیم داشت؟

What are the main sightseeings in this town?

وات آر د مِین سایت سی بینگ این دیس تاون؟

جاهای دیدئی اصلی این شهر چه هستند؟

park پارک پارک town conter تاوْن ستر

90 )

# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

< 95

city hall	سيتى هال	تالار شهر
tomb	تُحب	مقبره
fair	فر	بازار، نمایشگاه کالا
castle	فِر كَسِلْ	قلمه
church	جرج	كليسا
gallery	گُلری	نمایشگاه هنری
market	ماركت	بازار
museum	مى يوزيوم	موزه
palace	پالِس	قصر
houses of parliament	أهارزاو يازلمنت	مجالس نمايندگان
square	اسكور	ميدان
stadium	اشتيديم	استاديوم
shopping center	أسأبسكأ مشر	مرکز خرید
Can I take pictures?		
کنْ آی تیک پیکجرْزْ؟		آیا می توانم عکس بگیرم؟
Yes, but don't use flash		
يس، بات دُنت يوز فِلش.	نكئيد.	بله، ولى از فلش استفاده
Can I hire a private tour	r?	
کئی ای ہالم ا برائولٹ تورا	ی کرایه کنم؟	می توانم یک تور خصوص
Where are the scenery		,
ور آر د سینری؟	ستند؟	مناظر طبيعي منطقه كجا
mountain	مانتين	كوهستان
beach		ساحل
canal	بيچ كنال	كانال
aquarium	اِکُوریوم	أكواريوم
amusement park	أمبورمنك يارك	پارک نفریحی
national museum	سننال ميوريوم	موزه ملی
cathedral	<u>کتیدرال</u>	کلیسای جامع
botanical gardens		باغداء كامشاب

bridge



# اس د گرین مستنزی in the Foreign Ministry

در وزارت خارجه

#### Where is Foreign Ministry?

من سار داره که ویوای حوده را سملید کسم

وزارت خارجه كجاست؟

I need to extend my visa.

لازم است که ویزای خود را تمدید کنم.

ی بید تو کستند مای ویر I still need treatment.

أى استبل نبد تريتمنت.

من هنوز به درمان نیاز دارم.

This is my doctor's approval.

دیس ایز مای داکترز آپرووال.

این تأیید دکتر من است.

One week extension is enough.

وان ویک اکستنشن ایز ایناف.

بک هفته تمدید کافیست.

I need to stay two more days.

آی نید تو اِسْتِی تو مُر دِیْزْ.

من باید دو روز بیشتر بمانم.

# بخشردوم

محاورات معمول درباره امور اجتماعی از قبیل آشنایی، بیان احساسات، اعتقادات و انجام امور اجتماعی همچون رفتن به مهمانی، شام، وقایع ورزشی و ...



concert hall



# اجتماعي

		ادر تسرت
convent;monastery	د کارت مواسری	صومعه ـ دير
exhibition	اگربیشن	نمایشگاه
port	بُرت	بندر
fortress	فرترس	دڑ
fountain	فانتيأن	حشمه
lake	لثث	درياچه
library	لايترري	كتابخانه
monument	مانيومنت	بنای تاریخی
ancient city	أنشنت سيتي	شهر باستانی
presidential palace	برريادستال بسل	كاخ رياست جمهوري
river	ديود	رودخانه
royal palace	رويال پُلسُ	كاخ سلطنتي
statue	استُجيو	مجسمه
temple	تِمْيِل	ممبد
theatre	تَى ٱثر	تناتر
tower	تاور	برج
university	يونيورسيتي	دانشگاه
Z00	ز و	باغ وحش
ruins	رواينژ	ويرانهها
social	سۇشل	اجتماعي

كانسرت هال



meeting people	میشک پیبل	ملاقات با افراد		
basic words	بيْسيک وُردڙ	كلمات پايه		
yes	يس ذُ	بله		
no	نْ	خيو		
please	پليز			
thank you(very much				
You're welcome.		خوش آمدید. قابلی نداشت		
Excuse me.	اکس کنور می	ببخشید (برای جلب توجه)		
		ببخشید (برای رد شدن)		
sorry.	سارى	معذرت ميخواهم		
Be my guest.	بی مای گشت	مهمان من باشید		
Let's go.	لِبُزْ کُ			
of course	آو کوس هِلُ	البته		
Hello.	مِلُ	سلام		
Hi.	های	سلام (غیر رسمی) بخیر گود		
Good		بخير گود		
afternoon	أقيرنون	عصر، بعد از ظهر		
day	دى	روز		
morning	مرتينك	صبح		
evening	ايونينگ	شب، عصر		
How are you	هَاو آر يو	چظور هستید؟		
Fine, and you?	فايي، بديو؟	خويم. شما چطور هستيد؟		
What's your name?	وانسي يورانيم	نام شما چیست؟		
My name is Mehdi.	ىيم ايز مهادي	اسم من مهدی است.		
I'd like to introduce you to				
لایک تو اینتُرودیوس یو تو	. آید	مایلم شما را بهمعرفی کنم		

ایشان ...من هستند.

1.p

colleague کالیگ

... This is my



daughter داتر دختر friend قر تد دوست husband مأزبتك شو هر partner يارث نر معشوق، شریک، همکار son سان spouse اشياز wife وأيف همسم (زن) I'm pleased to meet you از ملاقات شما خوشحالم

Saying goodbye.	س بینگ گودبای	گفتن خداحافظی
See you later.	سي يو ليتر	بعداً شما را می بینم.
Good bye.	گودبای	خداحافظ
Bye.	بای	خداحافظ
Good night.	گو دنایت	شپ پخير

making conversation باز کردن سر صحبت مِیْکینگ کانُورسِیْشِن

What a beautiful day!

چه روز زيبايي! وات إبي يوتي فول دي!

Nice / Awful weather, isn't it?

البس المول ودره برثت ايت؟ That's beautiful, isn't it?

That's beautiful, isn't it? دُنْش، می یو تی نول ایزنْت ایت؟

What's this called?

واتس دس كالد؟

Can I help you?

كن أي هلب يو؟

1.75

What are you doing?

وات آر يو دويينگ؟

چه هوای خوب بدی، اینطور نیست؟

هوای خوبی است، مگر نه؟

این را چه مینامید؟

مى توانم كمكتان كنم؟

چه کار میکنید؟

## Where are you going?

ور آر به گوینگ؟

كجا مي رويد؟

Do you like it here?

دو يو لايک ايت هم ير؟

از اینجا خوشتان می آید؟

I love here.

أي لاو ايت هم يو.

من عاشق اينجا هستم.

Do you live here?

دو يو ليو هم ير؟

آیا اینجا زندگی می کند؟

Are you here on holiday / business?

آريو هي ير أن هاليدي / بي زي نسر؟

آیا برای تعطیلات / کار اینجا هستند؟

short phrases

شرت فريْزز عبارات كوتاه

Hevi

اوضاع چطوره؟

Great!

عاليه! 1-5

شور

Sure. maybe

شايد می ہی Levi ابدا

No way! Just joking. Just a minute.

جاست حکنگ فقط شوخى كردم جاست ا مىنت کمی صبر کنید

It's OK. No problem. التو أكي درست است نَّ يرابلم مشكلي نيست

How long are you here for?

هَاو لانگ آر يو هي ير فَر؟

چه مدت ابنجا هستند؟

I'm here for (three) weeks / days.

(سه) روز / هفته اینجا هستم.

I'm here . . .

آيم هي ڀر

من ...اينجا هستم.

... for a holiday. قر ا هاليدي.

برای تعطیلات ...

on business

ان ہے زی تس

... برای کار ...

1.8

D

#### to study

...برای درس خواندن ...

چکاره هستید؟

نشنالتي **Nationality** ملبت Where are you from? ور آريو فرام؟ اهل كجا هستيد؟ I'm from . . . آيم قرام . من اهل ...هستم. Iran... آبران ايران ... China... چانیا جين ... اتُكلَند England... انگلستان ... America... أمر بكا آمر يكا age ايج How old is your son / daughter? هَاوِ أَلِدُ ايز يورِ سَانَ / دَاتُر؟ يسر / دختر شما چند سال دارد؟ I'm 14. آيم فُرتين من ۱۶ سال دارم He / She is14 او (پسر) او (دختر) چهارده سال دارد . هی سی بر فرسی too old تو الد خیلی پیر too young ته بانک خيلي جوان I'm younger than I look. آبم بانگر دَن آي لوک. من از ظاهرم، جوان تر هستم.

وات دو يو دو؟ What's your job?

What do you do?



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

journalist	جرناليست	روزنامەنگار
businessman	بىزىئسىمن	بازرگان
nurse	ثرس	پرستار
doctor	داكتر	پزشک
official	أفيشيال	مقام دولتى
teacher	ثيجر	معلم
salesman	سِيْلُومَن	قروشنده
I work in	آی وُرک این	من درکار می کنم.
an office		یک اداره
a factory		یک کارخانه
a firm		یک شرکت
health		زمینه پهداشت
sales and marketing	زمینه فروش و بازاریابی	
commerce		زمینه بازرگانی
I'm	آیم	من
retired	ريتايرْد	بازنشسته هستم
self-employed	سِلْفُ ايم يُلَيْدُ	کار آزاد دارم
unemployed	آن ایم پُلیْد	بیکار هستم
What are you studying?		
وات آر یو استادی بینک؟		چه چیزی میخوانید؟
1'm studying	آیم اِستادی بینگ	منتحصيل مي كنم.
science	رئستُ لس	علوم انساني
English	اینگلیش	زبان انگلیسی

 In your honour!
 بی عور بوا
 بی عور الله

 To your health!
 تو يور ملث!
 Congratulations!

 کویم!
 کان گرجوایششز!

ول ـ ويشينك

كود لاك!

well-wishing

Good luck!

(1.5)

أرزوى خوب

موفق باشيد



Family	فميلي	خانواده
Do you have (a)?	در يو هو ۱۰	أياداريد؟
brother	سر شر	برادر
children	حسدري	فرزند
daughter	داتر	دختر
family	فمسى	خانواده
granddaughter	گرياد د بر	نوه دختری
grandfather	کرید فادر	پدر بزرگ
sister	aparennett	خواهر
son	Jun	پسر
spouse	and Love	همسر
I have (a)	ی هو ۱۱	مندارم.
Idon' have (a)	آی دونت هٔو (۱)	منندارم.
wife	وايف	همسر (زن)
husband	هارسان	شوهر
Are you married?		
آر يو مُريد؟		أيا متأهل هستيد؟
1'm single.		
آیم سینگل.		من مجرد هستم.
l'm	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	منهستم.
divorced	دی ورساه	مطلقه
married	مرياد	متأهل
separated	سسر پُساد	متارکه کردهام.
a widow	ويذ	بيوه زن



farewell

فير ول

بدرود

Tomorrow is my last day here.

تومّارُ ايو ماي لست دي هي يو.

1f فردا روز آخر من در اینجا خواهد بود.

you come to Iran, you can stay with me

ایف یو کام تو آبران یو کن شیتی ویت می،

اگر به ایران آمدی، می توانی پیش من اقامت کنی.

keep in touch! کیپ این تاج It's been great meeting you.

ایتز بین گریٹ میٹینگ یو.

دیدار شما افتخار بزرگی بود.

Here's my ...

هے پرز مای

این ...من است.

در تماس باش.

....address ...email

آدرس أدرس ...اىمىل ...

ایمیل

...شماره تلقن ... فَي ناشر

...phone number

What's your address / email / phone number?

واتس يور ادرس / ايميل / فن نامبر؟

آدرس / ای میل / شماره تلفن شما جیست ؟

interests

علائق، چیزهای مورد علاقه این ترششش

کامان یا فائشتار common interests

علائق مشترك

What do you do in your spare time?

در اوقات فراغت جکار می کنید؟ و ت دو یو دو پی پور السر تایم؟

Do you like films?

دو به لایک فیلم:؟

از فيلم خوشت مي آيد؟

I like ...

... S.Y.ci

من ...دوست دارم. خطاطي

...calligraphy

كالكر اقي

# خوداموزانگلیسی درسفر

folk music

Jan Ja Granget e Jype to Jy		
cooking	کوکینگ	آشېزى
gardening	كاردسك	باغباني
hiking	ماکسک	پیاده روی
photography	فُتُكُمْ فِي	عكاسي
reading	ربديك	مطالعه
shopping	ند بیک	خريد
sport	المشرت	ورزش
travelling	أبز وأبيك	مسافرت
watching TV	و حبیک ہی وی	تماشاي تلويزيون
Do you?	دو يو . ۴	آیا؟
dance?	Či.	مى رقصيد؟
go to concerts?		
کُ تو کائسرت؟		به کنسرت می روید؟
listen to music?		
ليسن تو ميوزيک؟	نثيد؟	به موسیقی گوش می ک
play an instrument?		
. بلي ان ايسترومين؟	.?	آلت موسیقی می نوازید
Whatdo you like?		
واتدو يو لايک؟		چهدوست داريد؟
bands	للأر	گروههایی
music	مبوزيک	موسيقي
singers	سيكرر	خوانندگان
electronic music		. موسیمی کمروبیکی
jazz	-	جاز
рор		پاپ
traditional	أرديشنال	سنتى

فک می یوریک

		5 7200 19 000 000
cinema and theatre	سى نِما أند تى ئاثِر	سينما و تثاتر
I feel like going to	ه پهبروم	دوست دارم ک
ballet	بَله	باله
film	فيلم	نيلم
play	پلې	مایش، نمایشنامه
What's showing at the	cinema / theatre ton	ight?
ک ات د سینما / تی ناتر تونایت؟	واتس شبينة	
Is it in English?	ر چه نمایش می دهند؟	مشب در سینما تئات
ايز ايت اين اينگيليش؟	9	یا به انگلیسی هست
Have you seen it?		
هَد يو سين ايت؟		ن را دید،اید؟
Who's in it?		
هوز این ایت؟	می کند؟	چه کسی در آن بازی
It stars Tom Cruze.		
ایت شتارز تام کروز.		نام کروز در آن بازی
l like	, لایک	ىندوست دارم. أي
action movies		alabala ala li



# feeling and opinions...

فیلینگر آند اُپی نیونز

احساسات وعقايد

Are you?		آیاهستید؟
cold	كوند	سرد
happy	هېي	خوشحال
hot	سات	داغ. گرم
hungry	هانگاری	گرسنه
thirsty	يو ستي	تشنه

tired عُلِيْنَ الْمِرْدُ worried واريد

البتل a little sad. به بي الناز صد a little ليتل عمى غمگين هستم. به بي البتل البتل

 very
 ورى

 extremely
 اکستریم لی

I feel very lucky.

احساس مي كنم خيلي خوشبخت هستم أي ذيل وري لاكي

What happened?

چه اتفاقی افتاد؟

What's wrong with you?

واتس رانگ ویت یو؟

چه چیزی ناراحتتان کرده است؟

opinions

ایی نیونژ

عقابد

Did you like it?

دید یو لایک ایت؟

از آن خوشتان آمد؟

What do you think of it?

وات دو يو ثينک أو ايت؟ ... I thought it was درباره آن چه فکر میکنید؟

آی تات ایت واز ...

فکر می کنم که ...بود.



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

awful	آوفول	وحشتناك
beautiful	بيوتيفول	زيبا
boring	بُرينگ	خسته كننده
great	گریْث	عالى
interesting	اینتُرستینگ	جالب
OK	أكبي	خوب
strange	استريح	عجيب
too expensive	تو اکسیسیو	بسيار گرانبها

### Politics and social issues

بالتيكز اند سوشينال ايشيوز

سیاست و مسائل اجتماعی

### Who do you vote for?

هو دو يو وُت قُر؟

به چه کسی رأی می دهید؟

I support the left/ rigth party.

من از حزب چپ راست حمایت می کنم. د نمت ریت برنی I'm a member of the conservative party.

اینه ا منسر و د کانررونیو یارسی	ط كار هستم.	من عضو حزب محافظ
democratic	دِمُكراتيك	دمكرات
green	گريڻ	سبزها
liberal	ليبرال	أزاديخواه
social	سوشيال	سوسيال
socialist	سوشياليست	سوسياليست

Do you agree with it?

دو يو اَگْري ويت ايت؟

آیا با آن موافق هستید؟

I agree / don't agree.

ای اکری دُنت کری.

من موافق هستم نيستم.

How do people feel about . . .?

هَاو دو پيپِل فيل اِ بات ...؟ How can we support ...? مردم درباره ...چه احساسی دارند؟





هَاوِ كُرُّ وي سائرت ...؟

چگونه می توانیم ... را حمایت کنیم؟

How can we oppose ...?

هَاوِ كُنْ وِي أَيْدِ ...؟

چگونه می توانیم با ...مخالفت کنیم؟

البرشين

سقط جئين

corruption crime

abortion

كرايشن

فساد جنابت

discrimination drugs

5100

تبعيض مواد مخدر

equal opportunity globalization

يكول أترتبوبيتي كبوبائم رئشر

هي يو مُن رايشن

فرصت برابر جهاني شدن

human rights immigration inequality

ای می گریشت اين اكواليثي گاو رمنت

پاورتى

يرايو تايز

حقوق بشر مهاجر ټ تابرابري

دولت

فقر

government poverty privatize

religious fundamentalism

خصوصی کردن

ری سیسم ري ئي جي فالدمشانسم

تؤاد گرایی بنیادگرایی مذهبی

social welfare terrorism

سوشال وأفو تروريزم آن اميلوي منتُ

رفاه اجتماعي تروريسم

unemployment environment

racism

د ان واير مثت

سکاری محط زيست

Is there an environmental problem here?

ايز در أن ان واير منتال يرابُلم هي ير؟

آیا در اینجا مشکل زیست محیطی وجود دارد؟

What should be done about it?

وات شود بي دان ابات ايت؟

در این خصوص باید چه کار کرد؟

Is this a protected area? ير فيسي يرونكند ارد؟

air pollution

ايْرْ بولويش

أيا ابنحا يك ناحيه حفاظت شده است؟ آلودگی هوا



# مكالمات واصطلاحات رورمره الكبيسي

conservation	كانزرويشن	حفظ منابع طبيعى
ecosystem	اكوسيستم	زيست
endangered species	ال دلحرة سبيسيا	گونههای در معرض خطر
genetically modified for	ood	
حشيكالي ماديفايد فود	ت شدهاند	غذاهایی که دستکاری ژنتیک
hunting	هانتینگ	شكار
hydroelectricity	ھايڈاڙ ٽڭىريسيتى	برق أبى
irrigation	ايرى گِيْشِن	أبياري
nuclear energy	بوكنتار يرحى	انرژي هستهای
ozone layer	أزُّن لَير	لابه أزُن
pesticides	بِسْتَى سَايَدُرُ	أفت كشرها
petroleum	يئرليوم	نفت
recycling	ری سایکلینگ	بازيافت
solar power	شلار پاور	انرژی خورشیدی
toxic waste	تاكسيك ويست	ضایعات سمی
water supply	واتر ساپلای	منبع آب
going out	گويينگ آڙٺ	بيرون رفتن

What's there to do in the evenings?

	_	
و تسي در تو دو ايل د ايويسکر؟	شبها آنجا چکار می توان کرد؟	
What's on?		
وائنس أن؟		چه خبر است؟
locally?	لُكالى؟	اين محل
today?	تو دِي؟	امروز
tonight?	تو نايث؟	امشپ
this weekend?	ديس ويک اند؟	اين آخر هفته
Where are the ?	ور آر دِس؟	کجا هستند؟
clubs?	كْلابْزْ؟	باشگاهها
pubs?	پابز؟	بارها



TE

...places to eats? is there a local guide? ....پیپیز تو ایت؟

حاهای غذا خوردن ...

ایز در ا لُکال گاید؟

راهنمای محلی اینجا هست؟

I feel like going to a / the ...

ی فیا لایک گویسگ تو ا د ... ...café

...concert

...film

دوست دارم که به یک ...بروم. ...کافه . . . كأنسرت ... کنسر ت ...

...فيلم ...

folk dance / music display

فیک دئیں۔ میبو زیک دیس یلی ...

...nightclub ...party

...performance

...play

...restaurant ...seaside

...نمایش رقص / موسیقی محلی ...

نابت كلاب ... کلوب شیانه ... يارتي ...مهمانی ...

يرقارمس ...برنامه، نمایش ... ...ئمايش ...

پِلِی رشتر انت ...رستوران . . . سے ساید ...کنار در با

invitations

اير وي تبشير

دعوت

What are you doing tonight?

وات آر به دو سک تو نابت؟

We're having a party.

وير هوينگ ايارتي.

You should come.

يو شود کام.

امشب می خواهی چکار کنی؟

ما یک مهمانی داریم.

تو بايد بيايي.

Would you like to go for a ...?

ووج یو لایک تو گ فُر ا ...؟

...coffee? ...dancing?

. . . كافي ؟ ...دَنْــنگ؟

دوست داري که بريم . . .؟ ...قهوه بخوريم؟ ...بر قصيم؟



### مكالمات واصطلاحات روزمره انكليس

	_	
drink?	ذرينک؟	چیزی بنوشیم؟
meal?	ميل؟	غذایی بخوریم؟
out?	اوت؟	ېيرون؟
tea?	تى؟	چایی بخوریم؟
walk?	واک؟	قدم بزنيم؟
Do you know a goo	od restaurant?	
0 11 61 6	e 1.	آبا برخراه شرري

دو يو نَ ا كود رسترانت؟

Would you like to come to the concert with me?

ووج يو لايک تو کام تو د کانسرت ويت مي؟

أيا مايلي با من به كنسوت ساد ؟

invitations رسیاندینگ تو این ویتیشنز

پاسخ به دعوتها

Sure!

Yes, I'd love to.

يسي، أبد لاو تو.

That's very kind of you.

دُتُّشْ ورى كايند أو يو. Where shall we go?

ور شل وی گ؟

What about tomorrow?

وات ابات تومارٌ؟

No, I'm afraid,I can't.

نُ، آیم افرید آی کنت.

Sorry, I can't dance / sing.

ساری، آی کنت دنس / سینگ I'm ready.

آیم ردی.

I'll be coming later.

حتماً. بله

بله، من عاشق آن هستم.

از لطف شما متشكرم.

كجا خواهيم رفت؟

فردا چطوره؟

نه، متأسقم، نمي توانم.

من حاضر هستم.

متأسقم، من نمي توانم برقصم / بخوانم.

115

آيل بي كامينگ ليْتو.

من بعداً خواهم آمد.

Where will you be?

ور ويل يو يي ؟

كحا خواهي بود؟

If I'm not there by (ten), don't wait for me.

ایف آیم نات در بای (تن)، دُنت و بت فر می . I'll see you then.

اگر تا ساعت (ده) أنجا نبودم، منتظر من نباش.

ایل سے یہ دن.

بعدا تو را خواهم دید.

See you later / tomorrow.

سي يو ليتر / تومارُ.

ترا بعداً / فردا مي بيئم.

Sorry I'm late.

arranging to meet

قرار ملاقات ارتجینگ تو میت

What time will we meet?

وات تالم و با وي ملت؟

چه زمانی یکدیگر را ملاقات خواهیم کرد؟

Where will we meet?

ورویا وی مت؟

كحا يكديگر را ملاقات خواهيم كرد؟

I'll pick you up.

آیل یک یو آپ

من دنبال شما خواهم آمد.

Let's meet at (eight) o' clock / the entrance.

لتر میت آت (ایت) اُکلاک / د انترانس .

همدیگر را ساعت (هشت) / جلوی ورودی خواهیم دید.

Are you ready?

آريو ردي. Never mind. أيا حاضر هستي؟ اشكالي تدارد.

romance

114.

نور ماینڈ 0 0 p

روابط عاشقانه

pick up lines

يبك \_ أب لاينز

شروع صحبت

Would you like a drink?

ووج يو لايک ا درينک؟

نوشیدنی میل دارید؟

### You look like someone I know.

يو لوک لايک ساموان أي أ.

شما شبیه شخصی هستید که من می شناسم.

You're a fantastic dancer.

يور ا نَتُستيك دُنْسر.

شما یک رقصنده عالی هستید.

Do you have a light?

دو يو هُو اِلايت؟

-

Can I ...?

كَنْ آي …؟

کبریت دارید؟ آیا می توانم ...؟

...dance with you?

دَنْشُ ویت یو؟ ...sit here? ...با شما برقصم؟

ست هے یہ؟

...اينجا بنشينم؟

...give you a lift home?

گيو يو إ ايفت هُم؟

...شما را به منزل برسانم؟

### rejections

ريجكننز

رد دعوت

No. thank you.

نُ، تُنْک يو

نه، متشكر م

I'd rather not.

أيد زدر نات.

ترجيح مي دهم، قبول نكنم.

I'm here with my girl friend / boy friend.

آیم هی یر ویت مای گرل فِرْنْد / بوی فِرْنْد.

من اینجا با دوست پسر / دخترم هستم.

Excuse me,I have to go now.

اِکسکیوزمی، ای هُو تُو گُ نَاو.

ببخشيد، من بايد الآن بروم.

Leave me alone!

ليو مي الَّن.

يس أف!

مرا تنها بگذار. گمشو ( MA)

Piss off

O

getting closer

گئینگ کلو سر

نزدیک تر شدن

I like you very much.

آي لايک يو وري ماج.

من تو را بسیار دوست دارم.

You're great. يور گريت.

تو عالى هستي.

Can I stay over?

کی آی شتی اور؟

مى توانم پيش تو بمانم؟ او ...هست

He / She is.

...هی / شی ایز ...hot

...attractive ...pretty

...handsome

...a babe ...a bastard ...اَتُرْ كُتُ ...ير يتي

...هُند سام سا پیٹ

ساهات

... جذاب ...

...خوش قيافه ... ...یک تیکه ...

...خونگرم ...

...زیا ...

... یک کلاه بردار ... سا بُشتر د

love

Ve.

I think we're good together.

ای تیک ویر کود توگدر.

من فکر می کنم که ما با هم خوب تا می کنیم.

I love you.

آي لاويو.

من تو را دوست دارم.

Will you get out with me?

ويل يو گت آوت ويت مي؟

ممكنه با من بيرون بيايي؟

Will you meet my parents?

ویل یو میت مای برنشش؟

ممكن است با والدين من ملاقات كني؟

Will you marry me?

ویل یو مری می؟

با من ازدواج كنى؟



problems

يرابلمز

مشكلات

I never want to see you again.

أى نور وانت تو سي يو اگرا.

من دیگر نمیخواهم تو را ببینم.

I don't think it's working out.

آی دُونت تینگ اینز ورکینگ آوت. We'll work it out.

فكر تمي كنم ما با هم بتواتيم زندگي كنيم.

ويل وُرک ايت آوت.

ما مشكل را حل مي كنيم.

I have to leave (tomorrow).

أي هُو تو ليو (تومارُ).

من باید (فردا) بروم.

I'll keep in touch.

أيل كيب اين تاج.

در تماس خواهم بود.

I'll miss you.

آیل میس یو،

دلم برایت تنگ می شود.

I'll call you.

آيل کال يو.

به تو تلفن خواهم زد.

Beliefs and cultural differences.

بيليفز أند كالجرال ديفرنسز

اعتقادات و تفاوتهای فرهنگی

religion

زيسحن

مذهب

What's your religion?

واتس يور ريليجن؟ . I'm not religious.

المات وسحسا

مذهب شما جيست؟ من مذهبي نيستم.

I'm.... ...agnostice

ای ام

مر . هستم

اکناسنگ

مک حدا

cly.

...Buddhist ...Catholic

نو دیست Sin

...بودیس ... ... كاتوليك ...

...Christian

\_\_\_\_\_5

...مسيحي ...

...Hindu

هسادو

...هندو ...

...Jewish

...Muslim

...Shiite ...Sunni

I believe / don't believe in ...

جوويش ... بهو دی ... مازليم

...مسلمان ... ... شبعه ...

... رياسي

...astrology ...fate

Where can I pary / worship?

كجا مي توانم نماز دعا بخوانم پرستش كنم؟ ﴿ وَإِ كُنَّ يَ مِرَى وَرَسَبٍ ٢

اختلافات فرهنگی کاجرال دیمرنسن cultural differences

من معتقد به ...هستم / نید

...ستاره شناسی ...

... تقدیر . . .

Is this a local or national custom?

أيا ابن يک رسم محلي است يا ملي؟ اير ديس اُکال اُر نشنال کاسنم؟

I don't want to offend you.

آی دُنت و انت تو اَفتُد ہو۔ I'll try it.

تميخواهم شما را برنجانم.

آیا ترای ایت.

آن را امتحان مي کنم.

I'd rather not join in.

أيد رُدر نات جُين اين.

ترجيح مي دهم به أن ملحق نشوم.

I'm sorry. I didn't mean to do / say anything wrong.

آمم ساری. أي ديدنت مين تو دو /سي اني تبنگ رانگ.

متأسقم. قصد نداشتم كه چيزي اشتباه بگويم يا انجام دهم.

I'm sorry, It's against my beliefs / religion.

آب ساري، ابنا اگشت ماي بيليفز / ريليجن.،

متأسقم. ابن موضوع مخالف اعتقادات / مذهب من است.

This is different / fun / interesting

ديس او ديفرنت / فان / اين تُرْسُتينگ،

این فرق دارد / مفرح است / جالب است.



Art

آرت

When's the gallery / museum open?

ونْزْ دِ گلری /می یوزیم آپن؟

چه زمانی گالری / موزه باز است؟

What kind of art are you interested in?

وات كايند أو أرد أر يو اين ترستد اين؟

What's in the collection?

به چه نوع هنری علاقمند هستی؟

در این مجموعه چیست؟

It is an exhibition of graphic.

یت ایز ان اگزبیشن آو گرافیک.

واتز ایار د کلکشام؟

این نمایشگاهی از گرافیک است.

What do you think of modern art?

وات دو يو تينک آو مادرن آرت؟

نظرتان درباره هنر مُدرن چیست؟

I'm interested in traditional art.

أيم اين تُرْسْتد اين تُرَديشنال أرت.

من به هنر سنتي علاقمند هستم.

I like the works of Raphael.

اى لايک دِوْرکس آو رافائل.

من آثار رافائل را دوست دارم.

It reminds me of renaissance.

آن مرا به یاد رئسانس می اندازد. يت ري مايندز مي أو رئسانس. امير سيونيت impressionist تماديك ىدوى nomadic بافر مسر اجرا، ارائه performance معماري ا کنکج architecture آرت ورک کار هنري art work خطاطي كاليكرافي calligraphy

carpet weaving کارپت ویوینگ کارپت دورینر در درینر درونی درورینر درورینر درورینر کیورینر

design دیزاین دیزاین embroidery مطرح دیزاین انبرویدری مگذوزی انبرویدری

etching اجبنگ exhibit اکست درآمده اکست

(ITP)



D

statue studio

style

exhibition hall	اگرىيشى ھال	سالن نمایشگاه
lace making	لَيسُ ميكينگ	توردوزي
metal work	متال ۇرك	فلزكاري
opening	أيتينك	گشایش <u>.</u>
painter	يأثير	نقاش
painting	بَيْتَيْك	نقاشى
period	: پريود	دوران ــ عصر
porcelain	پُرسلين	(ظرف) چینی
pottery	پاترى	سفالگرى،
		ظروف سفالى
sculptor	اسكاليتر	مجسمه ساز
sculpture	اسكاليْچر	مجسمه سازى

شتوديو

ستايل

technique تکنیک woodworking وود وُرکینگ sport تبرُرت

علائق ورزشى

استوديو

کار چوبی

ورزش

سک

فڻ

# What sport do you follow/ play?

سئرتنگ این تُائت

وات سيُرت دو يو قالُ / يلي؟

چه ورزشی را دنبال می کنید / بازی می کنید؟

I follow / play football / tennis.

آي فالُ / پلي فوتبال / تئيس..

من فوتبال / تنيس را دنبال مي كنم / بازي مي كنم.

I do martial atrs / scuba diving / wrestling.

آی دو مارشیال آرتس / اسکوبا دایوینگ / رسلینگ.



# مكالمات و اصطلاحات روزمره انكليسي

من ورزشهای رزمی / غواصی / کشتی کار می کنم.

I cycle / run.

آی سایکل / ران.

من دوچرخه سواری میکنم / میدوم.

Do you like basketball?

دو يو لايک بسکتبال؟

آیا بسکتبال دوست دارید؟

Yes, very much.

يس، ورى ماج.

بله، بسیار زیاد.

Not really.

نات ري پلې.

نه، راستش را بخواهید.

I like watching it.

آي لايک واچينگ ايت.

من دوست دارم آن را تماشا كنم.

What's your favourite sportsperson / team?

هوز يور فيوريت سپورتس پرسنٌ / تيم؟

ورزشكار / تيم محبوب شما كيست؟

Would you like to go to a game?

ووح يو لايک تو ک تو اکيم؟ ... دوست داری که به یک مسابقه بروی؟

How are you supporting?

هو ار يو ساپُرتينگ؟

طرفدار کی هستی؟

Who's playing / winning?

هوز پلیینگ / وینینگ؟

چه کسی بازی میکند / میبرد؟

That was a bad / boring / great game.

دَت واز ا بَد / بُرينگ / گريت گيبم.

آن مسابقه بد / خسته كننده / عالى بود.

What's the score?

واتس دِ سُکُر؟

امتیاز چند است؟

draw / even

ڈرا / ایون نیل مساوی . :

Do you want to play?

دو يو وانت تو پلى؟ Can I join you? می خواهی بازی کنی؟





کنْ آی جُمین یو؟

مي توانم به شما ملحق شوم؟

That would be great.

عالى است.

دُت وود بی گریت. I have an injury.

من آسیب دیدگی دارم.

آی هُو اُن اینجوری.

Your / my point.

نوبت شما / من است.

Kick / Pass it to me!

کیک / پُس ایت تو مے!

آن را به من پاس بده!

You're a good player.

يور ا گود پلير، Where's a good place to ... تو بازیکن خوبی هستی.

ورز اگود بلئش تو ..

چای خوب برای ...کجاست؟ ...بازی فوتبال ...

play football? go fishing? go horse-riding? ...بازی فوتبال ... پلی موتبال؟ ...ماهیگیری ... گ فیشینگ ...اسب سواری ... ک فدید رایدیک؟

run?

...**دویدن ...** ران ...اس**کی . . .** اسکی؟

surf...?
What a goal!

...موج سواری ... سِرف؟ حه گلہ؟

What a hit / kick / pass!

وات ا هیت / کیک / پُس!

چه ضربهای / شوتی و یاسی!

Where's the nearest gym?

نزدیک ترین باشگاه ورزشی کجاست؟ What's time charge per day / game?

واتس د چارج ير دي / گيم؟

هزینه آن برای هر ساعت / بازی حقدر است؟

Can I hire a ball / court / racquet?

کن آی هایر ۱ بال کُرت / رَکت؟ آیا می توانم یک توپ / زمین / راکت کرایه کنم؟

وات اگا!

(140)

### Do I have to be a member to attend?

دو آی هُو تو بی اِ مِثْبِر تو اتِنْدُ؟

آیا باید عضو باشم که در بازی شرکت کنم؟

Is there a woman - only session?

آیا جلسهای مختص زنان وجود دارد؟ ایر در ا ومن ـ أسی سنس؟

Where are the changing rooms?

ور آر د چنجینگ رومز؟

اتاق.های رختکن کجاست؟

Who plays for Chelsee?

چه کسی برای چلسی بازی میکند؟ پلیز فُر چلسی؟

He's a great player.

او بازیکن بزرگی است. هیز ا گریت پلیر.

He played brilliantly in the match against Italy.

هی پلِیْدْ بریلینتلی این در مَج اِکِیْنُــْتْ ایتلی.

او در بازی مقابل ایتالیا عالی بازی کرد.

team is at the top of the league ویج نیم ایا ات د تاب و د نیک ۴

چه تیمی در بالای لیگ است؟

Which teams are at the play - off?

چه تیمهایی در بازی حذفی هستند؟

Can I take tennis lessons?

ويج تيمر أر ات د يلي ـ افت؟

کن ای نبک تنیس لسر؟ outdoors

آیا می توانم درس تنیس بگیرم؟ گردش در هوای آزاد اُوت دُرْزْ ساده روی هایکینگ

Where can I ...?

hiking

ور کین آی ...؟

كجا مي تواثم ...؟

... آذوقه بخرم؟

...buy supplies?

ای ساپلایز؟ ...find someone who knows this area?

...شخصی را پیدا کنم که این منطقه(حوالی) را بشناسد؟ .... فابند ساء و ن هو تُر دنس ۴۰

...get a map?

. . كت إ مني؟

...یک نقشه بیدا کنم؟



### How high is the climb?

ها های ایا د کلائنٹ؟

How long is the trail?

ها لانگ او د تر با ؟

Is it safe?

ایر ایت سف؟

Do we need a guide?

دو وي نيد ا کايد؟

Are there guided tracks?

آر در گائدد تر کس ؟

Is there a hut?

ایز در ا هات؟

When does it get dark?

ون داز ایت گت داری؟

Do we need to take bedding / food / water?

دو وي نيد تو تيک بدينگ / فود / ١١٥ ؟ آيا لازم است رختخواب/ غذا/ أب با خود داشته باشيم؟

Is the track open / marked / scenic?

ايز د تُرَک اُپن / مارکْدْ / سنيک؟

آیا این مسیر باز / علامت دار / بامنظره است؟

Which is the easiest / shortest / most interesting route?

ویج ایز د ایزیبشت / شُرتست / مُست این تُرْستینگ روت؟

كدام راه أسانترين / كوتاهترين / جالب ترين است؟

Where can I find ...?

ور کُرُ آی فایند ...؟ ...camping ground?

... کمسنگ گراند؟

...nearest village?

...نى يرست ويليج؟ ...showers?

ارتفاع ابن سربالایی حقدر است؟

این کوره راه حقدر است؟

آیا امنیت دارد؟

آیا به راهنما نیاز داریم؟

آیا تورهای کوچک وجود دارند؟

آیا کلیهای وجود دارد؟

کی هوا تاریک می شود؟

كجا مي توانم ...را بيدا كنم؟

محل اردو زدن ...؟

نزدیک ترین دهکده ...؟

٠. شورز؟

...محل دوش گرفتن ...؟

...toilets? ئىلتىر ؟

... تو الت ما ...؟

Does this path go to ...?

داز دیس پت گ تو ...؟

Can I go through here?

کُرُ آی گ ترو هی يو؟

Is the water OK to drink?

ایز د واتر اُکی تو دُرْینک؟ I'm lost.

ے لاست

آیا این راه به ...ختم می شود؟

آیا می توانم از اینجا رد شوم؟

آیا آب برای آشامیدن مناسب است؟

من گم شدهام.

beach

-

ساحا

### Where's the ... beach?

ورژ د ...بنج

...ساحل كجاست؟

... best... ... public...

... بهترین ... الملك ... ...عمومی ...

Is it safe to dive / swim here?

آما غواصي / شنا در اينجا امنيت دارد؟ايز ايت سبف تو دايو / سويم هي ير؟ Is the water polluted?

ايو د واتر يلوتد؟

آيا اين آپ آلوده است؟

Are there dangerous currents?

آیا جریانهای خطرناکی در اینجا وجود دارند؟ از در دلحاس کارنسا؟

What time is high / low tide?

وات تايم ايز هاي / لا تايد؟

زمان جزر / مَد جه وقت است؟

Do we have to pay?

Se e 5 se ce es ? How much for a / an ...? آبا باید هزینهای بیردازیم؟





مَّا مَاجٍ قُر إ / أَنَّ؟		برای هرچقدر بپردازم؟
chair?	چير؟	صندلی؟
hut?	هات	كلبه؟
umbrella?	أمبرلا	چتر؟
No diving!	نُ دايُوينگ	غواصي ممنوع!
no swimming!	نَّ سويمينگ	شنا ممتوع!
De secretario et construte col		-

ودر

Be careful of undertow

بي کِرفول آو دِ آندِر ٿُ

weather

مراقب موج زيركش باشيد!

این حبوان / گل / گیاه / درخت چیست؟

هوا

it's cloudy.	ایتز کُلادی	هوا ابری است.
cold	كُلد	سرد
freezing	فريزينگ	بسيار سرد
hot	مات	داغ
rainy	رى ئىنگ	بارانى
sunny	سانى	أفتابى
windy	ويندى	بادی، طوفائی
snowy	شنوى	يرقى
flora	فلورا	گیاهان بومی
fauna	فُنا	جانوران بومى



# فروشكاهها و مشاغل

در قسمت خرید با مقداری از اصطلاحات خرید آشنا شدیم. در این قسمت به بخش دیگری از فروشگاهها می پردازیم که قبلاً از آنها صحبتی نشده بود

### shops & occupations

شابر آند آکویشن

فروشگاهها و مشاغل

barber shop بارير شاپ سلماني I want a haircut.

آی وانت ا هیرکات. مى خواهم موهايم را كوتاه كنم. l like a shave.

آی لایک اشیو. مىخواهم ريشم را بتراشم. beard

mustache مو شتاش Just a trim, please.

فقط آن را مرتب كنيد، لطفاً. جاست ا تریم بلین That's enough. دتس الناف كافي است.

A little more of the back.

کمی بیشتر از بشت کو تاه کنید. اليتل مُر أو د بك. A little more of the top.

ا ليتل مُر أو د تاب. كم بشتر از بالا كوتاه كند. تيغ سلماني razor

Don't cut it too short. دُنت كات ايت تو شُرت.

آن را خیلی کوتاه نکنید.

114.

### Don't use the clippers.

دُنْتْ يوز د کليېرز

از ماشین اصلاح استفاده نکنید.

Scissors only, please.

سيزرز أنلى پليز.

فقط قبجي، لطفاً.

A little more of the sides.

اِ ليتِل مُر أو دِ سايدز.

كمى بيشتر از بغلها.

What's the fashion now?

واتس د فَشن ناو؟

الان چی مُد است؟

I want to change my hairstyle.

آی وانت تو چنج مای هِیر ستایل.

می خواهم که سبک موی خودم را عوض کنم.

That's fine, thank you.

دتس فاين، تُنک يو.

این خوب است. متشکرم.

How much do I owe you?

هَاو ماج دو أي أ يو!

حسابم چقدر می شود؟

Here you are.

بقر ما يبد.

می پر یو آر. Shave all off!

شيو ايت أل أف!

از ته بتراشید.

.Hairdresser's salon

هد درسه اسالون

أرابشكاه بانوان

Is there a beauty salon in the hotel?

ايز در ا بيوتي سالون اين د هُتل؟

آیا سالن آرایش در این هنل وجود دارد؟

Do I have to book?

دو آي هُو تو يوک؟

أيا بايد وقت رزرو كنم؟

I'd like an appointment on Friday.

آيد لايك ان اپُينتُمنْتُ أن فرايُدي.



من یک وقت برای روز جمعه می خواهم.

I'd like a shampoo and set.

الدلاك اشتره الدست

شامبو و خشک کردن مے خواہم.

I'd like a face pack.

آبد لایک افتس تک

یک ماسک صورت می خواهم.

Some hair jel.

سام هير جل.

کمی ژل مو.

رنگ می

dve My hair is dry / normal / greasy.

مای هیر ایز درای / نُرمال / گریسی.

موهای من خشک / طبیعی / جرب است.

دای

I don't want hair spray.

آي ڏنٽ وانٽ هير شيري.

اسيري مو نمي خواهم.

Do you have a color chart?

دو يو هُو اكالو جارت؟

آیا حارت رنگ مو دارید؟

brown

تران قهو هاي، بلوطي

blond brunet/ black

تلاتد ہور، طلایے برونت \_ بُلک ساہ ۔ تیرہ

A lighter / darker color.

الائت / دار كر كالى

بک رنگ روشن تر / تیره تر.

I want a bleach.

أي وانت ا بُليج.

من رنگېر ميخواهم.

I want a color rinse.

أي وانت ا كالروييز.

شستشوی با رنگ می خواهم.

I'd like to change my hair color.

ید لایک تو جنح مای هیر کالر

می خواهم رنگ مویم را عوض کنم.

I'd like it cut and shaped.

with ringlets

with waves

میخواهم کوتاهش کنم و تغییر حالت دهم ید لایک بت کات بد نشلاً. ویت دینگلٹیٹ حلقه حلقه ويت ويؤؤ موج دار



in a bun

يال ال

موی بلند تابیده و در بالای سر جمع شده

laundry;dry-cleaner's

خشک شوبی لابدری درای کاپسر

Where can I wash some clothes?

ور کنْ آی واش سام کُلْتُسُ؟

كجا مي توانم لباس بشويم؟

Do you have a laundry service?

دو يو هو الاندري سرويس٬

أيا سرويس خشك شويي داريد؟

Can I borrow an iron?

کنْ آی بَرُ ان آیْرُن؟

مى توانم يك اطو قرض كنم؟

Where's the nearest dry-cleaner's?

ورر د سيرست کلينورې

نزدیک ترین خشک شویی کجاست؟

I want these clothes ...

أي وانت ديز كلوتس.

washed...

pressed ironed cleaned...

من مىخواهم اين لباسها... . شسته شوند ... و شَدْ

اطو شوند بويد تميز شوند ...كليند

When will they be ready?

وِن ویل دِی بی رِدی؟

I need them by Thursday.

آی نید دم بای ترزدی.

I want this mended.

أى وانت ديس مِنْدِدْ.

I want this patched.

أى وانت ديس پُچْٿُ.

I want this stiched.

أي وانت ديس سُتيچُتْ.

چه موقع حاضر خواهند شد؟

من أنها را تا ينجشنبه لازم دارم

ميخواهم اين را تعمير (رفو) كنم.

این را میخواهم وصله کنید.

این را میخواهم بدوزید.

Can you get this patch stain out?

می توانید رنگ این لکه را از بین ببرید؟

کَنْ يو گِت ديس نِچ سُتِين اوت؟



### This is not mine.

ديس ايز نات ماين.

این مال من نیست.

One piece is missing.

یک تکه گم شده است.

وان پيس ايز ميسينگ. Is my laundry ready?

1

ایز مای لاندری ردی؟

آيا لباس من حاضر است؟

photography

فُتُكُرافي

عكاس

color films

كالر فيلمز

فيلم رنكى

Where's a photographic shop?

ورز ا فُتُگرافیک شاب؟

عكاسي كجاست؟

Can you ...?

کُنْ يو . . .؟

آیا می توانید ...؟

...develop digital photos?

.. ديولب ديجيتال فوتور؟

...عکسهای دیجیتال را ظاهر کنید؟

...load my film?

. . . ألد ماى فيلم؟

...فیلم مرا درون دوربین قرار دهید؟

I want to recharge the battery for my digital camera.

میخواهم که باطوی دوربین دیجیتال خودم را شارژ کنم. ای والت نو ریجارح د بُطری فر مای دیجیتال کمرا.

Please transfer photos from my camera to CD.

پُليز تُرَنْشْفِر فُتُزْ فرام مای کمِرا تو سی دی.

لطفاً عكسها را از دوربين من به CD منتقل كنيد.

I need ...film for this camera.

من فیلم ...برای این دوربین میخواهم. آی نید ...فیلم فُر دیس کَمِرا.

... APS... ... B & W... ...ا پی آس ... ...ای پی اس ... ...بی اند دَبلیو ... ...بی اند دَبلیو . . . ...رنگی ... ...کالر ...



... slide...

... شار له ...

...اسلاید ...

(تو هاندرد) شبید . . ...speed (200)....

... (۲۰۰) ته سریا

I need a passport photo taken.

أي نيد ا نشرت فَتُ تِنْكِ:

من نیاز به یک عکس برای گذرنامه دارم.

I need a memory card for this camera.

آی نید ا ممری کارد أو دیس کمرا،

من نیاز به یک کارت حافظه برای این دوربین دارم.

I need three prints for each negative.

برای هر نگاتیو سه عکس میخواهم. 💎 آی بید تری پُرینسُن فر ایج گاتیو.

How much do you charge for development?

ها ماج دو يو جارح فر دوليمثث؟

هزينه ظهور عكس جقدر مي شهد؟

How long will it take?

هَاوِ لانگ ويل ايت تيک؟

چقدر طول می کشد؟

I want this one enlarged.

ى وانت ديس وان انلارْجُدْ.

مي خواهم اين عکس بزرگ شود.

Can you repair this camera?

کل یو ریش دیس کم ۱۱

آیا می توانید این دوربین را تعمیر کنید؟

The film is jammed.

د فيلم ايز جُمُدُ.

فیلم در آن گیر کرده است.

The flash doesn't work.

د فلش دازنت ورک.

lens shutter

رنج فايندر

مسافت باب

عدسي

range finder lens cap / filter

للزكب فلت

محافظ ، فيلتر عدسي موسيقي

فلش کار نمی کند.

music records می یو زیک ر کر دز

صقحه توار

cassettes

كستز

كاست

I'd like a blank tape / CD / DVD.

آيد لايک ا بُلنک تيب / سي دي / دي وي دي.



من یک نوار / سی دی / دی وی دی خالی میخواهم. I'm looking for something by Madona.

من دنبال چیزی از مَدونا هستم.

Do you have song named ...?

دو يو هُو سانگ نيْمُدُّ .

آیا آهنگ به اسم ...دارید؟

What's the latest album by Jackson?

واتمن د لشلك اللم دي حكسون؟

أخرين ألبوم جكسون چيست؟

Can I listen to the record?

کڻ ي ليسل يو د رکزد؟

می توانم به این نوار گوش دهم؟

tobacconist's cigarette

سیگار فروشی نُناکیسنُنز سیگار سیگارت

cigar lighter سیگار برگ فندک لاینر

match filter-tipped

کبریت مح فیلتردار مبنر: ملایم ماید

mild strong cigarette holder

شفرو یک سیگارت

قوی جو ب سیگار

cigarette case

سیگنارت فمندر سیکنارت کئیس

چوب سیکار قاب سیگار

optician

أيتيشن

عینک ساز

Can you fix these?

كن يو فيكس ديز؟

آیا می توانید این را تعمیر کنید؟

I've broken my glasses.

آيو بروكن ماي گُلْسِسْ.

من عینکام را شکستهام.

One of the lenses has been broken.

و ن أو د للرزُّ هزيس لزُّوكنُّ

یکی از شیشههای آن شکسته شده است.

Can you find their scores?

کَنْ يو فايند دِ سُکُرز؟

درجه آن را می توانید پیدا کنید؟





### حورامورائسيسي درسفر

### I want contact lenses.

أى وانت كانتَكت لِنْزِزْ.

من لنز چشم مىخواهم.

The frame is broken.

دریم شکسته است.

د فریم ایز بروکن.

I'd like to buy a pair of sun glasses.

مايلم يک عينک أفتابي بخرم.

I'd like to have my eyesight checked.

مابلم که بینایی ام چک شود.

I'm short / long sighted.

لد لایک تو بای پیز أو سال گسسه

آیم شرت / لانگ سایتد.

من نزدیک بین / دوربین هستم.

I use soft / hard lenses.

أى يور سافت هارد للوراً.

من لنز نرم ، سخت استفاده مي كنم.

Do you have any contact - lens fluid?

دو يو مو عي کانتُکُٽُ ۽ اُنر صويد؟ This is your new recipe.

آیا مایع لنزهای چشمی را دارید؟

ديس ايز يور ني يو رسېي.

این نسخه جدید شماست.



# بقالي

### grocer's

گروس

Where can I find some bread? در کا ای قاملد سام باداد

I want some cheese.

آی وانت سام چیز.

butter
cake
coffee
tea
egg
milk
salt
pepper

jam rolls ice – cream

yoghurt bottle opener

biscuits chicken chocolate

fish

بقالى

كجا مى توانم مقدارى نان پيدا كنم؟

مقداری پنیر میخواهم. کره باتِر کیک کیک

قهوه كافى چاى تى تخم مرغ اگ

شیر میلک نمک سالت

فلفل پیر مربا جَّم نان ساندویچی ژازْ

بستنی آیس کریه ماست یاگرت دربازگن باتل اُپنر بیسکویت بیسکویت جوجه، مرغ چیکن

**جوجه، مرغ** شوكولات جاءً ماهى نيث 11/1



flour	فلر	آرد
honey	هائي	عسل
margarine	مارڅرين	مارگارين
marmalade	مارماليد	مارمالاد
olive oil	أليو أيل	روغن زينون
orange juice	أزنج جويس	آب پرتقال
pasta	لتسيأ	ماكاروني
rice	رايس	برنج
sugar	شوگر	شكر
vinegar	وينكو	سر که
lump sugar	لامب شوكر	قند حبه
a packet of tea	ا پُکت آو تی.	یک بسته چای
half a pound of chicken	هاف ، پاند او جیکن	نيم پوند جوجه
a jar of jam	ا جار آو جَم	یک شیشه مربا
a litre of milk	ا ليتر أو ميلك	یک لیتر شیر
a tube of mustard	ا توب أو موستارد	یک لوله سس خردل
half a dozen eggs	ماف ا دازن اگڑ	نيم دو جين تخم مرغ
		_

### اوزان و مفادیر ویر آند مؤرز weighs and measures

در انگلستان و امریکا اوزان و مقادیر به جای کیلوگرم بر حسب یاوند. آنسی و گالن است بک an ounce ان انس یک آنس = ۲۸ ۲۸ گرم an ounce = 28.25 gr a pound 1b = a pound = 453.6 grیک یاوند = ۲ ۲۵۳ گرم a pint ىك باىنت 1b = a pint = 0.57 litreیک پاینت ۵۷ و لیتر یک گالن a gallon مک گال = ۲۲ لت gallon = 3.7 litre 1 fruit ميوه



( IE.

apple	ایل	مبيب
apricot	ابر یکات	۔ . زردآلو
oubergine	أبراجين	بأدنجان
banana	ثنانا	 موز
cabbage	کُنځ	كلم
carrot	رب کرت	هويج
cauliflower	بُنانا کبیغ کرت کُلی فلاور	گل کُلَم گل کُلَم
cherries	جو يز	گيلاس گيلاس
courgette	چِريز کرژن	کدو کدو
cucumber	كيوكمبر	خيار
date		خرما
fig	دِیت نیگ	انجير
garlic	گارلیک	سير
grape fruit	گرپ فروت	دارابی
grapes	گِريپس	انگور
green beans	گرین بینز گرین بینز	لوبيا سبز
lemon	لمُن	ليمو
lettuce		كاهو
meion	لتاس مِلُن	خربزه
mushroom	مأشروم	قارج
nectarine	نكتارين	شليل
onion	أنيون	بياز
orange	أزنج	برتقال، نارنج
peach	جي	هلو
pear	پیر	گلابی
pea	پی	نخود
pine apple	پاین اَبِل	أناناس
plum	بلام	آلو
pomegranate	پامگرانت	انار
potato	يُتبتُ	سبب زمینی



sourcherries spinach strawberry tomato watermelon disabled travelers

شر چري شپيناچ سترابري تُمثُ ه اتا ملًا ديس الثلث تراولور

ألباله اسفناج توت فرنگی گوچه فرنگی هندوانه

مساقرين معلول

I have a disability.

أي هُو ا ديس اببلت. I need assistance. من معلولیت دارم.

آي نيد اسستنس.

من به کمک نیاز دارم. What services do you have for people with a disability?

چه خدماتی برای افراد با معلول دارید؟ وات سرویسز دو یو هو فر بسیا

ويت ا ديس ابيليتم؟

Are there disabled toilets?

آیا توالتهای مخصوص افراد معلول را دارید؟ از در دسه اثبلَّدُ تو باشه ؟

Are there disabled parking spaces? آر در دیس ایبلْد یارکینگ اسپینز؟

آیا محل یارک برای افراد معلول دارید؟

there a wheelchair access

يز در اويلجر أكسر ؟

آیا دسترسی با ویلچر هم هست؟

من كر هستم. آيم دف. من كور هستم. أيم بالايند.

عرض ورودي حقدر است؟

How wide is the entrance?

ها وايد ايز د انْتُرانسر؟

I'm deaf.

I'm blind.

I'm visually impaired.

أيم ويزُّ الى ايمبررد.

Are guide dogs permitted?

آر گاید داگز برمبتد؟

How many steps are there?

ها مني سُتيْنُ آر در؟

من بينايي ضعيفي دارم.

آیا سگ راهنما پذیرفته می شود؟

چند تا بله آنجا هست؟



### Is there a lift / elevator?

ابو در النفت / الويدُ ؟

آیا آسانسور دارد؟

### Are there rails in the bathroom?

آر در ریلز این دیت روم؟

آیا ریل در حمام وجود دارد؟

### Could you call me a disabled taxi?

كود يو كال مي اديس ايبلند تكسي؟

ممكن است براي من يك تاكسي ويؤه معلولين بگيريد؟

### Could you help me cross the street safely?

ممكن است به من كمك كنيد بي خطر از خيابان عبور كنم؟

مي کراس د ستريت سنفلي؟ Is there somewhere I can sit down?

ایز در سام ور آی کُر سبت داون؟ guide dog

آیا جایی هست که بنشینم؟ کابد داگ سگ راهنما

ramp

### walking stick / frame واکنگ شتک / فریم

travelling with children

أزاولينك ويت جيلدرن

Is there a...?

...baby change room?

مسيم چنځ روم؟ ...child discount?

...جابلد دىسكانت؟

...child - minding service?

... چايلد مايندينگ سرويس ؟

ووجيلاريز منه يو؟

...children's menu?

crèche...?

...صورت غذای کودکان... ...مهد کودک . . . ؟

family ticket ...?

... دميم مكت؟

...بليط خانوادگي ...؟

I need a / baby sitter / nanny.

سطح شيب دار عصا / قاب بیاده روی

مسافرت با کو دکان آیا ...وجود دارد؟ ایز در ا ...؟

...اتاق تمويض لباس بجه ...؟

... تخفیف برای بچه ...

...سرویس نگهداری بچه ...

184

من به یک پرستار بچه نیاز دارم. آی نید ۱/ بیبی سیتر / ننی، تختخوات بجه cot های چیر صندلي يايه بلند high chair ملاقه بلاستيكي يشتك ست plastic sheet يُلشيك بَك كيسه بلاستكي plastic bag لگن بچه potty كالسكه بجه pram pushchair / stroller بيوش چيز شترار چرخ کودک

Where's the nearest park?

sick bag

نزدیک ترین بارک کجاست؟ ورز د نی پرست بارک؟ drinking fountain دريكيگ فاشير ابخوري

سیک ټګ

كيسه درون هواييما (برای حالت تهوع مسافران)

یلی گراند زمين بازي playground استخر شنا swimming pool سويمينگ يول شير آب tap

يارك موضوعي theme park تیم بارک اسباب بازى فروشى تّي شاب toy shop

Do you sell baby wipes?

آيا دستمال بجه مي فروشيد؟ دو يو سل بيبي واييز؟

disposable diapers / nappies

بوشکهای بکیار مصرف ديسيوبل داييراز / نييز مُسكن بچه (نوزاد) المعلث بين كيثر Infant painkiller

دستمال كاغذى tissues تىشىيوز

Is there space for a pram?

آیا جا برای کالسکه بچه وجود دارد؟ يز در سُپيش فر ا يُرَم.

Are children allowed?

184 1

آیا به بچهها اجازه ورود می دهند؟ آر جىلدرن الد؟

Where can I change a nappy / diaper?

کجا می توانم پوشکی را عوض کنم؟ ور کن ای جمح ا میں دایم؟

#### Do you mind if I breast - feed here?

دو يو مايند ايف آي ترشت فيد هي د ؟

اشکالی ندارد اگر به بجهام در اینجا شیر از پستانم بدهم؟ this suitable for (three) - year-old children

ابن دیس سوٹیا فر (ٹری) \_ یہ \_الد جیلڈرن؟

آیا این مناسب بحه های (سه ساله) است؟

Do you know a dentist /doctor who is good with children?

دو يو نُ ا دنتيست / داكتر، هو ايز كود ويت جيلدُرن؟

أيا دكتر دندانيزشكي مي شناسيد كه يا بجه ها خوب باشد؟

#### talking with children

صحبت کردن با کودکان تاکیک ویت حیلاری

What's your name? How old are you?

ا و سن پر بيمه

اسم شما چیست؟

هَا أَلِد أَرْ بِهِ يُ

حند سال داريد؟

When's your birthday?

ونز يور برثدي؟

كي متولد شدى؟

Do you go to school / kindergarten?

آیا به مدرسه کودکستان می روید؟ دو یوگ تو شکولکندرکارت ۴

What grade are you in?

وات گريد آريو اين؟

كلاس چندم هستيد؟

Do you like sport?

دو يو لايک شئورت؟

آیا ورزش را دوست داری؟

What do you do after school?

وات دو به دو أفتر شكول؟

بعد از مدرسه حکار می کئی؟



## talking about children

تاكينگ ايات حيلاً، ف

صحبت درباره كودكان

#### When's the baby due?

ولؤ دسے دی ہو؟

بچه کی به دنیا می آید؟

#### What are you going to call the baby?

و ب از یو کویسک نو کال داشم ۴

بچه را چه می خواهید بنامید؟

Is this your first child?

ایز دیس بور فرشت جایلد؟

آيا اين اولين بحه شماست؟

Is it a boy or a girl? الدابت ائے أو ا گزل؟

أيا اين دختر است يا يسر؟

What a beautiful child!

وات ا ہے ہو تنفول جابلد!

چه بچه خوشگلی!

What's his / her name?

واتس هيز / هر ثيم؟

How old is he / she?

ها ألداية هي /شي؟

Does he / she go to school?

داز هي /شي گ تو شکول؟

He has your eyes.

هي هُو بهر آيو. She looks like you.

شي لوكس لايك يو.

اسم او چیست؟

او چند سال دارد؟

آیا او به مدرسه می رود؟

چشمای او شبه توست.

او شبیه توست.

## بخشرسوم

در این بخش درباره وعدههای غذا و صرف غذا در بیرون صحبت می شود.

food - eating out

فود با شبک وب

غذا \_ سرون غذا خوردن

basic words

سسک ؤردز بُرِي فشتْ صبحائه

breakfast lunch

snack eat

لقمه، غذای کوچک خور دن

ناهار

drink I'm starving.

ڈائنک تو شيدن Su a rum pe دارم از گرسنگی می میرم

finding a place to eat فابندینگ ا للسر تو ایت

یافتن مکانی برای غذا خوردن

#### Can you recommend a good café?

می توانید یک کافه خوب توصیه بکنید؟ دار یو ریکامنگ کرد کف؟

bar restaurant

وشترانت ر ستو ران

fast / ready food

فست / ردی فود

رستوران تند خوراک، فست فود

Where would you go for a ...?

ور وود يو گ فيرا ...؟

برای ... کجا می روید؟

cheap meal local specialties غذای ارزان

غذاهاي مخصوص محلى الركال ستسالسا

I'd like to reserve a table for (two) people (eight) o'clock.

می خواهم که یک میز برای (۲) نفر ساعت (هشت) رزرو کنم.

LI Are you still serving food?

آریو سُتیل سروینگ فود؟

هنوز غذا داريد؟

How long is the wait?

ها لانک ایز دویت؟

حقدر باید صبر کنیم؟ الح يا كدا از غذابتان لذت سريد.

Enjoy your meal. Here you go!

هے ہو ہو گو!

بفرمایید غذایتان را



#### How would you like that cooked?

ها وود به لایک دت که کت؟

چگونه این را می خواهید بخته شود؟

What can I get for you?

وات كُنُّ أَي كُت فُر ما ؟

چه چیزی می توانم برایتان بیاورم؟

I suggest this.

أي ساحست دسي restaurant

من این را توصیه / پیشنهاد می کنم. ر شتر انت رستوران

I'd like the menu.

children's menu

drink list

صورت غذای بجه ها حبند نه مه یا نهرست نوشابه ها دُرُ بنک لست

What would you recommend?

وات ووج يو ريكامند؟ What's in that dish? شما چه بیشتهاد می کنید؟

واتس ال دُت دلش ؟

What's that called?

در آن غذا جست؟

واتس دنت كالد؟

I'll have that.

آن را چه می نامند؟

آبا هُو دُت.

Does it take long to prepare?

من أن را ميخواهم. آماده کو دن أن غذا طول مي کشد؟

در پارتک لاک تو دی د. ۱ Is it self - serve?

ان الت سلف \_ سرو؟

آیا سلف سرویس است؟

Is there a cover charge?

أيا شارژ ثابت (علاوه بر صورتحساب غذا و نوشيدني) وجود دارد؟ \_1 در ا کاور چارج؟

Is service included in the bill?

ير سرويد پيکنودد يا د يا ٠

أيا سرويس جزو صورتحساب است؟

Are these complimentary?

آر دیز کامیلی منتاری

آبا ابنها مكما غذا هستند؟

10.

How much is that dish?



ها ماچ ايز دنت ديش؟

أن غذا چه قيمت است؟

I'd like it with / without pepper.

آید لایک ایت ویت / ویت اوت بیر.

	ن اين غذا را با / بدون فلفل ميخواهم.	
black pepper	بُلک پپر	فلقل سياه
cheese	يحيو	پنير
chilli	چیلی	فلفل قرمز
chilli sauce	چىلى ساس	سس فلفل قرمز
garlic	كارثيك	n
ketchup	کچاپ	کچاپ
nut	نات	بادام
oil	أيل	روغن
salt	سالت	نمک
tomato sauce	تُميتُ ساس	سس گوجه فرنگی
vinegar	وينگر	سر که

at the table	آت د تِیْبل	پشت میز
	U in , i	J- 1

Please bring the bill.	بسر تزیک و س	لطفا صورتحساب را بياوريد
glass	كُلَىق	ليوان
serviette	سروىيت	دستمال
cloth	كلوث	رومیزی
ashtray	أشترى	جاسیگاری
spoon	شپون	قاشق
plate	پُلِیْت	بشقاب
knife	تايف	چاقو



من این خوراک را دوست دارم. ای لاو دیس دیس. . . I love this dish I love the local cuisine.



دارم. أي لاو د لُكال كُزين.	نپخت) محلی را دوست ا	من این آشپزی (دسا
That was delicious	دب و را دائشار	این خوشمزه بود.
I'm full.	آيم فول	من سيرم
appetiser	أبتايزر	اشتهاأور
soup	سُوب	آش، سوپ
entrée	أنترا	پیش غذا
salad	سلد	سالاد
main course	مین گرس	غذای اصلی
dessert	ديزرت	دسر
side dish	ساید دیش	غذاي مكمل
ice cream	أيس كريم	بستنى
soft drinks	سافت فريتكس	نوشابههاي غير الكلي
spirit	مثير يت	مشروب الكلى قوى
beer	بير	آبجو
wine	واين	شراب
This food is burnt.		
ديس فود ايز بِرُنْت		این غذا سوخته است.
cold	كُلد	سرد
spicy	إشبايسي	تند, پرادویه
spoiled	سُبُلْدُ	فاسد شده
stale	ئن ا	بيات
superb	سوپرب	عالى
undercooked	آندر كوكت	نبخته

روش های تهیه غذا متَّاذ آو پری پریِّشن methods of preparation

ايلا كه غذا .... ايد لايك ايت ... مايلم كه غذا .... أيد لايك ايت ... أيلد ...boiled ...broiled ...broiled ...broiled ...broiled ...fried فرايد فرايد ...fried فرايد ...fried فرايد ...fried ...fried





grilled	. گریند	کباب منقلی شده باشد
mashed	شد. نشت.	خمبر و مخلوط شده با
I don't want it		, , ,
آی دُنت وانت ایت		نمىخواهم غذا
medium	ميديوم.	ئيم پڙ باشد.
rare	رير	نيم خام باشد.
reheated	رىھىتت	دوباره گرم شده باشد.
steamed	سُتيما.	بخاريز شده باشد.
well - done	ول _ دان.	خیلی پخته باشد.
dressing	درسينگ	سس سالاد
non alcoholic drinks	ا بال کیشن در بخس	نوشابه هاي غبر الكلي
tea	نى	چای
a cup / glass of tea	<b>چای</b> دب گس و نہ	یک فنجان لیوان
coffee	كافى	قهوه
a cup of coffee	کاب و کافی	یک فنجان قهوه
with milk	ویت میلک	با شير
with a little some sugar	کر ویت پس سام سوکر	با کمی مقداری شا
without sugar	ویت اوت شوگر	بدون شکر
black coffee	بلک کافی	قهوه غلبظ
decaffeinated / iced / s	trong / white coffe	е
تد / أيسد / سترونگ وايت كاف	دی کافئینہ	
	<i>ۇ /</i> قوي / رقىق	قهوه بدون كافئين / با يه



#### in the bar

#### در بار اين د بار

Same again, please No ice thanks. I'll buy you a drink. What would you like? I don't drink alcohol.

از همين لطفاً متشكرم. السم كل، بسر بدون يخ. متشكرم. ن يس مكس من برایتان نوشابه میخرم. آیا بای به دریک. 9000 - 1990 - 1 چې دوست داري؟ من الكل نمي نوشم.

It is my round. ایت ایز مای راند

نوبت من است. [كه نوشابه بخرم با حساب كنم].

Do you serve meals here?

دو يو سرو مبلز هم ير؟

آیا در اینجا خوراک سرو می کنید؟

The drinks are on me. د درينکس آر ان مي

This is hitting the spot.

دیس ایا هشنگ د اسات.

I feel fantastic! أي نيا فتستك.

I think I've had one too many.

این یکی خیلی مؤثر بود.

توشابه ها به حساب من است.

خیلی احساس سرخوشی می کنم.

ي سنگ يو هاد و ان يو مير I think you've had enough. من فکر می کنم که زیادی خورده ام.

آی تینک یوو هٔد ایناف. last order I'm feeling drunk. I'm pissed. 1 feel ill.

فكر مى كنم به اندازه كافي خوردي. لست أردر آخرين سفارش احساس مستی می کنم. به فیسک در ک من خیلی خرابم. آیم پیست آي فيل ايل. حالم بد شده.

Where's the toilet? I'm tired, I'd better go home. أيم تايرُد، أيد بتر ك هُم.

من خسته ام، بهتر است به خانه بروم.

دستشویی کجاست؟ ور د است؟

Can you call a taxi for me?

مى توانى يك تاكسى براى من صدا كنى؟

در يو کال الکسي فر مير؟



D

I don't think you should drive.

	د رانندگی کنی.	فکر نمی کنم که تو بایا
food stuff	قود اسْتَف	انواع غذا
cooked	كوكت	بخته
cured	كيورد	ئمک زده
dried	درايد	خشک شده
fresh	قْرشى	تازه
frozen	فُرُزن	يخ زده
raw	راو	خام
smoked	شمكت	دودی
cooking utensils	كوكينك يوتسبدر	وسايل أشيزى

Could I please borrow a chopping board?

کود آی پلیز بُرو ا چاپینگ بُرد؟

ممکن است یک تخته خرد کن به من قرض دهید؟

اهم تابه فرایبنگ پَن frying pan عاهم تابه فرایبنگ پَن saucepan تابلهه ساس یَن

Vegetarian and special meals. وجتر دّن اند سنشال ملز

گیاه خواران و غذاهای ویژه

ordering food

اًر در بنگ فو د

سفارش غذا

Do you have halal / vegetarian / kosher food?

دو يو هو هلال / وجتريّن / كوشر فود؟

ایا غذای حلال گیاهی کوشر [حلال مذهب یهود] دارید؟

Is it cooked with butter / pork / redmeat?

ایز ایت کوکت ویت باتر / پُرک / ردمیت؟

أبا ابن غذا با كره گوشت خوك گوشت قرم: بخته شده است؟

I can't eat pork.

من نمي توانم گوشت خوک بخورم.

Do you have any dishes without meat?

دو يو هو ايي ديشر ويت اوت ميت؟

ایا غذایی بدون گوشت دارید؟



### مكالمات و اصطلاحات روزمره انكليسي

... مدون نمک است؟ ...سالت فری؟

Is this ..? ايز ديس. . . .؟ أيا الدرغذا . . .؟ ...بدون كافنين ...de caffeinated? دور کافنستان ...free of animal produce? 3. . فرى أو اليمال بُردى يوس ...بدون محصولات حبواني است؟ ... بدون گلوتن است؟ ... کنون فری ...gluten - free? ...باشکر کم است؟ ...لا این شوگر ...low in sugar? ...أو كانيك؟ ...آلي است؟ ...organic?

#### Special diets & allergies

...salt - free?

رژبمهای ویژه و حساسیتها شپشیال دایشش اند آلرجیز

من گياه خوار هستم. آيم ا و كان. I'm a vegan. Buddhist يو ديست بو دایی Hindu هيتدو هندو Jewish جوويش يهو دي Muslim مازليم مسلمان گاه خوار vegetarian وجترىين

I'm allergic to dairy produce.

من به محصولات لبنی حساسیت دارم. مه ترحیک بر دیری پُردی پوس Lean't stand seafood.

غذاهای دریایی را نمی توانم تحمل کنم. ی کب شند سی فود

# بخشرچهارم

نکات ایمنی و بهداشتی و پزشکی



safe travel	سيف تراول	سقر امن
emergencies	امر حسير	مواقع موارد اضطراري
help!	ملب	کمک
Stop!	ئتاب!	بايست
go away!	گ اوی	دور شو، مزاحم نشو
thief!	تيف	دزد
fire!	فاير	آتش
watch out!	وآج اوت	مواظب باش.
Call the police.	کال د پلیس	پلیس را خبر کن.
Call a doctor.	کال ا داکتر	دکتر را خبر کن.
Call an ambulance.	امسولاسي	أمبولانس خبر كن كال ان
It's an emergency.	يتراف المرحشين	وضع اضطراری است.
There's been an accide	ent.	
. درز بین أن أكسيدنْتْ		تصادفي انفاق افتاده است
Could you please help		
كوج يو پليز هلُثِ؟	?.	ممكن است لطفاً كمك كنيد
Can I use your phone?		
کن آی یوز یور فُن؟	ه کنم؟	مى توانم از تلفن شما استفاد
emergency department	رحسى دينارنملك	بخش اورژانس ام
hospital	هاسپيتال	بيمارستان
police	بلسو	ئلسن

Where are the toilets / rest rooms?

police station

I'm lost.

توالت ها کجا هستند؟ ور ار د تُبلنَسُ / رست رومز؟

أيم لاست

پاسگاه پلیس

من گم شدهام.

Is it safe at night / for travellers?

آیا برای مسافران ، در شب امن هست؟ . بر ابت سبف ات بایت فر تراولرز؟

Is it safe for women / on your own?

آیا برای زنان / تنها بودن ایمن هست؟ ایر ایت سیف فر ویمن أن یور أون؟



police

#### Where's the police station?

ورز د يليس شتيشير؟

باسكاه بلبس كجاست؟

Please telephone / call the tourist police.

لطفا به پلیس جهانگردی تلفن بزنید. سیست سیست کال دان سب سیست

I want to report an offence.

میخواهم یک تخلف را گزارش کنم. 🥒 ی و بت نو رینرت ن بسل

I've been assaulted / robbed / raped.

به من حمله شد / درد زد / تجاوز شد. ابه سن اسالند / رابد / رئت.

He / She has been assaulted.

هي /شي هُوَ سن اسائشال

به او حمله شد.

He tried to rob / rape / assult me.

هي ترايد تو راب / ريب / اسالت مي.

او تلاش کرد که مرا به من سرقت کند تجاوز کند حمله کند.

I'v lost my wallet.

أبو لاست ماي والت

من کیقم را گم کردهام.

My passport was stolen.

مای پسیرت واز استولن. backpack

پاسپورتم را دردیدند. كوله يشتى

bags

یک یک بگز كنفءما

handbag iewellerv هند تک کیف دستی جواهرات جيو ولري

money papers

مائي يو ل اوراق، استاد ينبر ز

traveler's cheques

تروزر جکر جکهای مسافرتی

مرا مسموم کردند (دارو دادند) آیو بین در کانه l've been drugged She's been drugged.

او را مسموم کردهاند (به او دارو دادهاند)

شيو بيار دراگد It was him.

ايت واؤ هيم

خودش بود.

(15.

O

I have insurance.

أى هُو اينشورنْسُ

من بيمه دارم.

What am I accused of? وَإِنَّ أَمْ أَيْ أَكُمْ زُدُّ أَوْ ؟

اتهام من چیست؟

I didn't do it.

من آن را انجام ندادم.

آی دیدنت دو ایت

I didn't realize I was doing something wrong.

أى ديدنت رى ثلايز أى واز دويينگ سامتينگ رانگ.

نمی دانستم که دارم کار اشتباهی انجام می دهم.

You're charged with theft.

يور ڄاڙجُڏ ويت تِفْٿ. assault شما متهم به دزدی هستید.

overstayinga visa

استفاده بیش از مدت از ویزا ُور سنبک و بر نداشتن ویزا حدث دربیک و بر

You're under arrest for possession of drugs.

شما به خاطر داشتن مواد مخدر بازداشت هستبد.

يور آندر آرشتْ فُر پُسشن أو دراگز.

It's a speeding fine.
It's a parking fine.

این جریمه سرعت است. این جریمه پارک ممنوع است.

I want to contact my embassy.

ی و آب تو کالنگٹ مای امباسی

مىخواهم با سفارتم تماس بگيرم.

Can I make a phone call?

كُنَّ أي مبك ا فَن كال.

مى توانم يک تلفن بکنم؟

Can I have a lawyer (who speaks English)?

كَنْ أَى هُو إِلْير (هو سبيكز اينگليش).

مي توانم يک وکيل داشته باشم (که انگليسي صحبت کند)؟

Can I pay an on - the - spot fine?

می توانم جریمه را همین جا بپردازم؟ کُلُ بی می لُ اُن ـ د ـ سَبات فایس؟

I have a prescription for this drug.

ی هو برسکریشن فر دیس در ک health من برای این دارو نسخه دارم. مداشت



doctor

داكتر

يز شک

#### Where's the nearest ...?

ورُزُ د ني پرست . . .؟

نزدیک ترین ... کجاست؟

...dentist?

0,-\_--

...دندانیزشک ...؟

...hostpital?

...هاسستال؟

... سمار ستان ...؟

...emergency department?

امرجنسي ديارتمانت؟

...بخش أورژانس...

...medical center? ...optometrist?

...مرکز درمانی ...؟ ...ایتو متر بست ...؟

...pharmecist?

...فارمسيست؟ کی ساد د در

...داروخانه ...؟ من به دکتر نیاز دارم.

I've run out of my medication.

أبو ران اوت او مای مدیکیشر

I need a doctor.

داروهایم تمام شده است.

This is my usual medication.

ديس ايو ماي بوژوال مديكيشي. My prescription is ...

این داروهای معمول من است.

مای تاشکریشی اید بر

What's the dosage?

تسخه من ايريد است.

واتس د دوزيج؟ دُرْ دارو حقدر است؟

Can I have a receipt for my insurance?

كُنْ آي هُو ا رسيت فر ماي اينشورنُــوْ؟

مى توانم رسيدى براى بيمه خودم بگيرم؟

I don't want a blood transfusion.

آی دُنت وانت ا بلاد ترانسفوون.

من انتقال خون نميخواهم.

I have my own syringe.

أي هُو ماي أن سرينج.

من سرنگ خودم را دارم.

I've been vaccinated against tetanus / typhoid.

يو بيون وكسينيند اكننست تنانوس / تايقو نبد.

مرر در عليه كزاز / تيفوئيد واكسينه شدهام.



### خوداموزانگلیسی درسفر

I need new glasses.

آي نيد نيو گلسئ.

I'm sick.

My friend / wife is (very) sick.

من به عینک جدید احتیاج دارم. من بيمار هستم. آيم سيک

دوست / همسر من (بسیار) بیمار است.

She is having an allergic reaction / asthma attack.

شي ايو هُو ينگ ان الوجيک وي اکشين / اسما اتک

او دچار یک واکنش حساسیتی / حمله أسمی شده است.

I've been bitten by an animal.

آبو سن بين باي ان انسال.

حبواني مرا گاز گرفته است.

She has been injured / vomiting.

شر هُو سار النجورد / ومشنك.

او جراحت دیده است / استفراغ کرده است.

ا نے کے اسک ایک l've got a headache. من سردرد دارم. مشكلت چيست؟ والله د د د د د الله What's the problem?

Where does it hurt?

درد می کند؟ 💎 ور در یت هرب

Do you have a temperature?

دو يو هو اتميري چر؟ Have you had this before? آیا تب داری؟

این مشکل را قبلا هم داشته اید؟

هُو يو هُل ديس بيقر؟

آیا دارو مصرف می کنی؟ در یا سک در کا ؟ Do you take drugs? آیا سنگار مے کشید؟

Are you allergic to anything?

آريو ألرجيك تو راني تينگ؟

آبا به چیزی حساسیت داری؟

Are you on medication?

آر به آن مديكشيد؟

آیا دارو مصرف می کنی؟

How long have you been travelling?

چه مدتی است دارید مسافرت می کنید؟ ... ما لاک مدار بدار با بالیک دا؟

You should return home for treatment.

برای درمان باید به خانه برگردید. و شود رسترن هم فر تریت مثلث



#### You should have it checked when you go home.

يو شود هُو ايت چِکْتْ وِن يو گُ هُم.

وقتی به خانه (وطن) برگشتید، باید آن را چک کنید.

You need to be admitted to hospital.

يو نيد تو بي ادميتد تو هاسيبتال. باید در بیمارستان بستری شوید. I feel... آی فیل ... احساس ...مي كنم، أنكشث ...anxious ...اضطراب ... ...depressed دييرسد ...افسر دگی ... ...dizzy ديزي ...س گىجە ... أي فيا ويك. احساس ضعف مي كنم. I feel week

She feels better / worse.

شى فيلز بتر / وُرس. او بهتر / بدتر شده است. He feels ھى قىلز ... او احساس ... ...سرما و گرما می کند. ...هات اند کُلد ...hot and cold ...عجيبي مي كند. اسْتُرْنُجُ ...strange ...shivery ...لرز می کند شيورى تازيوس ... تهوع مي كند ... nauseous ایت هر تُسَلِّ هی پر it hurts here. اینجا درد می کند. I'm dehydrated. من احساس خشکی می کنم. به دی هاباد راباد I can't sleep. د کنت شس من ثمي تواثم بخوايم.

I think it's the medication I'm on.

أى تينک ايتس د مديکيْشن آيم أن.

فكر مي كنم كه اين دارو را مصرف مي كنم. ... She has شي هُو … میتلا به ...است. ...asthma سأسم ...آسم ...سرماخوردگی ...cold ...کلد ...constipation ... كانستشنين ...پيوست ، ، ، ...cough ... کاف . . . . سرقه ...diabetes ...دایایشت ...دیابت ... ...diarrhea ...دایری یا ...اسهال . . .



...fever ... تب ...قيو و ...headache مدک ...سر در د ... میگرن ... مايكرن ...migraine ...در د . . . ...pain ...ئر ترات ... گلو در د ... ...sore throat ... آفتاب سوختگی ... ...sunburn ...انگا رودهای ... . ...سیان ایمان ...intestinal worms

I've recently had dysentery / malaria.

من اخيراً اسهال خوني / مالاريا داشتهام.

women's health

ويمئز هلث

بهداشت زنان

I think I'm pregnant.

آی تینک آیم پر بگننٹ I'm on pill. فكر ميكتم كه حامله هستم.

من قرص (ضد حاملگی) می خورم. یه ن بیا

I haven't had my period for (six) week. آی هُونت هَد سی بود فر (سک ) ویک

من (شش) هفته است بربود نشدهام

I've noticed a lump here.

أبو تُتسبت الامب هي بر.

در اینجا احساس می کنم آماسی به وجود آمده است.

Do you have something for period pain?

آیا دارویی برای درد قاعدگی دارید؟ دو یو هو سام نیک و بیری یود بید؟

Are you using contraceptives?

آیا قرص ضد حاملگی مصرف می کنید؟ ﴿ رَبُّو يُورِيكُ كَتُرْسَيْبُور؟

آیا قاعده می شوید؟ ریو مشتور نسک؟ !Are you menstruating

When did you last have your period?

Are you pregnant?

You're pregnant.

آخرین بار چه زمانی قاعده شدید؟ و دید یو است هو یور بیری یود؟ آیا حامله هستید؟ ریم یوکنت؟

يور يا کنٿ.

شما حامله هستند.



I have a urinary tract infection.

i nave a unitary tract init	ection.	
آی هُو اِ يورنيری ترکت اينفِکْشِن.	من عفونت مجاری ادراری دارم.	
I need	ای نید	من بهنیاز دارم.
a pregnancy test	ا برگننشی تست	تىت حاملگى
contraception pills		قرص ضد حاملگی
allergies	الرجيز	حساسيتها
I'm allergic to	أيم الرجيك تو	من بهحساسیت دارم.
antibiotics	تيكس	آنتیبیوتیکها سای بابو
aspirin	اسپيرين	آسپرين
anti – inflammatories	نای بی فاهمانوریو	ضد أماسها
penicillin	ېنى سيلين	پنی سیلین
pollen	بُلن	گرده گل
sulphur - based drugs		
سولفر _بيست دراگز		داروهای سولفوردار
I have a skin allergy.		
أي هُو ا اسكين الرجي.		من حساسيت پوستي دارم.

parts of the body	پارتس أو د بادی	اعضاء بدن
ear		, A
eye	آی	چشم
nose	ئز	بیئی
mouth	ما ب	دهان
head	JA	سر
arm	أرم	دست(از سرشانهها تا مچ)
hand	هياد	دست(از مج به پایین)
chest	جست	ainm
stomach	ئىئىك	شكم
bum	بام	نشيمن گاه



leq thigh

foot My leg hurts.

I can't move my hand.

آی کنت موو مای مُنْدُ. I have a cramp in my thigh

أي هُو ١ كرامب اين ماي تاي.

My nose is swollen.

يا (از ران مج) تاي فوت

يا (از مج به پايين) یایم درد می کند.

دستم را نمی توانم تکان بدهم ران من گرفته است.

بينے ام ورم كرده است.

من یک تسخه دارم.

pharmacist

ف مستست

داروساز، داروفروش

I have a prescription.

آی هُو ا پرسکرپیشن،

I need something for a headache.

أى ئىدسامتىنگ فى اهدى،

من چیزی برای سر درد تیاز دارم.

How many times a day will it make me drowsy?

ها منی تایم: ا دی ویل ایت میک می درازی؟

چند بار در روز این دارو مرا خواب آلوده می کند؟

Do I need a prescription for antiseptic?

دو أي نبد ا برسكريشين فر آنتي سشك؟

آیا برای ضدعفونی نیاز به نسخه دارم؟

gut blockers گات بلاک°ز ضد يبوست pain killer يس كيلر ضد در د

thermometer ترماميتر دماسنج طبي

Have you taken this before?

این را قبلا خوردهاید؟ . هو یو تیکن دیس بیفر

Twice / three times a day before / with food.

تُوابس / تری تایمز ا دی بی فر / ویت فود،



#### دوبار/ سه باردر روز قبل از / به همراه غذا.

You must complete the course. ابلد دوره درمان ر کامل کنند يو ماست کاميليت د کُرس

dentist

دنتست دندانيز شک

I have a broken tooth.

ای هٔو ایرکن توت.

I have a toothache

I have a cavity.

I've lost a filling

My gums hurt.

I don't want it extracted. آی دُنت وانت ایت اکستُر کُتد.

I need a filling.

This won't hurt a bit. ديس رُنت هرت ا بيت

Open wide. Don't move. Bite down on this.

Rinsel

Come back, I haven't finished.

دندانم شكسته است.

دلدائم درد می کند. ای هو اتیات آی

دندانم کرم خورده است. کی هو کوسی

Ly Vie Line دندانم خالي شده است. لثهام درد می کند. متی کمر هرب

نمی خواهم دندانم را بکشید.

ى ساد فىسىت

أين وأيد

1500

باید دندانم پُر شود.

این کار کوچکترین دردی ندارد.

دهانت را باز کن حرکت نکن

این را گاز بزن ىشور!

برگرد، کارم تمام نشده است.

## بخشرينجم

اعداد، اوزان، ایام، علانم و چند اصطلاح کلیدی



#### reference

كتاب مرجع، مراجعه، اشاره رفرنس

## Measurements and quantities

مؤرمنتز أند كوانتيتيز

........

اوزان و مقادير

كيلوگرم كيلوگرم kilogram یوند (٤٥٣ گرم) pound گالن امیریال (۵۵ ٤ لیتر) مسرال کش imperial gallon گالن آمریکایی (۳۷ لیتر) یو س کس U.S. gallon اونس (۳۸/۴۵ گرم) أنس ounce کرت ۱/۱۳ لیتر (یک جهارم گالن) کرت quart litre نيم ليتر از ... half a litre of هاف ليتر أو تو ليترز أو two litres of دو ليتر از ... یک بطری از ... a bottle of ا باتا أو ا كلت أو بک لوان از ... a glass of وان هانْدُردُ كُرُمُوْ أو ... یک صد گرم از 100grams of یک کیلو از وان كيلو أو one kilo of یک جعبه قوطی از اباکس / تین آو a box / tin of ا نکٿ یک بسته از a packet of

Humbers	ممير ر	5.00
zero	زيرو	صفر
one	وان	یک
two	تو	دو
three	ترى	· ·
four	فور	چهار
five	فايو	پنج
six	سيكس	شش
seven	سون	مفت
eight		هشت



انگلیسی	روزمره	اصطلاحات	كالمات و	,
- Curino	رورسرب	U JUNU	90000	•

اصطلاحات روزمره انگلیسی		مكالمات واصطلاحان
nine	تايين	ئه -
ten	تن	43
eleven	ايلون	يازده
twelve	توڭۋ	دوازده
thirteen	ترتين	سيزده
fourteen	فورتين	چهارده
fifteen	فيفتين	پائزده
sixteen	سيكستين	شانزده
seventeen	سون تين	هقده
eighteen	ايتين	هيجده
nineteen	نَايِنَ تَينِ	نوزده
twenty	تونتى	
twenty one	تون تى وان	بیست و یک
twenty two	تون تى ئو	بیست و دو
thirty	ترتى	سى
forty	فُرتى	چهل
fifty	فيفتي	پنجاه
sixty	سيكستي	شصت
seventy	سون تى	هفتاد
eighty	أيتى	هشتاد
ninety	ناین تی	ئود
one hundred	وان هاندرد	يكصد
two hundred	تو ھانڈرڈ	دويست
one hundred and s	ixty nine	
1		

ordinal numbers	أرهينال فالمنور	اعداد ترتیبی
first	فرست	اول، اولين
second	سِکند	دوم، دومین





third	تار د	سوم، سومين
fourth	فرب	چهارم. چهارمين
fifth	فيفت	پنجم، پنجمین
sixth	سكست	ششم، ششمین
seventh	man gare	هفتم، هفتمين
eighth	<u> </u>	هشتم، هشتمین
ninth		نهم، نهمين
tenth	• • •	دهم، دهمین

Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday	ستردی سال دی مال دی انترادی	شنبه یکشنبه دوشنبه
Monday Tuesday	مان دی تبوردی	دوشنبه
Tuesday	تبوردى	
*		
Wednesday		سه شتبه
	ويادي	جهار شنبه
Thursday	برردى	ينجشنيه
Friday	فر بادي	جمعه
What day is today?	و ب دی بر د	امروز چه روزی است؟
weekday	ویک دی	روز وسط هفته (کاری)
weekend	و ک به	اخر هفته
January	حبي وري	ژانویه
February	فنړي ري	فوريه
March	- 344	مارس
April	بر بال	آوريل
May	می	4,6
June	حون	ڙون <u>ن</u>
July	حولاى	ژونیه
August	اكست	أوت
September	and a	سيتامبر



## مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

 October
 اکثیر
 اکثیر

 November
 نوامیر
 نومیر

 December
 دسامبر
 دسامبر

season	سيزن	فصل
spring	شربت	
summer	سامر	تابستان
autumn(fall)	أتم (فال)	پاییز
winter	وينتر	زمستان

year	2.	سال
leap year	لب بر	سال كبيسه
decade	دی کید	دهه
century	سنڅری	قرن

تابيم

time

	Le-	0.5
in the morning	این د مُرنینګ	در صبح
at noon	ات نون	در ظهر
in the afternoon	اين د اَفْترنون	در بعد از ظهر
in the evening	ایند ایوینینک	در غروب
at night	ات نایت	در شپ
midnight	مبد نایت	نیمه شب (ساعت ۱۲ شب)
o'clock	أكلاك	ساعت
What time is it?	وات تايم ايز ايت؟	ساعت چند است؟
It is seven o'clock	ايت ايز سون أكلاك	ساعت هفت است.
half past three	هاف پُست تری	سه و تیم
a quarter to five	اکُرتر تو فایو	یک ربع به پنج



زمان



a quarter past six	نحرير سب سكس	شش و ربع
five minutes to nine	فابو مېشش تو د ين	پنج دقیقه به نُه
ten minutes past eleve	) منتش بست عول <mark>n</mark>	یازده و ده دقیقه نر
It's eleven ten.	ت الشرا يعون تن	ساعت یازده و ده دقیقه اس
one hour	وان أور	یک ساعت
five minutes	فايو مينتز	پنج دقیقه
twenty seconds	ثونتي سكندر	بيست ثائيه
a.m.(morning)	ا ام (مُرنينگ)	قبل از ظهر
p.m. (afternoon)	پی ام (افترنون)	بعد از ظهر
When's your birthday?	وڭ بور بارت دى؟	روز تولد تو کی است؟
It's on fifth of August.	يسرأن فنفت واكتست	روز پنجم اوت است.
3 I was born in 1960.	مدم.	من در سال ۱۹۳۰ به دنیا آ
واز بُرن این ناین تین سیکستی.		
in the beginning / midd	lle of March	در ابتدای اواسط مارس
این دِ بیگینینگ / میدل او مارچ		
at the end of May	ب دی باد و می	در اواخر ماه مه
today	تودى	امروز
yesterday	يشتردي	فردا
two days ago	تو ديز اگو	دو روز پیش
last week	لست ویک	هفته پیش
next week/month	کست و ک م	هفته ماه أينده
day off	دی اف	روز تعطيل
working day	ۇركىنگ دى	روز کاری

signs	and	notice
-------	-----	--------

تابلوها و اعلانات

Beware of the dog. cash desk caution closed

140,

مراقب سگ باشید صندوق

احتياط

## مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

danger	دينحر	خطر
No U – turn.	ئ يو برن	دور زدن ممنوع.
No waiting.	نُ ويُنسك	توقف ممنوع.
Do not touch.	دو بات تاج	دست نزنید.
emergency exit	ايمرحنسي كريث	خروج اضطراري
Entrance	Jane Jan	ورودى
Exit	نرب	خروجي
for let / hire	فرائب هاير	برای اجاره
for sale	فر سىل	برای فروش
free admittance	فيارى دمشس	ورود آزاد است.
gentlemen	. Janie	أقايان
ladies	نادعر	خانمها
No admittance.	ن دمشن	ورود ممنوع.
No smoking	ز شفکسک	سیگار کشیدن ممنوع.
No vacancies	ن و پکسسیر	جاي خالي نداريم.
open	- ·	باز
out of order	اوت و ردر	از کار افتادہ، خراب
private	بر ی وب	خصوصى
public	المبك	عمومي
pull	عوال	بكشيد.
push	الوسي	فشار دهید.
reserved	ورروه	رزرو شده است
sold out	شيار وت	فروخته شده است
directions	داير څشنز	جهتها، راهنماییها

north	نرت ا	شمال
south	ساؤ ئ	جنوب
west	· · · · ·	غرب
east	·	شوق

northwest

drs

شمال غربي

## خوداً موزانگلیسی درسفر

southeast	ساوت ايست	جنوب شرقى
up	آپ	كالإ
down	داون	پایین
right	وايت	راست
left	لفت	چپ



واژوناهه انگلیسر به فارسی





aboard	در عرشه، سوار
ا بُره	(كَشْتُي، هواپيماً، قطار و غبره)
abortion	سقط جنين
البرشن	0.
about	درباره، در حدود
100	
above	بالا، بالايي، واقع در بالا
اباو	
abroad	حارح (از کشور)
أثره	
accident	حادثه، تصادف
اكسيدنت	
	محل اقامت، جای اسکان
accommoda	ation
أكمديشن	
account	گرارش، حساب، فرض كردن
أكانث	
acropolis	دره، قلعه
اگراپلیس	
across	از عرض
اکراس	
activist	قمال
اكتبوبسيت	
actor	بازیگر مرد
اکثر	
adaptor	أدابتور. مىدل
addiction	
آدیگشن	اعتياد
address	the Harri
ادرس	آدرس، خطاب كردن
administratio	on
· · ·	دستگاه اجرایی، اداری nc
admission (	بذیرش (تیمت) (price
	پدیرس (نیمت) کرماند

ادمست adult بزرگسال أكهى، اعلان advertisement أذور تابزمنت advice تصبحث، يبد ادوايس aeroplane هوابيما after بعد از، بعد از اینکه أفتر afternoon بعد از ظهر أفترنون after shave لوسيون پس از اصلاح افتر شيُّو again دوباره، یک بار دیگر 225 age سن، دوره، عصر ايج ago تىل، پېش 31 agree موافقت کردن، موافق کردن اگری agriculture كشاورزي کر پکالجر ahead يش، جلو AIDS ايدز air هوا air conditioning تهويه هوا ایر کاندیشنینک airmail نامه هوايي اير ميل airplane هوابيما فرودگاه airport

اير بُرت

بذبرفتن

airport tax

ماليات فرودكاه



اڈمیشن admit

#### مكالمات واصطلاحات روزمره الكنيسي

		autumn	
arrivals	. 11 - 1	أتم	باييز
	محل ورود، سالن ورود	avenue	511 -
اراپوالز arrive	5.4		خيابان
أرايو	وسيدن	اُون يو avocado	درخت أوكادو
art et e		أوكادً	در حبت او نادو
آرت	هنر	awful	وحشتناک، خیلی بد
art gallery	گالری منر	أفول	وحسات حيلي بد
آرت گلری	فالری میر	اقول	
artist	هنرمند، هنريشه		
ارتست	مرسده مرپيسه		
ashtray	زیر سیگاری		
-	رير سيالوي		
سنری Asia			
اسا	house.		
ask	برسیدن، نفاضا کردن		
-C-1	بر سبدی سام در در		
aspirin	أسيرين		
Carlotter.	المسارين		
asthma	أسم		
tool	1		
at	در، پشت، نزدیک		
ات			
athletics	بازیهای ورزشی، ورزش		
اتككس	0 111 0 111 0 01		
atmosphere	هوا، جو ، المسقر		
أتمشقر			
aubergine	بادنحان		
آبر حين			
August	اوت		
أكست			
aunt	عمه، خاله		
<u>ن</u>			
Australia	استراثيا		
أشترليا			
Austria	اطريش		
أشتريا			
Automated Te	eller Machine)		
(ATM)			

باجه خودپرداز ات مِثْبُد تِلْر مِشْين (اِي تي اِم)



اير بُرت تُكس		الُكار	
aisle (airplane)	ر هرو در هو سما	another	دېکو، دېگوي
11		اتادر	
alarm clock	ساعت زنگ دار	answer	جواب. جواب دادن
آلارم كلاك		أنبو	
alcohol	الكل	ant	مورجه
الْكُهُول		أنت	
all	همه، تمام	antibiotics	أنتى بيوتيك
Ji		انثى باياتيكس	
allergy	حاسبت	antihistamines	ضد هیستامین
الرجي		انتى ھىستامىنز	
almond	بادام	antique	قديمى
امند almost	7 4-	انتیک	
aimost آلمُست	تقريبا	antiseptic	ضد عفوتی
alone		انتی سپتیک	
	تها، به تهایی	any	هر
الن already		ابی apartment	
	قبالاً، هم اكبون	آبار ٹیئٹ	أبارتمان
آلردی also		appendix	فىمىمە، أياندىس
	همچنین		صنميمه، اپانديس
الث	1 10 1	اپندیکس apple	
ألتو	محراب كليسا	Jul	
اجر altitude	,	appointment	وفت مالافات، ف
التيتيو د	رعاج الرسطيح رمس	استث	وقت ما قات، قر
always	amount	apricot	زردآلو
اَلُو يُرْ		أبر بكات	30)
ambassador	سقير	April	أوريال
أمتث	<i>y</i> -	ابريل	ر در ان
ambulance	أمولانس	Arabic	عوبي
أمبيولانس		آر سک	0.7
ancient	باستاني، خبلي قديمي	architect	مهندس معمار، أرشبتكت
1111		أركيتكث	
anarchist	هرج و مرح گرا	architecture	معماري
أنر كيست	- ( (-	اركبتكجر	
angry	عصباتي	argue	بحث كردن
أنگرى		آر گيو	
animal	حيوان	aromatherapy	بو درمانی
انيمال		آرٌماتراپی	
ankle	قوزک	arrest	بارداشت كردن



## مكالمات وادبطلا جات روزمره الكبيسي

· ME

beach	سأحل	Bible	انحيل،كتاب مقدس
-		· -	
been	بوده(ستون سوم قعل)	bicycle	دوچرخه
beautiful	زیبا. خوشگل	بای سیکل big سگ	بزرگ
بيرتيفول beauty salon	سالن زيبايي. أرايشگاه	bigger	بزرگتر
بى بوتى سالون because بى كاز	زيرا. چونکه	biggest	الزرگترين
bed	تخنخواب	bike	دوچرخه، موتورسبکلت
bed linen	روثختخوابي	bill (restaurant)	صورتحماب (رستوران)
بدلین bedding بدینگ	جاي خواب	بيل (رشترانت) bird	ير ثاده
bedroom	اتاق خواب	رر د birth certificate	-
bee	زنبور	برت سرتیفیکٹ birthday	کواهی تولد روز تولد
beer	أبحو	برت دی biscuit	رور نوند بیسکویت
before	قبل از. قبل از اینکه	بیسکُریت bite (dog)	بیستویت کاز (سک)
یں آنو beggar	گدا	بایت (داگ)	(30)
behind	پشت، پشت سر	bite (insect) بابت (اینسکْتُ)	نيش (حشره)
بی مایند below	زیر، در زیر	bitter	تلخ
بى ل beside	در کبار	ىبنر black ىلگ	والساه
بیساید best	بهترين	blanket	ہتو
bet	شرط بستن	blind	كور
better	ji4e	blister	تاول
بتر between	بين(دو چيز)	بلیشتر blocked بلاکد	مسدود
نبث وين		July 70	





B & W films	فیلمهای بی ودبلیو
بى أند دُبِلُيو فيلمز baby	ىجە، كودگ
baby food	غذای کودک
بيسي فود	, ,
baby powder بیسی پادر	پودر بچه
babysitter	برستار بجه
لیسی سیتر back	كمر، بشت
backpack	كوله بشتى
بک پک خوک و تخم مرغ که معمولاً به	
خورند) bacon	عبوان صبحانه مي
يٹكن bad	يد
A4	
bag Si	کیے، کیف
baggage بگیع	چمدان
	مقدار محار حمل
baggage allowance	
بگیْح آلَیْسْ	
baggage claim بگیْم کُلیم	قبض
bakery	نانوایی
بيْكرى	
balance(account)	باقبمانده بول (در
( 11/2)	

	نگنی ball	توپ، گوی
	JL	وب وي
	ballet	باله
	al.	
	banana	موز
5	ثباته	*/
	band	گروه، دسته، بند
,	10	
	bandage	توار زخم بندي
	بنديح	- 1, 223
	bank	بانک، ساحل
	نثک	
	bank account	حساب بانكى
	تأك أكانت	_
	bank note	اسكياس
	ېنک ئت	
	baptism	غسل تعميد
	تبتيزم	
	bar	ميل، شمش، قالب، بستن
	بار	
	barber	أرايشگر، سلماني
	يار بر	
	baseball	بسال
	سِس بال	
	basilica	کلیسای بررگ
	بسيليكا	
	basket	ونبيل. سيد
	basketball	
		سكتال
	بشكت بال bath	
	ئ	plan
	battery	1.
		باطرى
	بری bazaar	1.1
	بزار	باذار
	be	
		بودن
	. "	



بُلِيْس (اُکانٽ) balcony

## مكالمات واصطلاحات روزمره الكليسي

bribe	وشوه	burley	توتون بورلى
بروايب		بُرله	
bridge	, t <u>í</u>	burn	سوختن. سوزاندن
أبريح		بُرلى	
briefcase	کیف دستی	bus	اثوبوسي
بريف كيسي		ياس	
bring	أوردن	bus station	ايستكاه اتوبوس
بُرْينگ		ياس شيشن	
broccoli	کلم سیاه	business	بازرگانی. کسب و کار
براكلي		سىزىنس	
brochure	بروشور	businessman	بازرگان. كاسب
الرسور		عي رئي سن من	
broken	شكسته	business trip	سفر تحارى
ئۇكن		ئىزىلىن ترىپ	
brother	بوادر	busy	مشغول، شلوغ
برادو		سىزى	
brown	قهوهاى	but	اما. غیر از
براوْن		بات	
bruise	كوفتگى	butcher	تصاب
بْروز		بوجر	
brush	مسواک، برس، مسواک زدن	butter	کره
براش		باثر	
bucket	سطل	butterfly	يروانه
باكت		باثرفلاي	
Buddhist	بودایی	button	دگمه
يو ديست		باتن	
budget	بو دجه	buy	خريدن
باجت	•	بای	
buddy	دوست، رفیق		
بادي			
buffet	رستوران قطار، گلجه		
بافيت			
bug	حشره		
Sl	,		
build	ساختين		
سلام			
builder	سارنده، بساز و بفروش		
	W		

ساختمان

بيلڊر building

بلدينگ



blood	خون	borrow	قرص گرفس
بالاد	0,5	,	
blood group	گروه خون	bottle	
بلاد گروپ	دروه حون	ادُار	بطري
Iblood pressure	1 4 11	bottle-opener	
	فشار خون		در طرق باردن
بالأد يرشو		بائل أبنز	
blood test	أرمايش خون	bottom	به ربر، به کستی
ئىرىد ئىست			
blue	ابي	bowl	الأسه، حرم
بلو		C.	
board	تخته	box	حعبه، قوطي
نرد		اكس	
ه روزی	خوابكاه مهمالخانه شبان	boxing	ا بوائس، مسب رانی
boarding-house			
ئردينگ هاوس		boy	
	برگه عبور (سوار شدن	S =	*
boarding pass	33337	boy friend	دوست سو
ئردىنگ ئىس		ئى ئۇلد	
boat	قايق	bra	سبه بد
	3,0	Did	242
body	ىدن	brakes	1.
	بدن	Diakes	برمرها
ادی boiled		brandy	
Doned	پخته با آب جوش	,	کیات، بریدی
		ئرىدى مىلمىدا	
bone	استحوان	brave	فالمان المان
-		J. J.	
book	<u></u>	bread	J. C.
بو ک		ئرد .	
booked out (full)	أر ساده	bread rolls	ىان ساندويجى
بوكت أوت (فول)		ئرد زُلْرُ	
book shop	المناهر واستي	break	زنگ تفریح، وقفه، شکستن
ہوک شاب		بر یک	
boot	حالمه	break down	از کار افتادن، خراب شدن
نو تس		بُر ک داون	
	مرز، در مرز قرار گرفتو	breakfast	صبحابه
ئر در		ہر ک فشٹ	
bored	كسل، ملول	breast	سينه، يستان
ئرد	Jun 1,000		Daniel Laine
boring	فسل كساده	breathe	ىقىن كشيدن
Dorning .	تسل نساءه	breattie	نعس تسيدن



## مكالمات واصطلاحات روزمره الكنيسي

كملى فلاور		cheap	ارزان
cave	غار		0.77
کیو	,-	چبپ cheat ن	کلاه برداری کردن. گول زد
CD	الوح فشرده	جيت	فره بردری فردن فون رد
سی دی	الل تسارية	check	جک کردن، جک
celebration	جشن ضيانت	حک	چاک فردن، چاک
الله بريشيّ	Comp Curi	check (bill)	صورت حساب
cellphone	تلقن همراه	جک (بیا )	حورت حساب
سا ئن	الملال المعراة	check – in des	باجه کنترل بلیط k
cemetery	قبرستان	جک داین دیسک	باجه سرن بنیند
سمثری	فبوصدن	check point	4. 1
cent	سنت، یک صدم دلار	جک ئینت	محل بازرسي
تنت	سب، یک صدم دد ر	cheese	
centimetre	1		ينبو
	سانتی متر	جيز chef	سر آشيو
بینتی میتر centre	,		سراشيق
	مرکز	دنت cheque	جک
ceramics		•	بد
001011100	مسراميك	چک	51 6
سرامیکس cereal	غله، حيوبات	cherry	كيلاسي
	عله، حدوبات	جری chess	.1.
سرل certificate	گواهي نامه		شطرنح
	دو اهي نامه	جس chess-board	
سرتفیکٹ chain			صفحه شطرنح
	زنحير	چس بُرد معمد (bady)	(1.1)
جين chair	10	chest (body)	فقسه سينه (بدن)
	صندلي	جـــث (بادی) نسطه معام	1 1 1 1
جير	1.4.	chestnut	شاه بلوط
champagne ٹیمیئ	شامهاین	جست نات	. 1
championships	1 1	chewing-gum	أدامس
, ,	قهرماني	چوینگ کام chicken	
چمپیرن شیپس chance			جوجه
Chance	شانس، بخت	چيکن	
changing room	11	chicken pox	أبله مرغان
changing room	اتاق تعويض لباس	چيکن پاکس	
ځنجينگ روم pharming		chick pea	نخود
charming	افسون كننده	چیک پی child	
جارمبیگ chat up			ببيحه
	صحبت كردن	جايلْد <u>ْ</u>	1
<u>چ</u> ت آپ		(,	نگهداری از کودک (در منزل

child minding

MA

#### حوداموزانكليسي درسفر



café	110
4iS	كافه
cake	
SS	کیک
دے calculator	
4	ماثين حساب
کُلْکولٹٹر دن call	
	نامیدن، تلقن زدن، صدا ک
ਹੁਤ calendar	
	تقويم
کلندر	
camera	دوربين
کمرا	
camera shop	فروشكاه دورىين
كبرا شاب	
camp	ار دو گاه
نن	
camping ground	محوطه اردوكاه لا
كمبينك كراند	
camp site	محل اردو زدن
كمُبُّ سايت	
can	توانستن، قوطی کنسرو
كُنْ	
Canada	كانادا
كُندا	
cancel	باطل کردن. لغو کردن
فيول	
cancer	سرطان
شر	
candle	شمع
كَدِلُ	
candy	شيريني، نبات
تُدي	
car	اتوميل
کار	
car hire	احاره ماشين

کار مایو car park کار بارک car registration کار رحبت بث کاروان، گاری caravan كاراوان cards (playing) ورق باري کارٹس (بیلیسگ) مراقب کردن، توجه، دقت care ,5 caretaker فيم، سرپرست کیر تیکر carpenter محار -- 3 carrot کرات carry کر ی carton :57.15 cash يال عدر عد د دي , 15 cash (a check) عد دون احدا کش (ا چک) cashier فسلوف كشبير casino 4.2 3 cassette کست castle كسل cat cathedral كتبدرال Catholic

گل كىم

کتلیک cauliflower



# مكالمات و اصطلاحات روزمره انگليسيّ

coat	أدنت بالمو	اصول اشتراکی	كمونيست طرفدار
کُت	,	communist	
cocaine	کو کائین	کامیو نیست	
نکند نکند	Ų. J	companion	رفيق، همراه
cockroach	سوسک حمام	کمْنن	, , ,
کاک رُج	[	company	شركت، كارخانه
	نوشابهای که امیخته از جند	كامياني	/ /-
cocktail	وسابدی ته امیسه از چند	compass	قطب نما
ن ک		کامیس	
cocoa	425	complain	شکایت کردن
Š	پ د د د	المناه	ساپ تردن
coconut	,	complaint	سكايت
4 .	باركين	Linia	
کندن .			
coffee	فهوه	complimentary(free)	محمل (رایخان)
کافی		كامْبْليمِنْتاري (فري)	
coin	سکه	computer	راياته
كبي		کمپی یو تر	
cold	سرد	computer game	بازی رایانهای
کید		كميييوتر گيم	
colleague	همكار، هم قطار	concert	كنسرت
کالیگ		كانسرت	
اب دهنده است	ا تلفن كه هزينه أن به عهده حو	concussion	تكان، تصادف،
collect call		بكانكاژن	ضربه مغز
کلکت کال		conditioner(hair)	حالت دهنده (مو)
college	23	کالدی شنر	
كالح		مذاکرہ conference	كنفرانس، مشاوره،
colour	رنگ	کانفر ٿي	
28	-	confession	اقرار
comb	de suit	کان فشہ	
<u>س</u> اد		Congratulations	سريک
come	مادي	كانگز جوليشنز	-7
e <sup>1</sup> S		connection	العبال
comedy	کمدی، نمایش خنده دار	کانگشا:	
کامدی	7 0 : 0	conservative	محافظه کا
comfortable	راحت، أسوده	200	, -
كالمفرثس		constipation	ينوسب
commission	كميسيون فأموريب	كانس ئيبيشن	
كاميشن	عبسبوره فالوريب	consulate	کسو اگرای
communication	ا: تباطات	حينية ح	لتسويدري
	ار ساطاب	contact lens	لر جشمي
كامي يونيكيسن		Contact lens	لنز جسمي



## न्वरीवक्तियां ग्राम्य र तम्बर

جايلد مايندينگ		سبويل رايتس	
child seat	صدلي بچه	class	كلاس، طبقه
جايلًا سيت		كلخ	
children	بېچەھا		کلاسیک، مربوط به ادبیا،
جيللارن		classical	
chilli	فنفن فرمو	ر نخست	
جيلي		clean	تميزء تميز كردن
China	- we	گلین	
جانا		client	ارباب رجوع. موكل
chocolate	ن کر ا	<u> </u>	
جاڭلىت		cliff	صخره برتكاه
choose	- 22 - Se	نب	
2.62	*	climb	بالا رفتن
chopping-board	صفحه برس	كلايمب	
جايسگ ئر د		(در هنا وعبره)	رختكن، مستراح عمومي
Christian	· America	cloak room	
کریسچن		کلاک روه	
Christmas Eve		cloak	بوشش _ ينهان كردن
Chinatinas Eve	Company in some	. \$1\$	
church		clock	ساعت
	Lamara	ځلاک گلاک	
5.50	1	close	بستن
cigar		کُلُد	J—
, S	شک	closed	سته
cigarette		کسرد	-
سیگارت	ب. ک	clothing	Sugar.
lighter	فيد ب	Clothing	عسبه وسات
د نب		clothing store	فاوسكاه للاس
cinema	********		فالإسلام بدس
ullusure*		كىوچى ئاڭ	
circus	مند ث	cloud	
سسر کسی			
citadel	افتعه کې شکر	cloudy	٠, ک
سبئدل		نداههی	
citizenship	سهرو بداي	clutch	كلاچ(در اتومبيل)
سيتىزن شيپ		275	
city	, <del>-1</del> -		اتوبوس بین شهری (اتوبو
سيتي		coach (bus)	
city centre	مر د سهر	فج (باس)	
مينى منتز		coach (trainer)	مربى (آموزش دهنده)
civil rights	حفرق شهروبدي	کج (تُرْتِبر)	
-		_	



## مكالمات واصطلاحات رورعد الشيسي

curry	چاشنی، گرد زردچوبه هندی
کاری	
custom	سئث رسم
كاشتم	
customs	گمرک
-	
cut	ىرىدن، برشى
cycle	چرخ، گردش، دور
cyclist	
cyclist	دوچرخه سوار
Cyprus	قبرس

	-	
1	٤	1
V.	ъ	λ
V	3	-

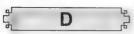
•		
کاننگٹ لا	يبلاق، خارج شهر countryside	
قرص ضد حاملگی contraceptives	کانٹری ساید	
كاشراسيتيوز	کرہن coupon	
contract Editor	کوپاڼ	
كانتراكت	کدو courgette	
حواربارفروش كوچك		
convenience store	court .522	
كانوى لى نيس شئو	<u></u>	
convent	covercharge	
كاتونت	- U- 12	
cook	čow ,3	
نو ک	4	
cookie	سادی، صعب، مها ب	
نه نی	- 6	
حسن. سدنی	د خورد، سفوط crash	
کر دسک	شو مع	
cool	crazy	
ا م	در <sup>2</sup> ی	
د عمری در کی	cream 45	
فرد شدر	<b>≠</b> 2	
corn _ :	crèche assume	
ر پا	ذ س	
corner with	credit	
الحراج	گردی <b>ت</b>	
corrupt	درت حسری	
à	کردیث کارد	
cost	حهار دا کنا اصلت	
	خراس	
cotton	ا ر دحاه، سوح	
J. C.	كرادد	
cough	خيار cucumber	
کاف	كىيوكتسر	
داروی سرفه cough medicine	ومحان	
كاف مديسين	کاب	
count	cupboard in its	
	"کا بْرد	
counter	currency exchange	
An Annahan	کارٹسی اکشمٹنځ current affairs	
country(nation)	0	
كانْتُرى	كارنت افرر	



## مكالمات و اصطلاحات روزمره انكليسي

دايابر		ديش	
diarrhea	اسهال	dish	دیسک (سی دی)
دایاریا		دیسک (سی دي)	
diary	لبنيات	dive	شيرجه رفتن
دايري		دايو	
dice	تاس(تحنه نرد)	diving	غواصى
دايس		دائوينگ	
diet	رژیم	divorced	مطلقه
ديت		ديۇرسىد	
different	منفاوت	dizzy	گیح، بی فکر
ديفرنٽ		دبزی	
difficult	مشكل	do	انجام دادن
ديفي كالت		33	
digital	ديحينال ـ رقمي	doctor	بزشک
ديحيتال		داکتر	11.
dining car	واگن غذاخوري	documentary	مستنف مدلل
دایتینگ کار		داکبومنٹری	سگ
dinner	غذاخورى	dog داگ	2
دائنو direct		dole	اعانه. مقرري
direct	مستقيم	dole	اعاله، مفردی
direct – dial	*- *1=	doll	عروسك
	تلفن مستقيم	دال	عرومت
دائر کُت ۔ دایال direction	جهت	dollar	دلار
دایر کُشن	جهب	دال	344
ایر کسی director	مذيو	dome	کند
دائر کئے	مديو	دوم	540
dirty	كثف	door	در
درتي		,5	)-
disabled	معلول	dope (drugs)	دويينگ (مخدرها)
ديس ايْبلْدْ	U Juli	پ	1-7
disco	ديسكو	double	مضاعف، دوبل
ديسكو	,	فبل	0.9
discount	تختبف	downhill	سراشيبي
دسكانت	•	داون ميا	J., ,
discrimination	تبعيض	dozen	دوجين
دیس کُڑیمی نیْشنُ		دارن	
disease	بيمارى	drama	تمایشنامه، درام
دی زیز		دْراما	
disk	ظرف غذا. برس غذا	dream	رويا. خواب ديدن





dad بدر، بابا دَد daily روزاته ديلي رقص، رقصيدن dance دنس dangerous خطرناك ذنجرس dark تبرہ، تاریک دارک date تاريخ، خرما، قرار ملاقات دىت daughter دختر داتر dawn داون day دى day after tomorrow پس قردا دی افتر تومارو day before yesterday بربروز دې بې فريس تردي dead اثر ده 2.2 deaf دف deal ممامله La December دسام

degree درجه دیگری delay تأخير، درنگ دىلى deliver تحويل دادن دليور democracy دمكراسي دىمكراسى demonstration تظامرات دي مانس تريشين Denmark دانمار ک دن مارک dental flass نخ دندان دنتال فلاس dentist دندان بزشک دن تست deodorant ضد ہو داو درانت depart روانه شدن، حرکت کردن department store فروشكاه حبد طبقه دسار تمانت شئر دروازه خروح (مسافران هواپیما) departure gate دي بارجر کيت deposit (bank) سبرده (بانکی) دى بازيت (بىك) desert صحرا، ترک کردن ديزرت design طرح، طراحي كردن ديراين. destination مقصد دستنشر. details جز ثيات

بیماری قند، دیایت

صدای شماره گبری

برشک

ده تلا

تصميم گرفتان

عميق

diabetes

dial tone

دايال تُرج

diaper



ديسمبر

decide

دی ساید deep

ديپ

	-		
		, s.	
لو_	الع الع	email	اي ـ ميل، نامه الكتروني
Eth .	E	ای _میا	3.7
		embarrassed	أشفته، دستباچه
		نَاتُ اللَّهُ	4 4
each		embassy	سقار تخانه
ابع		اثباسی	
ear	گو ش		وضع اضطراري. حالت ف
اير	توس	emergency	وصع المسراري، حالت د
early		امرْجنْسى	
	زوډ	emotional	احساساتي
ارثی earn		امُشنال	احساساني
-	له دست اوردن	employee	
ارن			كارمند
earplugs	گوس بند	امپلیویی	
ایر پلاگر		employer	فرفره
earrings	گوسو ره	امْپلیر	41 -
ایرینگز		empty	خالى
earth	رمین، حاک	بمناني	
ارت		end	خاتمه، پايان
east	شرق	201	
ایسا		endangered	در معرضی خطر
Easter	عبد ، ک	انْدُنْحَرُدْ	
unam.			درگیر (مشغول کار)
easy	اسان	engaged (busy)	
ايزى		انگیخد (سی زی)	
eat	حوردن		نامزد (برای ازدواج)
		engaged (to ma	rry)
education	أموزش	انگیجد (تو مری)	
حونسن		engagement	ىامزدى
egg	تحم مرع	كنخمس	
اگ		engine	موتور
eggplant	بادنجان	انجين	
اگ تشت		engineer	مهندس
election	انتخاب(از طریق رأی گیری)	الجيني ير	
الكشي		engineering	الهنادمني
electrical ste	فروشگاه لوازم برقی ore	الجيني يرينك	-
الكتريكال سشر	0 7.1	England	- mari
electricity	برق	الْكَلَند	

English (language)

elevator



دریم	ales 1.1
dress	لباس زنانه
dried	خشک شده
دراباد dried fruit	خشكبار
دراید فروت	
drink	توشيدتي، توشيدن
المراجعة الم	
drive	راتندگی کردن
دُرايو	
driver's license	كواهينامه رانندكي
درايورز لايستس	
drug (illegal)	مخدر (غير قانوني)
دراگ (ای لگال)	
drug addiction	اعتیاد به مواد مخدر
ڈراگ آدیکشن	
drug dealer	مواد فروش
دراگ دیلا	
drug trafficking	قاجاق مواد مخدر
دُراگ ٿُر افيکينگ	
drug user	مصرف كننده دارو
ڈراگ يوزر	
drum	طبل
دّرام	· ·
drunk	مست
ڈرانک	
dry	خشک
دْراي	
Dutch	هلندى
-12	
duty - free	معاف از مالیات
دی یو تبی ۔ فری	
DVD	دی وی دی



دی وی دی

#### مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي



face صورت، روبهروی چیزی بودن فيس factory كارخاته فكندي. factory worker کار گر کار خانه فكثرى ؤركر fall (autumn) بايبز عال (أثم) fall افتادن، سقوط کردن . 160 family خانواده قميلي family name نام خانوادگي قمیلی تیم قسمت خانوادگی (رستوران) family room (restaurant) فمیلی روم (رشترنت) famous مشهور فسأ fan(machine) ینکه (ماشید) قرر (ماشدر) fan (sport) هوادار (ورزشي) فن (شيرت) far 193 و fare کر ایه و farm ق ر م farmer 0.0 Farsi (Persian) فارسى (پرشين)

fashion

فشن fast سريع، به سرعت، روزه fat جاق فت father بلر مادر father-in-law بدر زن، بدر شوهر 1- -- 20 faucet شير آب ..... fault حصر بعص وثت faulty حطائار، معيوب، باقص وئے fax فكس فكس February فوريه فشری ری feed غذا دادن به ... feel احساس كردن، لمس كردن 1...0 feeling احساس Sund feelings احساسات Euro E female مؤنت فيميل fence برده، حصار، شمشتر باری . . شمسر باري fencina فسسك ferry قايل كدرك فر ی فنشول festival فستبوال fever

فبور

few

مَّان، رسم، طريقه



کم العدد)



D	گلیسی درسفر	أموزان

الكليش (لنكويح)		اگز کتلی
English(nationality)	الكليسي (مليت)	example
الكليش (نشناليتي)		اگزائیل
enjoy	لذت بردن از	excellen
-		اكسلنت
enough	کافی، به قدر کافی	excess t
ے۔		کسی تکیّه
enter	وارد شدن به	exchang
4 pro		اكشحثة
entertainment	تقريح، سرگرمي	exchang
رنا الريس مِنت	0 , , (, ,	شجثغ ربت
entry	ورود	exclude
سری		اكسكلودد
envelope	باکث (نامه)	exhaust
ا بن ول	,	اکسیات
environment	محم، محم ــــ	exhibitio
ان وايرمنت		اگزیشن
equal opportunity	فرصت برابر	exit
ايكوال أيرتبونيتي	2. 7.	اكزيت
equality	بوابر ی	expensi
ايكوالبتي	-,,,	9
equipment	تحهد ساء د د د	experier
ایکویپ مثث		
escalator	سه د في	expiry d
سكنت		بایری دیت
estate agency	5° 4	exploita
اشتثث الجنسي		كسيلوتيشن
euro	279:	express
يوز		سپرس ترين
Europe	اروپا	extensio
يوروپ		انخششن
evening	عصر، سب	eye dro
ايونينگ		آی ڈڑاپس
every	. هر	eyes
اوری		
everyone	ا هر اللي، همه كس	

هر خيل همه خير

دقيقا

اگز کتلی example مثال، تمونه، سرمشق اگر شیا excellent عالى، خيلى خوب - 1 51 excess baggage جمدان اضافه اكسى تكيّه عوض کردن، منادله کردن exchange rate ترخ مبادله(ارز) اكشجنح ربت excluded خارح از اکسکلو دد exhausted بسيار خسته اكسمات exhibition اگزیشہ exit خروح، مرگ اكزيت کران فیمت expensive 9---تحريه experience expiry date تاريح القضاء اکشاری دیث exploitation استثماره بهره برداري اكسيلوتيشن express train ترن سريع السير اكسيرس ترين extension (visa) تمدید (ویرا) eve drops فظره جسم

جشيما



اوري وان everything

اوري تينگ

exactly

#### مكالمات و اصطلاحات روزمره التبيسي

( P.

<b>نو</b> ث		فراست	
friend	دوست	frozen	يخ بسته، منجمد
أرتد		فُرُزن	
football	فوتبال	fruit	ميوه
فوت بال		فزوت	
footpath	مسير حركت	fry	سرخ کردن
فوت بت		فراي	
foreign	خارجی بیگانه	frying pan	ماهی تابه
فوين		فرايبگ پن	
forest	حنگل	full	پُر، سيو
فرست		فول	
for ever	برای همیشه، تا اید	full - time	تمام وقت
قر اور		فول _ تايم	
forget	فراموش كردن	fun	تفریح، شوخی، سرگرمی
قر گٽ مستحد		فان	
forgive ذر کیو	بخشيدن	funeral	مراسم ختم، تشيع جنازه
مر کیو fork	جنگال	فيونول	
فر ک	جندال	funny	خنده دار، مضحک
fountain	فراره، جشمه	نائی furniture	اساب و اثاثیه منزل
فانت	مواره، چسمه	فرنی چر	استات و انانیه منزن
fragile	شكننده	future	أبناءه
فرحايل		فی یوچو	0000
France	فرائسه	5,5.5	
فرانس			
free	رایگان، آزاد		
فری			
freeze	يخ بستن		
فويتر			
fresh	تازه، شاداب		
فريش			
Friday	4807		
فرايدي			
fried	سرخ کرده		
فرايك			
friend	دوست		
فرند from			
nom	از		

يخ بندان، شبتم يخ زده

frost

4

في يو		ملک	
fiancé	نامزد (مرد)	flannel	فلاتل
في بالسِم		فس	<u></u>
fiancée	نامزد (زن)	flare	زبانه أنش، سوختن
قى يائسي		علر ل	0 3 0 .,
fiction	تحيل اقسانه	flash	برق، روشبایی مختصر
فيكشن		فكش	
fight	تيرد، جنگ، نزاع	flat	صاف، پهن، آپارتمان
فایت		مْلَتْ	
fig	الحير	flea	ساس
نیک الآا		فأي	
****	پر کردڻ	flea market	بازار مكاره
نبل film		فلی مارکت	
	فيلم	flight	برواز
نيلم filtered		فلايت	
intered :	فيلتر شده	float	شناور نودن
find		flood	
فاللد	پيدا كردن		سيل
fine		ללנ floor	
فايت	جريمه. خوب	ندُ	كف اتاق، طبقه
finger	انگشت دست	الر flower	
الناق	الكشت لاست	nower eker	كُل
finish	تمام کردن	flour	
فينبش	نمام تردن	فلاد	أرد
Finland	فنلابد	florist	6 1 10
فيتأسف		فأريست	گل فروش
fire	أتشى	flu	أنفلو أنوا
فاير	C	فلو	المصوالرا
first	اول. اولين	fly	مگس، برواز کردن
فرست		فلاي	0-3-33X-0=-
first – aid kit	جعبه، كمكهاي اوليه	foggy	مه آلود
فْرْست ـ إيد ـ كيت		فاكي	
first class	درجه یک	follow	دنبال کردن. بیروی کردن
فرست كِلْسِ		ال ا	
first name	نام کوچک	food	غذا
فرست سه		فود	
fish	ماهى	food supplies	ذخاير و منابع غذايي
ئىش 9		فود سپاڻيو	-
flag	برجعم	foot	يا(از مج به يايين)



		ع مرورسره ۱ سیسی	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
grandma	جد مادری	guidebook گاید بوک	كتاب راهنما
گزند ما grandpa	جد پدری	guide tour گاید تور	تور با راهنما
گزند پا grapefruit	دارابی	guilty	مقصر، گناهكار
گرِپ فروت grape	انگور	گیلتی guitar	گبتار
گريپ grass	علف, چمن	گیتار gum	لله
گزش grateful	سباسگذار، شاکر	گام gun	تفنگ
گریت نول grave	قبر	ეს <sup>c</sup> gym	سالن ورزش
گريو great	بزرگ	gymnastics	ژیمناس <i>ئیک</i>
کرین Greece	يو تان	جيم ناستيكس	متخصص زنان و زايمان
گُريس		gynaecologist گاینکُلُجیست	
green گرين	سبز	ت بندینیت	
greengrocer گرین کُرُسو	خواربار فروش		
grey گری	خاكسترى		
grill گريل	كباب كردن		
grocery گزاسری	خواربار فروشي.		
grow	رشد کردن، شدن		
guaranteed گارانتید	ضمانت شده		
guess	حدس زدن		
ڳس guest-house گئٽ مارس	مهمان سرا		
guide	راهنمایی کردن		
guide(person) کاید (پرشن)	راهنما (قرد)		



9	0	T <sub>L</sub>
5	G	46
game		بارىمسابقه
كسم		
garage		كاراژ
گراژ		
garbage		زباله
كارنح		
garbage can		سطل زباله
گارشح کئ		
garden		ىاغ، باغجە
گاردن		
gardener		باغبان
کار دِبْرُ gardening		4.1
کار د نینگ		باغانى
garlic		
گارلیک		June
gas (for cooking	nn) ( al.)	16 21-1
گس (فرکوکینگ)	9/ (0-40.9/	,0 00-
gas (petrol)		منزين
کے (بے ل)		0.7
gate		دروازه
كنت		
gauze	ئورى سيمى	گاز تنظیف،
گز		
gay	اغ، همجنس باز	شوخ، سرده
(مرد) کی		
gearbox	نعيه دئده	گيرىكس، ج
گيرباكس		
gendarme		ژاندارم
جن دارم معتمام		
Georgia		گرجستان
جُرِجِيا German		4.6
Comman		ألماني

gift	هدیه، استعداد خدادادی
كيفت	
girl	دحسر
گر ل	
girlfriend	دوسب دحر
كرل قرند	
give	_23
کیو	
given name	سے دوجک
گيون نيم	
glass	ئو ہے، مبت
کئے	
glasses	عسک، لبو پاها
,	
gloves	دسينسيها
كلدوز	
glue کلو	»
go ح	رفتن
	سرون رفترانزای عدا حوردن تمر
یح و حبرہ کے و	سرون رفتے ابرای حدا طوردن عر
God	حدا
:5	
gold	7Lb
5	
golf	Las
كنف	
good	- 0
کرہ	
government	دولت. حكومت
كاورمنت	
gram	گره
دُ ه	

grandchild

كُرْنُدُمادر

گرفتن، رسیدن، شدن

grandfather گزند فادر grandmother

مادر بررگ



جرمن get

گت

# مکالمات و اصطلاحات روزمره انگلیسی

		t t	
here	bu	homemaker	خانهدار
هی سر		هُم منگر	
high	2,r	honey	خسن
مای		هاسی	
high scool	دىبرستان	horse	
های شکول		هُرسي	
highchair	صىلائى سىد	horse riding	سب سو ري
های چیر		هُرس رايدينگ	
highway	ىزرگراه	hospital	سمارستان
های وی		هامبیتال	
hike	راه رفتن. پیاده روی کردن	hospitality	مهمال نو ري
ھاي۔		هاسساليني	
hiking	بيادهروى	hot	د ع
هایکسک		مات	
hill	ئيه	hot water	ب د ع
La		هات واتر	
him	او را، به او (مذکر)	hotel	هتل
المسه		مُتلُ	
Hindu	هبدو	home	حابه
السادو		هُم	
hire	اجاره كردن	housework	حانه داري، کار خانه
مال		هاوس وُرک	
his	مال او (مذکر)	how	چگوته، چطور، چقدر
هير	*	(å	
historical	باريحى	hug	در أغوش گرفتن
هسستر بكال		ماگ	
history	باريخ	huge	خیلی بزرگ، کلان
"هېستو ی		هی یوج	
hitch-hike	اتو استاب کردن	human resources	منابع انساني
هیج مایک		هی پوشن وی شوسو	
HIV	ويروس اج أي وي	human rights	حقوق انساني
اج أي وي	0.00	هي يومن رايتس	
hockey	هاکی(نوعی ورزش)	humanity	انسانيت
ماکے	( , -	هي پومٽي تي	
holiday	تعطیلی، مرخصی	hundred	صد
مالدي	3- 7-3	هالدر د	
home	خانه	hungry	گرسته
مُم		هانگر ی	,
homeless	ر خانمان	hunting	شكار
nomeress	الى سالمان	Code	,





4	H
hair	مو
هير	
hairbrush هیروارش	برس مو
haircut	اصلاح مو
هیر کات	
hairdresser	أرايشكر
میر درسر halal	حلال
ملال	حرر ن
half	ئيم، تصف
مان ham	
هم	گوشت ران خوک
hand	کمک، دست(از مج به پایین)
شند	
handbag مَند نگ	كيف دستي
handicrafts	صبايع دستي
مُنْدى كرافتس	
handkerchief	دستمال
handle bar	دسته دوچرخه، قرمان
هَندل بار	0-7-10-7-30-000
handmade	دست ساز
مُنْدُمِيْدُ handsome	4.4 4 .
مَنْ سام	خوش اندام
happy	خوشحال. شاد
مبی harassment	- 11 13
harassment هَرْس منتُ	أزار و اذيت
harbor	بندر

hard مار د		سخت
hardware star	زار ألا <b>ت</b> e	فروشگاه اب
هاردور شتُر hat		. کلاء
ئے have		داشتن
مَو he		او (مذکر)
هی		
head مد		سر، رئيس
headache مدک		سردرد
headlight مد لایت		جراغ جلو
health		سلامتي
hear		شنيدن
ھی پر hearing aid می پرینگ اید		سمعک
heart		فلب
heart attack		حمله قلبي
هارت اتک heat	فرما	حرارت. گ
heated	وش	داغ، پرخو
مبتد heater	راغ خوراک بزی	بخاری، چ
مبئر heavy		سنگين
موی helmet		کلاه خود
ملت help	ن, کمک	کمک کرد
ملب her		او (مۇنث)



هاربر

#### مكالمات واصطلاحات رورمره انكليسي

		Guinn (1)(1)(1)	OG KIRNGOWW
infection	عفونت	Iran	ايران
اين فكشن		أيران	
inflammation	أماس، التهاب	Iraq	عراق
اين فلميشئ		ایراک	
information	اطلاع، اطلاعات	Irland	ايرلت
این قُر می شن		أيرلند	
ingredient	عناصر و اجزاء	iron	آهن، اطو كردن
اين گري دي نيْتُ		أيرُن	
inhaler	افشاننده	island	جزيره
اين هيلر		أيُلند	
inject	تزريق كردن	it	أن(حيوان، بي جان)
اینجکت		ایت	
injection	تزريق	Italian	ايتاليايي
اينجكشن		ايتالين	
injured	محروح	Italy	ايتاليا
اين جرَّدُ		ایتّلی	
injury	جراحت، صدمه	itch	خارش
اين جري		ايج	
innocent	بی گناه	itemize	جزء به جزء نوشتن
اينوسنت		أيشمايز	
inside	درون، داخل		
اين سايد			
instructor	مربى، تعليم دهنده		
اينستراكتر			
insurance	444		
اينشورتس			
interesting	جاثب		
الشرسسك			
international	بين المللي		
اين ترنشال			
Internet	ايئترنت		
Internet café	كافي ثت		
ایثترنت کف			
interpreter	مترجم (شقاهي)		
ايئتربرتر			
interview	مصاحبه		

دعوت كردن

اینتروی یو invite

اين وايت







hurt

أسيب رساندن، صدمه زدن

هرت husband ماز شاد

ice

ice -- cream

آيس كريم identification ایدن تی فی کبشن آی دن تی فی کبشن آf

ill

immigration

ای می گریشن important 940 ابمثر تشق

impossible غير ممكن ايمياسيل in

در، درون، ظرف مدت

in a hurry باعجله این ا هاری

in front of در مقابل، در جلوی این فرنت آو شامل including

ابنكلودينك مالیات بر درآمد income tax

اینکام تُکُسُّ India

ابديا شاخص، نشان دهنده indicator

ale Jim indoor ريز سلف، دروني

ے ذر industry فسعت

بل د سنزي

14.4

## مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

know

دانستن، شناختن

K K

kosher

حلال (در مذهب يهود)

ketchup كچاپ، ئىس گوجە فرنگى كجاب key كثيد 3 keyboard صفحه كلند ئى ئىر د kick لكدردن، باس دادن کک kidney كله كبدني kilogram کیلو گرم كيلوكرم kilometer كيلوميثو kind كايباء kindergarten كيندر كارتن king 55 kiosk کی یوسک kiss کیسی kitchen کید. kiwi fruit کی وی فروت ankle 150 knife

تابق





٠					
12	ลเ	38	Œ	16	
3.	-	•		•	

خکت jail

جيا iam

2 January

جني وري Japan

جَيان

Japanese

جيانيز jar

حار

jaw b

iealous

حيلس jeans

ma jeep

جيپ jewellery

جي يُولري Jewish جوويش

iob حاب

jogging حاكينگ joke

ځک journalist

جر ناليست

journey

judge -10 juice

حو سي July

jump

قضاوت کردن، داور

سقر

روتيه ـ حولاي

م بادان

رولس = حوق

حولاي June جي ت

JF 2

0, 1,

حو هر ت

3244

Levi

لطنعه

ده مادره وررشی)

روزنامه نكار

سبه دمانه كساد

4.9 ,

		2 -2	
liar	۵٫ و مکنو	local	محنى
->	100	:3	
library	كالمحالة	lock	ففل، ففل كردن
لاست برزي		۵,	
lice	سسن ه	locked	فقل سده
- y		الاکت	
licence	كواهي	long	طولاني، دراز
James de		2,7,	
licence plate	بلاك ماشين	look	بگاه کردن
لايستش يُنبَتُ		لوک	
lie	دروغ گمشن. دراز کشیدن	look after	مراقبت كردن ار
لای		لوک افتر	
life	زندگی	look for	دنبال چیزی گشتن
4.5		ئو ت ف	
life jacket	حسفه بحرب	look out	مراقب بودن، پائيدن
لالف خُكث		4000	
lift	الساكادي ساسور	loose	كسده شور نهر نوس
-di	**	, <u></u>	
light	روسيه جور	lose	گم كردن، باحتن
	7, 0 , 7	ئور ئور	
lighter	فيار ب	lost	گم شده
<u>~</u> ~			
like	ده سب د سب ر سه	love	خيش، دوست د سس
122	-	N	•
linen	کے	lover	En la
*			
lips	ئب ھ	low	_ www
		Y	2
lipstick	منک	lubricant	روان کنده، روعن
لبب شتبک		لوسری کٹٹ	• // //
listen to	گوشی دادن به	luck	اقبال، شائس
اسن م	4,000	5)'	<u></u>
little	کو چک، کم	lucky	حوس ساسن
	توچت، تم	53	
live	زندگی کردن	luggage	جمدان، اتاثیه
₩.	ربدنى بردن	مين الم	شمرين بالمش
liver	کید	lump	تكه. كلوخه
ليور	****	داس	٠٠٠ موت
ببور lizard	مار مو نک	lunch	نهار
nzaru	هار فلو بالمنا	1011011	ىهار





4	ا
٦	L
lace	تورى، بىل
اليس lake	
کا	درياچه
iamb	n",
2)	*/*
land	زمین خشکی
ند	0 0.9
landlady	صاحب خابه (زن)
الما المدي	
language	زبان
لكويح	
laptop	لب تاب
لب تاب	4
large	بزرگ
last	أخرين، گذشته
المحا	احرين فلسنه
late	ديو
ليت	
later	بعدأ، ديرتر
لبتر	
laugh	خباديدن خنده
لف	
laundry	رختشوىخابه
لاندري	
law	قانون
lawyer	وكيا
لير	وتيل
láxative	مسهل
لاكتنيو	24
lazy	تنبل
لْيزْي	

_		
leader		وهبر
لبدر		
leaf		برگ
لف		,
learn	1.2 S. dt	أموختين
23	2000	
leather		
لدر		يحوم
Lebanon		لسان
لتان		لسان
lecturer	81.4	باطق. سخ
,	نوال	باصق، مسح
لكجرر		**
left	JULa	جب، باقيم
تنت		
left luggage	امانده	چمدان جا
على الأكب		
left luggage	نهای جا مانده	دفتر جمدا
office		
لفت لاكيح أفيس		
left - wing	,	حاججب
الفت وبلگ		
leg	ا ساق با)	با(از ران ت
لک		
legal	ali-	قانوني. شي
لگال	<b>.</b>	0,
legislation	. 5	قانون كذار
لحيس لثشن	0.	
lemon		ليمو
لمن		7.7
lemonade		ليموناد
لكند		20 944
lens		ئنز
÷		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
lentil		le.
التأ		علسى
less		
		كمتر
لى د		
letter		نامه
لدو		
lettuce		كاهو



## مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

		March	مارس
d M	ڳ	مارج margarine	مارگارین، کره مصنوعی
-		مارڅرين	مار دارین، دره مصبوعی
machine	ماشین، دستگاه	marital status	وضعيت تأهل
مشين		مريتال اشتتوس	
magazine	محله	market	بازار
مکر دی mail	نامه	مارکت marriage	ازدواج
Line .	W10		5.3-7.
mail box	صندوق نامه	مربیح married	متأهل
ميل باكس	-	مويد	o o
main	اصلي. عمده	marry	ازدواج كردن
مين		موی	
main rood	جاده اصلی	martial arts	هنرهاي رزمي
میں رُد		مارشيال أرتس	
make	ساختن، وادار كردن	message	بيام، پيغام
مبك make – up	ترکیب، گریم، آرایش	mat	یادری، زیر بشقایی
میک اب	الرقيب، فريم، ارايس	inat	پادری، زیر بسمانی
male	مذك	match	مسابقه، کبریت
ميل	,	70	
man	مرد، انسان، بشر	mattress	تشک
من		منرس	
manager	مدير	May	ماء مي
mandarin	e e	می maybe	ئاد
ماندارین	نارنگي، نوعي عروسک	maybe	J. Lan
mango	انبه	mayor	شهر دار
مانگ		مير	
mansion	خانه اربابي	mayonnaise	ئسن مايونز
منشن		ميس	
manual worker	کارگر دستی	me	په من، مرا
منرال وركو	1.1.	meal	وعده غذا
many	بسیاری، خیلی	lieai	وعده عدا
سی map (of country)	نقشه (کثیرر)	measles	<i>ــر خک</i>
مب (آو کانتری)	.,,,	ميزلز	
map (of town)	نقشه (شهر)	meat	گوشت
نب ( أو تاون)		ميت	

# خوداً موزانگلیسی در سفر

لائج lung لانگ lure

زيه

فريفتن

luxury لاكشرى

تجملي

#### مكالمات واصطلاحات روزمره الكليسي

		., , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
mosque	مسجد	ماشی روم	
ماسک		music	موسيقي
mosquito	يشه	مییوزیک	
ماسكى ٿ		music shop	فروشگاه موسیقی
motel	مُتل	مىيوزېك شاب	
مُنال		Muslim	مسلمانان
mother	مادر	مازلم	
مادر		mustard	خردل، سُسي خردل
	مادر رب ، مادر سوها	موسى بارد	
mother-in- law		mute	لال، خاموش، به صدا
مادر _ این _ لا		می یوت	3. 0 )
motorbike	موتور سيكلت	my	مال من
مُثْرِبایک	,,,,	مای	
motor boat	قایق مو توری	0	
المار	0,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
motorway	شاهراه		
منه وی			
mountain	كوهستان		
المسانة	الوسسان ا		
mouse	موش		
اماس			
movie	فيلم		
مووي	lant.		
Mr.	أقا		
<u></u>			
Mrs / Miss	خانم / دوشيزه		
می سیز ۱ میس	->>		
mud	لحن		
ماد			
mum	2.4		
***	,		
mumps			
- product			
murder	قد، دمکسے		
,2 ,0	3		
muscle	عضله, ماهنجه		
ماسا			
museum	موزه		
	***************************************		

قارج

مى بوزى بوم mushroom

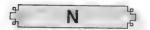
### - ورا عو الكنيسي در سعر

mechanic	مكانيك	millimeter	مسى مثو
مکنیک media	وسانه	میلی می ټو million	ميليون
مدى يا		ميليون	
medicine	دارو	mince	گوشت چرخ كرده
مدی سین Mediterranean :	sea د دن ساسر په	مبسی mineral water	ب معدی
مدی ترنی بین سی meeting	نشست، جلسه، ملاقات	ميترال واتر minute	دقيقه
melon	خربزه	mirror	أينه
ملن member	عصو	میرر برای کسی) miss	گم کردن، داننگ شدن (
مشر menstruation	قاعدگی	mistake	اشتباه اشتباء كردن
menu	صورت غذا	mix	مخلوط كردن
metal مثال	فلر، قلزي	mobile phone	تلفن همراء
metro	مثرو	modern	مُدرن، امروزی
مِترُ met <b>ro train</b> مُثُوًّا تُرْبِي	قطار مثرو	مادرن moisturizing مُیسجرایریگ	مرطوب كسده
metro station	ايستگاه مثرو	monastery موناستری	صومعه
microwave over	احاق مبكروويو n	Monday	دوشنبه
مایکرُ ویو اون midday	نيم روز. ظهر	مان دی <b>money</b>	بول
میددی midnight	much day	مانی month مانت	ماه
مید نابت migraine میگرین	ميگرن	monument مانبومنْث	باي يادبود
military	تضامى	moon	olo
military service	خدمت سربازي	more	بيعتر
میلیتاری سرویس milk	شير	morning	صبح



ير سر و صد
acres .
عبر سیکاری
ain,
طه
سيمان
~
4.
دفير خه
1
همه جد
, , ,
بوامنو
حالاه اكبون
برزي هسته ي
ميماره
سرمسار





nail clippers نیل کُلیبرز	باحل كدر
name	·
بت	
napkin	الاستنمال منقرة
نېکين	
парру	السفات بسن دستي
national park نشنال بارک	بارات ملی
nationality	
د سائیسی	
nature	طسعب
-	
nausea	294
near	نز دیک
نی پر	ىزدىت
nearby	محاور ادر همبان تزديكي
نی یر بای	
nearest	نرديک ترين
نىبرست	
necessary	صرورى
neck	گردن
Si	حردت
necklace	گير دان ساد
نكالس	·
nectarine	Jum
نگ تارین	
need	ساره سار داستنی

negative	
نگائبو	مىقى
neighborhood	همسابگ
نيسر هود	3
neither	4.
بايْدر	
neithernor	4 4
بالمار مور	
net	سکه نور، حاص
Netherlands	هيسان
ئيدرلندز	
never	هر کړ
نور	
new	حاد باد
9.5	
New Year's Day	روز سال لو
سی یو یرز دی New Year's Eve	
	حسن سال بو
نی یو پرز ایو	
New Zealand	للورثيك
نۍ يو زېلند news-stand	
	ديه رورنامه
نی پوز اشتند newspaper	
* *	رورعمه
ی ہور شر next	
	بعدى، بعد، ايباده
next to	د دک، دار
نگشت تو	ترديك تمار
nice	1
ing o	-,
nickname	to a t
نک نیم	,
at night	·
ئايت	5
night club	کی ب سانہ
نایت کلاب	



نبد needle نبدل

اوت ساید	
oven	احاق
أون	
overdose	دوز بالا
أُور شُرْ	
overcoat	بالتو
أور كُث	
overnight	شبانه
أور نايت	
overseas	خارح از کشور
أور سير	
owe	مديون بودن
*	
owner	مالک
أثو	
oxygen	اكسيون
أكسى جن	
oyster	صدف خوراكي
أيستر	0
ozone layer	لايه أزن
اً اُزْنَ لَيْرِ	
77	





ocean	اقيانوس
اشن	
October	اكتمو
ٱكْتُبرُ	
of	از، كسره فارسى
أو	
office	اداره، دفتر کار
أفس	
oil (food)	روغن (خوراک)
أيل (فود)	55 . 6-55
oil (petrol)	نفت
أبا (بترُل)	
old	قديمي، مسن
111	مديعي، سب
olive	زيتو ن
ألبو	ريبون
Olympic Games	بارى هاى المبيك
المسك كيمز	باری امی مییات
omelette	املت
أملت	
on	
اُن	روی
on time	
ان تایم	په موقع
once	
	يكبار، وقتىكه
والس	
one	یک
وان	
one – way	یک طرفه
وان وي	
onion	پيار
آنين	
only	فقطءتنها

open باز opening hours ساعات فعال أبنيك أورر opera opera house سالن ايوا أبرا هاس operation عمل، عمل جراحي operator كاربر أبريتر opinion عقيده، نظر ایی بیون opposite مخالف، منضاد آياريت ابترمتريست (تعبين كبيده نمره جشم) optometrist أيتمتريست OΓ برتقال، نارنج orange أرثح orange juice أب برثقال ارتح جويس orchestra ار کستر آر کشتر order دستور، نظم و ترثیب أردر ordinary معمولي، عادي آر دنو ی original اصلى اربحال other دیگر 121 our مال ما out of order غبر قابل استفاده، خراب

خارح

اوت أو أردر

outside



pedal	بدال	فارمسي	
يدال		phone book	دفتر تلفن
pen	قلم	أنن بوک	
Ž4		phone box	باجه تلفن
penalty	جريمه	قن باكس	
پالتي		phone call	تماس تلفني
pencil	مداد	فن کال	
بسل		phone num	شماره تلفن ber
penicillin	پنی سیلین	قن نامبر	
پنی سیلین		phone card	كارت تلمن
people	مردم	فَن كارت	
Lucy		photo	عكس
Dannas	133	فَتْ	
pepper	فلفل	photograph	عکاس عکاس
nor (day)	4	فَنْكُر فر	
per (day)	در هر (روز)	photograph	عكاسي
پر (دی)		فتكرافي	
percent	درصا	phrase boo	کتاب اصطلاحات k
perfect	110	فریز ہوک	
ر نکٹ	كامل. بي عيب و مقص	pickles	ترشى
performance		مكثر	
پرفرمش	Commence of Japan	picnic	ليک سک. گردس دسته جمعي
برفرمشی perfume	عطو	پیک نیک	
	عهو	piece	تطبه، تکه
برفی یوم period pain	درد قاعدگی	-	
	در د فاعد دی	pig	خوک
پربود بین permission	. 1-1	پیگ	
	اجاره	pill	قرص ۔قرص ضد حاملگی
برمیشن permit	Sala del de alla	پيل	
	پروانه. جواز. اجازه دادن	pillow	بالش
person	فردا شخص	Jeg	
*	فردا ساخص	pine apple	آناناس
petrol, gas		پاین ایل	
پتژل، گی	بترين	pink	صورتى
petrol station	يمت بازايا	بینک	
يتزل خنت	المنت سرين	pistachio	4
pharmacist	ا داروسا ، دارو فروس	تستاحي بر	
- Lorente	0.000 000 000	place	حار مالان محان
pharmacy	داروخانه	بنين	
priditition	200	plane	هواييما



		park (a car) بارک (۱ کار)	بارک کردن (خودرو)
4	P	parliament	المراث الماليات
		part	يجدني فتنصب
package	سبه حفيه	part- time	ننمه وقت
packet	سنه دوحک، فوطي	party	مهماني، حزب
page	فيلمحه	pass	اجاره عبور. عبور كردن
pain	2,3	passenger	فسناكر
painful ٿڙ نول	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	passport	بالسورات، گدرامه
pain killer	فيد درد	past	Aur II
بين كيلرْ painter بنتر	y or the	pasta	مائاروسي
painting	رباد مسی	pastry	کک، در سرمی
pair	was to	path	مسر، ره دریک
Pakistan	ب سند	pay	الرداجين الول)
palace	فعيد ، کاچ	payment	الدد حياء لول، فسط
pan	ماهى بايه	pea	2,000
pants	سور	peace	سنج. رامس
paper	كاعد	peach	هنو
paper work پیر ورک	کارهای اداری، کاغد بازی	peak	فيه حودار
parents	والدين	peanut	A 24

كالأني



park

بارک

#### مكالمات واصطباحات رورمره السيسي

poverty	مقر	private	خصوصی، محرمانه
ياورثي		برائو پُٽ	, ,
powder	پودر	produce	توليد كردن
پادر		برُدييوس	
power	قدرت	profit	سوده منفعت
پاور		برافيت	
prawn	ميكو	program	برنامه
پران		بْرُ گرام	
prayer	دعا، نماز	projector	بروژکتور
22		براجكتر	
prefer	ترجيح دادن	promise	قول. قول دادن
پرىفر		پُرامیس	
pregnancy	حاملكي	protect	حمايت كردن
پرى كىئىسى		يرتكث	
pregnant	حامله	provision	شرط
یری کئت		يراويون	
prepare	آمادہ کے دن	prune	ألو خشك، أرايش كردن
برىبر		برول	
prescription	تسخه	pub	بار
ؠ۠ڗڝ۠ڬڗؽؠۺڹ		-l	-
present	حال، هديه، ارائه کردن	public	عمومى
یری زئت		باثليك	3 7
President	رئيس حمهور	public relations	روابط عمومي
ير زيدنت	27	بالليك ريلشق	3-3 77
pretty	زیا، خوشگل	public telephon	تلفن عمومي e
پریشی	ريما حوسان	بالليك ثلف	سن صوبی
previous	قىلى، بېشىن	public toilet	توالت عمومي
	سیء ہیسین	باللک تُثلت	توانب طعومي
پرېويوس معتاد	. :	pull	كشدن
price	فيمث	•	تسيادي
پُرايس فدونو		بول ع	يُمِي، تُلمِيه، تُلمِيه زدن
priest	كشيش	pump	يمپ، بنمية، بلمنة زول
بریست		پامپ	
Prime Minister	بحسب ازرير		سورج سحر، سورج هره
برايم مي تي ستو		بانكجر	
printer	جابكر	pure	خالص
بثرينتو		پی پور	
prison	زندان	purple	ارغواني
پتريزن		بربل	
prisoner	زندانى	purse	کیف پول چرمی
يتريربو		پوس	

cry

	1	
1	17	
١	1	

place of birth	محل تولد	pollution	آلودگي
پلٹیش آو برٹ پلٹیش آو برٹ	, ,	بُلُشن	37
planet	ساره		بول شرطبندی (در باز
ىلنىڭ		pool (game)	)+ )+
plastic	بلاستيكم بلاستبكي	(گیم) پاک	
لنشك	Series of review of	pool (swimming)	استخر (شنا)
plate	بشقاب، صفحه	بول (سرویمینگ)	استحر (سا)
ئن			
plateau	جلكه مرتفع فلات	poor	فقبر
Li.	الجلافة مرتفع، فلانت	) je	
		popular	محوب، مردمی
platform	سكو	پاپولار	
يلَبُّ قَوْم		pork	خوک
playing cards	کارتهای بازی	بُوت	
بليبك كارتس		port	بنادر
play	بازی کردن	بُرت	
بلى		positive	مثبت
player	بازيكن	بازتبو	
يلير		possible	ممكن شدني
plug	دوشاخه	باسيدل	0 0
SX		postage	يُستى
pocket	ميب	7. 0 1	3 ,
باکت	3	post card	كارت يستال
poetry	شاعرى	پُسٽ کار د	0,,-
بنترى	0,	post code	کُد بستی
point	نقطه، نکته، اشاره کردن	بُست کُد	ما يسي
تنث ا	المساد المارة فردي	post office	اداره پُست
poisonous		بُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اداره پست
	سمى		
پُئِزنَس معالمہ	9 6 11 1 11 6	poster	پوستو
police	شهرباني، مأموران شهرباني	بُستر	
بليس	1 10 1	pot	گلدان. کوزه. دیگ
police station	باسكاه پليس	بات	
پليس شتيش		potato	سیب زمینی
police officer	افسر پلیس	شيئز	
پليس أفيسر		pottery	سفالگري
politician	سياستمدار	باترى	
پالٽيشن		pound(money)	بوند (بول)
politics	سيأست	باند (ماني)	
بالنيكس		pound(weight)	بوند (وزن)
pollen	گرده گل	باند (ویت)	21
,	0 ,		



#### مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

ş R	
race	ad
ریس race track کریسر	مبيدر مساغه
racism ری سیزم	حسوات برادي
radiator	ر درور، حک بساء
radio	راديو
ردی بو railway station	سنگه ر ه هن
raincoat رین کُت	<sup>ب</sup> ر بی
Ramadan	
rape	تحاوز به عف
rare (food)	نيميز (غذا)
رير (فود) rare(uncommon) رير (أنكامان)	کم (نادر)
شنانزده rash	کهبر، (حرف یا عمل)
رش rat	موش خرما
raw	حي ۾
razor	ر کی اثر ش
ريُور razor blade ريُور بُليْل read	تبغ ریش تراش خوالدن. قرائت کردن
reading	حوالدن. قرائت

ا رورسیس درسیسی	or seeing courting
ر بدینگ	
ready	أماده, حاض
ردی	,
real estate age	مأمور معاملات ملكى ent
رى يل شتبت اجنت	
realistic	واقع گرا
رى بالبسنيک rear	شت
K)	ست
reason	LJa.
C,C,	5.
receipt	رسيد
recording ی کُردینگ	ضبط
recently	اخبراً، جديداً، بهتازگي
	الميراه جمديده به دار مي
recommended	توصيه شده
رى كامىدد	
recycle	باريافت كردن
رىسايكل red	
رد	قرمز
referee	داور
ری فری	
reference	کتاب مرجع، ساره، رجوح
refrigerator	4
remgerator	
refugee	بناهنده أواره
رقبوحي	
refund	بازېرداخت بول
refuse	1 6 1 1
reiuse	امتناع كردن
regional	محلي
. ي جي نال	
registered	مت شده
رجيسٽرد	
relationship	0-,





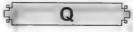
#### حودامورائسيسي درسفر

push

مُل دادن، فشار دادن

برش put بر

گذاشتن، قرار دادن



quality کُوالیش	كيفيت
quarter	ربع
کرتر queen	ملكه
کوین question کوسجئ	سؤال، سۋال كردن
queue	صف
کبو quick	صريع
کوئیگ quiet	آرام، ساکت
کوایت quit گویت	ترک کردن. تسلیم شدن
مویت	



rubella	
due 4	
rug	فاللحة كسو
<i>-</i>	
rugby	ر کنی
نح	
ruins	حرابه ها
, mar 4	
rule	فالوال
<b>.</b>	
run	02
running	3.5
ر سک	
برش runny nose	ىينى داراى اب
وابی تُر	
Russia	وسيه
واشى يا	
Russian(language)	روسی(زبان)
واشىين	

چ S	Le fe
sad	, mine
saddle	زين
safe	لعل، مل، کار فسدوق
sailing boat	نسنی عدد ہی
saint	مقدس
salad	سالاد
salary	حفوق فأهدته
sale	قير فر سي
sales tax	ماليات فروس
salt	نمک
same	همان، همان لک
sand	منتيء فرمية
sandal	فسادل
sanıtary napkin سنی تری نبکین	طرار الهاد ملتي
Saturday	شبه
ستردی sauce	شنن
ساس saucepan	السمه
عاسيين sauna	سونا





July 3	حاودا ماورا سيسى
ری نسی سب relax	
ريلكس	ے جے دردن
religion	مياهين د د
رسحن	<u> </u>
remote	دا ، دو دست
ريموت	
remote contro	کنتول از واه دور
rent	احاره كردن
ریت	العارة فوقات
repair	ياليون يراش
ن ــ	,
republic	المعاور و
رى باللېک	
reservation	ودفند والساط
رزروٹشن rest	سا جي دردن، سا جي
restaurant	رستوران
وشثرنت	
resume	4,4 4
ری زوء retired	
:'	4 mmontus - ta
return	د د د د د د د د کست
J	
review	223 14
+ 3 	
rhythm	· Parke
rib	8.4.3
	****
rice	and the
	•
rich	alone of a

	رایت	
	right – wing	جباح راست
	رایت ــوینگ	
المنافضة فالم	ring	حلقه، تلمن زدن
	رینگ	
ده ، دو ادست		كالاي بدلي، كلامبردارة
	ریپ داف	
کشرل از راه دور		به محاطره انداخش، خد
احاره كردن	river	رودحابه
	1363	
المعصر عافل	road	حاده
	زد	
المناهور في	road map	غشه حاده
	رُد مب	
ورفيد والسرط	rob	دزدیدن، غارت کردن
	_	
ا سرحت فرقان مندحا	rock	صبحره
	راک	
رستوران	rock climbing	صحره بوردي
	راک کلایمسگ	
4,4 1	roll (bread)	بان ساندويجي
	رُل (سرد)	
4	Romania	,e+++,
	زُمانيا	
د د د د د د د د کست	romantic	an idea is
	رُ ما شبک	
223 14	room	Ja _ Ja _
	<b>*</b> 4	
g <sub>riv</sub>	rope	المدانية بتناهدي
	رب	
8.4.3	room number	منمارة باقي
	روم ناشر	
40.0	round	25
•	وابلا	
almos d se	route	Ameng
	روت	
سور مان، موري درد.	rowing	برو رف
	<u>``</u> ک	
ر سب، صحب	rubbish	منافأت ريانه



ride right

#### مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

سكس		on South	
shade	سايه	shut	سنن
شد	7		
shampoo	grad tare	shy	حمدال معالم
شمبو	,	.5	3
shape	شکه ، فواره	sick	مريضي
سيب		سیک	
share	سهم، فسمت، سالک شدر	side	بهلوه كباره جهت
·		مد با	
shave	صام كردن	sign	علامت نشان امضاء كردن
شبو		سأب	
ship	دنسى	signature	مقيا.
		سكح	
shirt	پند هو	silk	الرابشية الرابسين
سر ت		Sum	
shoe shop	فاروشكاه كمس	silver	غره عره ي
سو سب		ميمو ر	
shoes	كمشرها	SIM card	میم کارے
		سیم کارث	
shoot	شلیک کردن، تیرانداری کردن	similar	مسانه شبيه
سوب		ميميلار	
shop	قروشگاه	simple	ساده
شاپ		ميل	
shopping	حو يلا	since	چون. از. از وقشی که
شاسک		J.	
short	كوياه	single	محرد، تک، انقرادی
شوب		Jan 1990	
shortage	كمبو د	sing	أواز خواندن
me in		سنگ	
shorts	شمور کولاہ	singer	خواننده
شرتس			
shoulder	شبه	sister	حو هر
فلدر		مستر	
shout	فرياد كردن	sit	مشسش
شاوت		سبت	
show	نشان دادن، نمایش	size	الماره
shower	دوش	skate	اسكيت فردن
مناور		شکشت	
shine	درخشيدن. واكس زدن	ski	اسكى كردن





#### خوداموزانگلیسی درسفر

sausage		second	
ساسبح	سنوسيس	نگ	
say	گمنی	second class	c
سيبي	المالي	سكند كس	5
scalp		second-hand	4
شكالب	بوست سر	سكند هد	JI.
scarf	11	سكيد هيد	
شكارف	روسری. شال	second-han	ت دوم مصطم اه
school			u snop
شکول	فلدرمية	سِکند مند شاب secretary	
science			
ساينْسُ	سيد. عبوم	سکرتری see	
scientist			
سايئتيت	عسند ع	سی	
scissors	-	self - service	3
**	فبحى	سلف معرويس	on of
	1 4 1	self - employ	yea
یک	بمره، امتبار، شماره بیم	مينية لا مينيد	
score board		selfish	
شکربر د	فنفحه امتبارات	سلميش	
Scotland		sell	
عنائد	اسكانند	. سل	
scrambled egg		send	
اسکزمبلد اگ	حاكسه	August 19 de la companya de la compa	
sculpture		sensible	
اسكائيدر	محسمه سارى	سسل	
sea		sensual	
	در با	سسوال	
ىس seasick		separate	داگانه
	دریارده	سرنت	
می سبک		September	
seaside	کیار دریا	سيتغبر	
سی ساید		serious	اک
season	فعسل	سیری پس	
سيزن		service	
seat (place)	صباء ئي	سرويس	
سبت (بلیس)		serviette	ميز
seat belt	كمرند ايمنى	سروىيت	
سبت بلت		several	
second(time)	ئانيه (رمان)	سِورال	
سكنْدْز (تايم)		sex	ئير

دوم، دومين

درجه دو

دست دوم

فروشگاه اجناس دست p

منشى ديدن

سلف باسرويس

كار ازاد

خودخواه

فروختن فرستادن

معقول، عملي، آگاه

نفساتي، شهواتي

جدا کردن، مجزا، جد

سيتامبر

جدي. شديد، خطرنا سرويس، محدمت

دستمال يا سفره سر

جندين، جند

جنس، تأنيث يا تذكير



· ·		شكور	1-1
south	جنوب	stadium	استاديوم
شاوت souvenir	یادگاری	شتیدیم stairway	راه پله
شونی پر space	نضا	منبر وی stale	ىيات، مايده، كهنه
Spain	اسيائيا	شتیل stamp	تمبر
•	المسيدا الم	Julia	7.
Spanish شایش	اسپانیایی	stand – by	أماده
speak	صحبت كردن	star	ستاره
ئىك special	مخصوص	(four) - sta	(چهار) ستاره
specialist	متخصص	(أور) مشتار start	شروع، شروع کردن، شروع شدن
speed	سرعت .	شتارت station	ايستكاه
speed limit	العاد شرا سراحت معار	stationer's	لورم للحرير فروسي
mai hui		Juni	
speedometer	سرعت سنح	statue	محسمه
manual manual		سُنجي با	اقامت کردن
spider	عنكبوت	stay	اقامت دردن
spinach	اسفياح	غنى steak	استیک. تکه گوشت کبابی
شبياج spoilt	فاسد شده	شنیک steal	در دی <i>د</i> ن
spoon	قاشق	steep	me former
شبون sport	ورزش	step	پله. مرحله. گام
اشبُرت sports store	فروشگاه وسایل ورزشی	stereo	أسشريو
ئئۇرنىن ئىئۇر sportsperson	ورزشكار	شترى يو stock	سهام. موجودي انبار
شيرتس پرسن		شتاک	
spring	فترا بهارا خسمه	stockings	حور ساهای ساق ساد
شريك		أب كسكر	
square	مربع، چهار راه، میدان	stolen	دزدیده شده

	_	
1	4	1
Ν	3.	s
٠,	_	

شكمي		been	
skiing	<u> </u>	snake	.4
شكسك		شنک	,
skin		snow	برف برف لاربان
ئكس			* 722
skirt	فاختر	snowboarding	سنو ترد
		شئ بُر دینگ	
scull	Laren	soap	السانية ال
نكن			C a mo
sled	diese bor	soccer	الوسال
		. کاب	الرابي ال
sleep	حوات، حواسات	social welfare	
· ·	* * - *	ششال ولَّف	رقء حيماهي
sleeping bag	ئىسە خەرسى	socialist	موسالسب
شلسنگ نگ		500141131	market and fine
sleeping pill	فرقش جواسا	socks	10 6 71 1 6
سلسنگ بيا	عرص مير <del>ب</del>	-SUCKS	جورابهاي ساق كوتاه
slice		soft drink	
	فصفه سرمن		نوشابه غير الكلي
slide	4.5	سافت درینک soldier	
ما الله	ale sur		and the same
slow	هييه ثبل	Sui	
:-	الاسبية شاد	some	مفدری، بعد دی
slowly		someone	سيخضبي
منت	به هستانی	سام وان	
small		something	حسر ی
J. Laur	دوحک	سام تینک	
smaller		sometimes	كناهني وقبات
عادر شمالر	الوحائس	سام تايمز	
smallest		son	
شالمث	كوچكترين	سان	
smell		song	وره ساود
اعاد	نولیدن، بوی چیزی دادن		
smile		soon	سرويةي
المثالة	لبخيد زدن. لبحيد	- Jan	
smoke		sore	2,2
smoke	سیکار کشیدن، دود	, in	
		soup	
snack	خوراک سبک	سوب	
شنک		sour	سرسي
snail	حلزون		



سوپرمارکت	
م ہرستی superstition	عقیده به حرافات، موهو
سو پر شتیشن	
supporter	حامى، طرفدار
ساپرتو	
surf سرف	موح
surface mail	نامه زمینی
سرفیس میل	347
surfboard	تخته موج سواري
سِرْفُ بُرد	
surfing	موج سوارى
سرانینگ surname	اسم فاميل
صر نیم	اسم فالميل
surprise	تعجب، حيرت
سِرپرايز	
sweater	عرقگیر، لباس ورزشی
شُوتر Sweden	سوئد
شودن شودن	سويد
sweet	شيويين
شوبت	
swelling	برجــــگى، ورم، أماس
شولینگ swim	5. 61.1
شويم	شنا كردن
swimming pool	استخر شنا
سويمينگ پول	
swimsuit	لباس شنا
سویم سوت Switzerland	
سوبت زرلند	سويس
Syria	سوريه
ميرىيا	
syringe	سرتک
سىرينج	



table	ميز
تبا	
table tennis	تنیس روی میز
ثبل تنيس	
table-cloth	روميزى
تبل کلٹ	
tail	دُم، دنباله
تيل	
tailor	خياط
تثلر	
take	گرفتن، بردن، برداشتن
ثیک	
take a photo	عكس گرفتن
بكائث	
talk	گفتگو کردن
تك	
tall	بلند، بلند قد
JU	
tap	شير آب
÷	
tasty	بامزه
بَبْسُتى	
tax	ماليات
نگس	
taxi	تاکسی
تکسی	0
taxi rank	جايگاه تاكسي
تُکْسی رَنک	3
tea	چای
تی	0-7
teapot	de a
	<b>توری چای</b>
تی پات	. 1
teaspoon	قاشق جايخوري

نی شپون teacher



-	-
6	
- 50	

شئلن		شئزنگ	
stomach	معده. شكم		يكدنده، سر سخت، لحوح
stomachache	درد دل درد شکم e	student	د شخو، د س مور
stone	مینگ، سنگی	studio	استوديو
stop	توقف، ايستادن	غنودو stupid	احمق، كُند ذهن
storm	طوفان	شتی یو بید style	سبک
story	داستان	شنايل subtitles	زيرتويسى
شئری stove	اجاق	ساب تائِتلُزْ suburb	حومه شهر
شئۇ straight	مستقيم، راست	سابارب subway	مترو، ترن زیرزمینی
شربت strange	عجب	سابوی sugar	
شترنح stranger	غربیه، بیگانه	شوگر suitcase	شكر
ئىزنجر strawberry		سوت کِیْسُ	چمدان
شرابری steam	ئوت فرنگی	summer	تابستان
شتيم	بخار	sun	خورشيد
street شنریت	خيابان	sunburn سان برن	آفتاب سوخنگي
street market شتریت مارکت	بارار خياباني	Sunday سان دی	يكشنيه
strike سَتْر ابك	اعتصاب كردن	sunglasses سان گلسز	عبنك أفتابى
striker مُثْرُابِكر	اعتصاب كنناه	sunny	أفتاس
string	ريسمان، سيم، نخ	sunrise	طلوع آفناب
stroke شئر ک	ضربه. ثطمه. نوازش كردن	sunset	غروب أفتاب
stroller ئۇنۇ	ولگرد	sunstroke	گرمازدگی
strong	قوى، شديد	سان سُنْرُک supermarket	سوبرماركث



# مكالمات و اصطلاحات روزمره انگليسي

تين (کُن)		too	همچنین، بیش از اندازه
tin opener	درقوطى بازكن	97	
تين أپشر		tooth	دندان
tiny	خیلی کوچک، ریز	توت	11.1
تايني		toothache	دندان درد
tip	نوك. انعام	توتایک	
ب		toothbrush	مسواك
tire	خسته شدن، لاستيک انومبيل	توت براش	11.4
تاير		toothpaste	حمير دندان
tired	خسشه	توت پیشٹ	خلال وندان
تايرد		toothpick	خالال وللكان
tissues	دستمال كاغذى	توت بیک	
تيشىيور		touch	لمس كردڻ
to	به، به سوی، به طرف	E <sup>tt</sup>	at a
تو		tourist	جهانگرد
toast	نان برشته، برشته كردن نان	توریست	
ئست		tourist office	دفتر جهانگردی
toaster	تُستر، برشته كن	توريست أفيس	
تُستر		towel	هوله. حوله
tobacco	توتون. تنباكو	تاول	
ثباكو		tower	برج. پناهگاه
	سیگارفروش. تنباکو فروش	تاور	
tobacconist		toxic	سندى
ثباڭنېــت		تاكسيك	
today	امروز، امروزه	toy shop	فروشكاه اسباب بازي
ثودي		ئىشاپ	
toe	انکشت پا	track	رد پا، اثر، مسير، راه
ٿ		ثری	
together	يا هم	جارت	داد وسند کردن. بازرگانی. ت
تو گدر		trade	
toilet	توالت، أرايش، بزي	تريد	
تُبُلت		traffic	ترافيك
tomato	كنوجه فرنكي		
توميث ا		traffic light	چراغ راهنمایی
tomb	قىر	تزفيك لايت	
0.00		trail	دنباله، رد. اثر. جای پا
tomorrow	قردا	تويل	
تمارو		train	قطار
tonight	امشب	تريدني تريدني	
ثابت		train station	ايستكاه قطار

FrE

	-	
1	13	
N	17	
V	1	

and the same		دی	
team	آبم	thick	صحبه، دمت، حسم
**		ثبک	
technique	تكنيك، فن، مهارت	third	سوف سوفتن
22		بر د	*
teeth	ديدانها	think	فكر دردن
		w	
telegram	تلكرام	thief	درد
تلكرام	1 -	تنب	*/*
telephone	تنقبح	thin	عار ڪ، رفيق
تَنْفَنَ *	£	-	(20),0),0
television	تلويزيون	thirsty	
تلەوپۇن	430,705	•	Acces
tell	گفتان بقل کردن	ترستی this	
L.	تفتل، نقل دردن		
temperature		thread	
	درجه حرارت،دما، تب		ware , a
نئېرىجر tennis		اثره	
	تبس	throat	كبو
		- 1	
temple	مملد	thrush	۔ ف
تثبل		تواش	
tent	جادر	Thursday	~~~~~
		ترزدی	
terrible	وحشتاك، شديد	ticket	in
ترىبل		عث ا	
test	آزمون	ticket booth	باجمه بمنظمة واس
		ٹیکٹ ہوت	2 77
thank	سكر كردن	ticket collector	دسرال جي سط
2		لكت تنك	3 -,
that	4.	ticket office	دفير للنظ فروس
دت		کب سے	50,70 ==== 120
theater	تات	tide	
ar brown	-		حدر و ماد
their		tight	محکیر، ہے۔ سک
_2	4	tigin.	مودرسور سلسيء سات
them		time	
*2	age that place		and and
there		timotoble	
	34	timetable	للحدول رمالي
thou		تایم تیبا	
they	**	tin(can)	فوطى كنسرو



#### مكالمات واصطلاحات رورمره الكنيسي



بورینبری این فکشن U.S.A پرکا و اس ای **useful** مفید وس فول

ultrasound	* 11
	مافوق صوت
الترا ساند umbrella	
4-11	چتو
أشرلا	- 10
uncomfortable	ناراحت
آن کائفتیل understand	5.4
	فهميدن
آنْدَرَسْتَنْدُ underwear	
	زيرپوش
اندر ور	
unemployed أن السُلا	می کار
unfair	4 Valet
	4.3300
ر فير uniform	
	يونيفره
یونی فرم universe	عديم
	-
يونى ورس university	دانشگاه
یونی ورسیتی	
یوسی ورسیس unleaded	بدون موت
ان ندد	— y- 0 y
unsafe	بامن، خطرباک
Aur L'	
until	با، تا رماني که
L	3 -
unusual	سرمعمول، عجيب
أن يو ژوال	
up	2,0
اب	
uphill	سربالا سربالايي
"ب هيل	
urgent	ضروري، قوري
ارخنت	
urinary infection	عفوئت ادرارى



سيسي در سمر	مودا صورا ا	/	
ترين شتين		ترکی	
tram	ثراموا		ير گئسن، يونب
650		تر ن	
transit lounge			
	سالن ترانزيت	TV( television)	بلو بريون
ترتزيت لانح		ثىوى	
translate	ترجمه كردن	twice	دوعار
ترتشليت		توایس	
transportation	حمل و نقل	twin beds	تحبحوات دونفره
برستور تثش	حمل و عس		تحتجو ت دوعره
		توين بدر	
	مسافرت مسافرت	twins	دوقنو
تراول		يَمْ مِنْ	
travel agency	أزانس مسافرتي	two	دو
تُرُولُ ای جنسی	0, 0,	, i	-
travel sickness	بیماری مسافرتی	type	
	بیماری مسافرتی		تمونه، نوع، ماشين كردن
تزول سيكنس		بات	
traveller's cheque	چک مسافرتی	typical	نمونه(اي)، واقعى
تزولوز چک		ئى بى كال	
tree	درخت		نابر، لاستبك جرخ
3.2	_ ,	تاپر	Ch in 1919
trip	1- 6 1	200	
	سفركوتاه		
بربب			
trolley	چرخ دستی		
سرالي	_		
trousers	شلوار		
·. , , , ,			
truck	. 10		
	كامبون		
بر ک			
د، اطمينان trust	اعتماد كردن، اعتما		
براست			
try	کوشش کردن		
ء ای	0.7.0		
T – shirt			
	تی شرت		
الى سِر ت			
tube	لوثه		
ئى بو ب			
Tuesday	Acres due		
سو ر دی			
Turkey			
*	تر کنه		
ثر کی			
turkey	لوقتمون		



## مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

9 30/	Lp.	واتر فال	
្នឺ W	7	watermelon	المبادو به
U		واتر ملن waterproof	ضد أب
wage	مزد، دستمرد	واتر پروف wave	موج، دست تکان دادن
wait for	انتطار کشیدن برای	y: y way	6
ریت در waiter	گارسون. پیشخدمت	وی	ر ۵۰ روسی
ويُتر waiting room	اتاق انتشار	we 33	L
و پئیسگ روم		weak	ضعيف
wake up ویک آب	بيدار شدن	ویک wealthy	الرو تمناد
walk	قدم زدن	ولئى wear	يو شيدن
واک wall	ديوار	wear	پوسیلان
وال		weather	هوا
want وننت	خواستن	ودر wedding	جشن ازدواح
war	حنگ	ودینگ Wednesday	جهارشنه
wardrobe	كُمد، گنجه	ونزدى	
وارد رُب warm	گرم	week دیک	هفته
وارم		weekend	(تعطيل) أخر هفته
warn	خبر دادن. اکاه کردن	ویک اند weigh	وري د سني
wash واش	شستن	وی weight	وزن
	ماشين لباس شويي	ويت	
washing machine		welcome	خوش أمد كمتن
واشینک ماشین watch	ثماشا كردن	ولكام welfare	رفاه
واج water	اب	ولَمَيْر well	خوب
واثر		ول	-,-
water bottle	بطری آب	west	غرب
واتر بائل waterfall	أبشار	wet	حيس، تر

#### حوداً موزاتتنيسي درسفر



vacancy جاي خال وىكتسى خالي, أزاد vacant ويكثث vacation تعطيلات وكبشن vaccination واكسناسه ن وكسينيش validate درستی چیزی را ثابت کردن ولدثت valley 63 valuable باارزش ولي يوبال value

vegetables سزيجات وڅښلر وريد. سياهرگ

والت، گاري، واکيز باري

ولي يو

van

36

وري

venue محل دادگاه نعی بر حیلی very

videocamera دوربین وپدیویی وی دی کی کمرا video recorder نصویری

وی دی ٔ ری کُر در video tape نوار ویدیو

وی دی تلب view منظره وی یو villa ویلا village دمکده، روستا وبینخ تاک، مو vine

وينبارد virus ويروس

visa

ولى يُسم

vote

ويزا ديداركردن ديداركردن

ويزيت vitamins ويتامينها وائتامين

صدای انسان مدای ورُسِ

volleyball واليبال وُلى بال وُلى بال volume كنجايش

رأى

ويزا



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

Ę Y	, L	<b>ک Z</b>	
		zip	زيپ
yacht یات	نوعى قايق مسابقهاي	زيب 200	باغ وحش
year	سال	g) zucchini	کدو
yellow	زرد	زوکینی	333
yes	ىلە		
yesterday	ديروز		
بس نردی yoga بو کا	يوگ		
yoghurt بوکرت	ماست		
you	شماريه شمارشما را		
يو young حدر	جوان		
your ĝ	مال شما، مال تو		
youth hostel	خوابكاه جوانان		

what	الريم الريم ال	ويتين without	
wheel	_ ~	وبث اوت woman	٠,
ريل wheelchair	صدلي جوخ دار	وُمن wonderful	سكف كمر
when	الله ماكام، هي	وابدر قول wood	-,-
where	00	wool	Auror
which	Austra	word	و فانتمه
white		work ئرى	ے ر
who	مه شمي	work experience	سابقه کاری
why		work out وُرک آوت	درآوردن. پيدا کردن
wide	~***	work permit	اجازه کار
wife	المهسر ن	workshop	15 S
win	يد 9 مسادي	world	-4-
wind	al	world cup وُرِلْد کاب	ساله سهاني
window وبندُ	يتحره	worm	* £
wine	شراب	worried	کړن
winner	aus. s	worship	لرستش كرف
winter	to second	wrist	~
wish	ر و د سن، جو ستن	write	يو مس
with	ب به رسینه، همر ه	writer	a mulia

wrong



within

واژهنامه فارسر به انگلیسی

embarrassed	war and	adaptor	أدايتور
in in		ادپتر	
fire	أسمي	address	نشاسي، أدرس، خطاب كردن
فاير		اڈرس	
flour	أرد	advertiseme	کپی ک
فالأو		اذورتابزمنت	
flu	أنفلوألوا	ambulance	مبولأبس
pul Comment		امبولات	,
free	2,		سی سو سک
د ی		انتی بایاتیکس	
future	Bulgar	apartment	بالرسفان
ومي يوسعو		Asia	
German	مهديم		Section 2
hurt	صدمه زدن، أسيب رساندن	ای شیا asthma	
	صدمه زدي، اسيب رساندن	ائمه، ازمه	Bernet
iron	آهان اطي اطو کردڻ	hairdresser	
11011	اهن، اهو، اهو دردن		ر پسائن منفقاتی
it	آن(بحان, حيوان)	مبر درسر beer	676
	الربيعان، حصورات،	Deci	,
jaw	أرواره	test	رماسی، رماسی کادن
le-	-555	.001	0 0,
juice	8 page	blood test	رمانس جوال
جويس		الاد عسب ع <sup>مر</sup> ا	ay Jan,
kitchen	مند حل به	bring	و دن
کید		ت ک	
last	حربي، كديسة	chef	arrest to
	- /	-4-	
learn	موحد ۽ دد کاف	chewing gur	na
<u>رائ</u> ي		جو ينگ کام	
mineral water	ب معدنی	chicken pox	بله فوغانها
ميترال واثو		جدد دسم	
mirror	أيمه	come	الدياء ميها
مىرو		د م	
Mr	ម្រ	easy	-
مستسر		3%	
orange juice	ب برعال	education	مورس
أرنح جويس		اجو كِيْشِيْ	
pine apple		elevator- lift	سنسور
پاین اپل		الِويئُر – ليفت	

450

## خوراموزانكليسي درسفر

کَمُدنس across		pollution بُلُشن	ألودكى
اكرأسي	ر حرفس	prepare	أماده كردن
addiction	حساد	برۍير prune	آرایش کردن
often	خدب	برون quiet	, ,
ÄIDS	J.	كُوايت	أرام، ساكت
ایدز alcohol	S.	ready	أماده، حاضر
الْكُهُول altitude		slow	آهسته, گند
التيتى يود	بالعاج	song	اواز، سرود، ترابه
August آگست	<b>-</b> 9	ڪئات stand – by	أماده
Australia	سرنیا	شند بای sunny	
Austria	المراسل	٠,٠.٠	فياس
آشتریا bank note	سكماس	sunburn سان بر ن	فنات سوحبكي
ننک ثن bedroom		there	أنجا
بد روم	ے ہو ب	they	أنها
room	دفي، حا	دی travel agency	راسن مسافرتي
Bibe	lun	نُرْاوِلْ المِسْمَى America	مريخا
bone	استخوان	امر بکا	
ੁ: break down	از کار افنادی، خراب شدن	warn	با حبر کروں، کہ فرون
ٽوک داون bus	اتونوسي(بين شهري)	water	آب
ياس		waterfall	أبشار
station سُنَيْسُ	ايستگاه (اتوبوس، قطار)	واتر مال weekend	(تعطيل)آخر هفته
but ات	اماه به جز	ویک اند wish	آرزو داشتن، خواستن
camp کنٹ	ار دو گاه	ويس	
car hire	كرايه ماشين	accommodation	جای اقامت. محل سکونت n

اللكت		کار هایر	
email	اي _ميل، نامه الكتروني	hire	کرایه کردن
	ای کے میں، ناملہ انتظار والی	هایر	مربه مرده
ای _میل		changing room	
emergency	صطرری، صروری	changing room	باق −رو
امرجسي		چنجینگ روم	
emotional	احساساتي	cheap	ارزان
إمُشِمال		ميت	
England	انگلستان (کشور)	choose	انتخاب كردن
ائكليد		چوز	
	انگلیسی (زبان، ملبت)	clothing	البسه. بوشاک
English(lang	juage,nationality)	كلوتينگ	
انگلیش		cloud	اير
Europe	ارويا	كلاد	
يوروب	433	cloudy	ابري
fall	افتادن، سقوط کردن، بائیز	کلادی	37.
فال	المادي معود تودي بالير	communications	ارتباطات
feel	احساس کردن، ٹمس کردن	کام نکشنز	ر ښون
	المسان مرس، بسن دردن	confession	1.7
فيل			اقرار
feelings	احساسات	كانفشن	
فيلينك		confess	اقرار كردن
finger	انکشت دست	كانفس	
فينكو		connection	اتصال
toe	الكشت پا	كانكشن	
ث		credit	اعتبار
first	اول، اولين	څرديت	
فرشت		current affairs	امور جاری
furniture	اسباب و اثاث منزل	كارنتأفير"ز	
فرني چو		deliver	تحويل دادن
grape	الكور	دليور	- 0-2
گریپ	22	diarrhea	اسهال
gun	تنبک	دایاری یا	04-
کات	COD	do	Sector 1, 21
haircut			انجام دادن
	اصلاح مو	و و	
هير کات		dole	اعانه، مقرری
he	او (مذکر)	J	
A.		drug addiction	اعتياد به مواد مخدر
her	ا مال از امؤلت آر و راز په و	ئرائد أبيكس	
مِر here		election	انتخابات
here	اينحا	ایلکشن	
الى يو اللى يو		elect (یری)	انتخاب کردن(با رأي گ



#### - جداً موزانگلیسی درسفر

nickname اسم مستعار، نام خودمانی	hire	اجاره كردن
نیک نیم	ماير	
ocean اقيانوس	hitchhike	اتو استاب کردن
أشين	میج مایک	- 7 , 7
October	horse	· ·
ٱكْثِيرْ	الهوسي	
از، کسره فارسی	horse-riding	اسب سواري
اره عشره مارشی	هٔرس رایدبیگ	است سواری
اداره، دفتر کار office	humanity	- 1.9
افس.		انساست
omelette all	می بومی تیز information	-1 -1111
أملت		اطلاع، اطلاعات
	این قر می شن inhaler	
opera ابرا		افشائده
أبرا	اين هيلر	
اپتومتریت optometrist	Internet	اينترنت
أبتمتر يست	اينترنت	
orchestra ارکستر	Iran	ايران
آر <u>ک</u> ترا	أبران	
original	Irland	ايرلىد
أريحينال	أيرلد	
oven اجاق	Italy	المائيا
أون	ایثلی	
oxygen	Italian	ابتالبايي
أكسى جن	بمثلث ا	<i>3</i>
اجازه عبور، گذشتن، عبور کردن pass	iron	اطو كردن، اطو، أهن
	3 <u>\$</u> 1	6 9 49 9
اجرا، نمایش performance	luck	قال، شاتس
يرقرمشي	53	
permission, permit اجازه	main	اصلي عمده مهمترين
پرمیشین، پرمیت	مین	حصىء حسده مهم بريق
phrase book کتاب اصطلاحات	mango	ائمه
فريّز يوک	مایک	
pool (swimming) استخر (شنا)	marriage	1
یول (سوریمینگ)	9	ازدواح
	سريح marry	
		ازدواح كردن
انس الفال	مری	
3,7,7	mumps	أوريون
LYC	مامېس	
recently اخیراً، به تازکی	name	اسم. تاميدن
رپستلی	(president)	



stove	حل في	refuse	امتناع كردن
منتو		ر فيو ز	
strike	اسفيات دادل	relax	استراحت کردن
× ::		ويلكسي	- , ,
striker	منسب کے	rent	اجاره کردن. کرایه دادن
- :-	,	رنت	011 4 9 10-9 170,
studio		safe	امن، بدون حطر
	منتوفتو	sale i	امن، بدون عصر
شتوديو			
stupid	احمق، كند ذهن	Scotland	اسكاتلىد
شتى يو پيد		شكائلند	
surname(family	اسم فاميل       (name	shave	اصلاح کردن (ریش)
سراسها فمناي سم		- Section 1	
swimming pool	استحر شنا	signature	امضياء
Je Suc m		-	
this	ايون	silk	ابريشم
ديس		· · ·	
today	فدوره مروره	size	الدازه
تدى	7 77		,
tonight		skate	احکیت، (کردن)
تات		Skate	العليمة (بردن)
trust	اعتماد، اعتماد کرون	ski	اسکی (کردن)
	احتماده احتماد دردن		السامى والتولال)
نراست دن validate		رين slide	
_	درستی چیزی را ثابت کر		أهسته رفتن، شر بحوردن
وليديث		شلايد	
valuable	and the second	snowboarding	استو بُرد
وأمي عاطي		شل بُردينگ	
value	J-*	Spain	اسپانیا
وأجهبو		paramit.	
wait for	العدر کسدن دای	Spanish	ای
وبْتُ فُر		-	
waiting room	يقى ينطب	spinach	
وبْتېنگ روم		* ******	~
work permit	8,0	stadium	استاديوم
ورک پرمیت			77.
wrong	·	stay	ماندن اقامت کر دن
Wrong S.	مسدة طبقه	Sldy	ماندل، افاهب فردل
		-	استیک
up	3	steak	استبك
_		-Sui	
actor	بازیگر (مرد)	stereo	مشريو
غر		شدری بو	



## خوداً موزانگلیسی درسفر

battery	باطرى	actress	باریگر (زن)
بترى		ند س	
bazaar	بازار	adult	بر کسان
1 -		ادالت	
be	بودن	afternoon	بعد ر صهر
5		افترنون	
better	مهتر	almond	بادام
<i>_</i>		a harden	
best	الهشربين	ancient	با سبب می
between	البين دو چيز	argue	لحب دردل
نيت وبن		آر گو	,
big	بزرگ	arrest	بارداست فردن
بگ		ار ست	
bottle	بطري	eggplant	ال المحديد
it		اگ بُلْت	
boxing	لوگلل	aubergine	رديجي
باکسینگ		أبرٌ جين	
brochure	بروشور	ATM	بأجه حوديردار
ئۇشور		ای تی ام	7-2-5
brother	يو ادر	baby	بہجه
يُر ادر			
brush	برس، مسواک زدن	bacon	<u>ح</u>
تراش	-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	نک	Carr
Buddhist	بودایی	bad	
بو دیست	0. )		
budget	بودحه	change	را في فيديميان
باحث			0 40 0000 0
business	تجارت، بازرگانی	balcony	×:
ىيىزىتىس	3 - 77: 1-7:	بند	
businessman	کاسب، بازرگان، تاجر	ballet	4 4.74 2 21
بىرىبسىمن	7 22	44	رفضن دسته حمعى، بابه
close	بستن	bank	یک
ث		-1	
closed	سته	bar	Aura jumpur phane
عبر د		باد	seer Carrie
play	بازی (کردن)	baseball	
يلى	- 7 - 654	يس بال	- www.
bigger	بزرگ تو	basketball	ينسنب
S.	3-37	1 - < -:	



گاردنز		biggest	عرار گفراعی
gardening		- Line	
کار دنینگ	3	biscuit	سنحو ب
gas (petrol)	بدرين		
کس (بتال)	0.7	ن به هواپيما)	رگه عبور (سوار شد
, , ,	بيروي رفش (براي عدا -	boarding pass	
go out	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	ئردينگ پُس	
ک آوت		body	ىدى
big	يزرگ	gat	
یک	-	check - in desk	باجه كنترل بليط
hair brush	90 000	جک ہے دیے	
المنائل س		counter	باجه، شمارشگر
heater	یحا ئی	e pala sa	
		crash	يرخورها سقوط
high	3.	قار سی	3 . 33 3
رواه		cut	بريقان، برشي
highway	مزرگراه		G- 31 -0-137
های وی	7,50,5	dad	LL
huge		23	
می بوج		diabetes	سماری قد، دیات
ice – cream		دای بیتیز	حدری حد، دبات
آیس کریم		disease	بمارى
ill	سمار (صفت)	9.93	3,
L1	(4,4,4,7,7,4,4,4,7,7,4,4,4,7,7,4,4,4,7,7,4,4,4,7,7,4		کست کردن،به دست
patient	بيمار (شخصي)	ارن	
		equal	
in a hurry	was.	ایگوال	
این ا هاری		equality	
innocent	م کسه	ايكواليتي	3.7.7
ايتوسنت	**************************************	flea market	
insurance	40	فلٰی مارکت	
رسار اسار	-	for ever	د کی همسیه
international		1 3	3 0
این ترنشال		from, of	
kiss	1 - 4 - 4 - 1	9 - 4 - 3	
کیے	in a market of the second	game	بارى امساغه
lamb	تره	-S	3,
	*35	garden	4000000
later	بعداء فالرائز	پي خ	2001.00
		gardener	in the co
,•~		30.001101	- m

0
11
300

peanut	ن ۾ ه	leaf	٤.
بىنات		4	
petrol, gas	حرين	lift	سد کادل، ساسمی
بتۇل. گىس	<b>V</b>		,,,
phone box	de a-	many	
في ۽ شي	Charles of the		سدري، سيمي
pillow		market	
*.	~		, -
يبل		مار د	
plate, dish	and there	me	مرابيه من
بلثث، ديش		S-4	
player	الم كبي	him	او را، به او (مذکر)
يلير		And	
port	ستلار	her	او را. به او (مؤنث)
-:		, a	
program,pla	an a	them	أنه را، به أنها
بُرُ گرام، يُلن		*3	
raincoat	باراني، بالتو	US	ما را، به ما
ر کت			
recycle	باریافت کردن	you	تو را، به تو، به شما
رىسايكا		4-	- 419 4199
refund	باربرداخت بول	more	
ويقائد	09, 02-19,10	·	production of the same of the
relationship	ارتباط	nappy	
رى لېشن شبب	ارساط		company and a second
retired	بارنشسته	novt.	
	باريشه	next	عادي، ساده
return		James	
	ا بارکستانز کرد باب س دادی	nose	-
J.,		7	
rice	27	Olympic Games	باروهای بملک
,		ألمبيك كيمز	
runny nose	سی ماران اساراتات	on time	به مو ته
وائبی ئو			
shut	Anne come	open	
شات			
smell	مو تیدن، بوی چیزی دادن	package	4.45 . 4.mm
المشا		-in	
slowly	به آهستگے	packet	( in a same
سَلَلي		in	*
snow	برف، برف باريدن	part	لحس السمت
ئے۔		بار ب	



winner	بر شه	soon	بزودى
		مون -	3-37
with	ب المحد و ا	steam	باخر
- 9	C 1 Jan 10	3.00111	,
without	لمول	street market	بازار خياباني
وب وب	0,500	شربت مارکت	بارار سبابی
yes	Au.	swelling	برجيكي، أماس، تورم
,-	~~	شولینگ	(7) - 3 7
Z00		tall	بلىد، قد بلىد
21	ماع وحس	JU	
admission	pr = a/u	tasty	بأمزه خوشيمزه
ادْمیشین	<u> </u>		3033.
ahead	delication is produced	thrush	برفک
J.A		ثراش	
autumn	بايبو	ticket	بلبط
اتم	2	in	
back	بثث	ticket booth	باجه بليط فروشي
یک		تىكت بوت	
blanket	يئو	to	به، په سوي
- Line		gi.	
boiled	آب بز، يحته با أب جوش	cheer	به سلامتی
· · ·		يحبو	
booked out	بُر شده، تماما رزرو شده	together	باهم
الوک وا		تو گدر	
boy	-	tower	برح
٠٠٠		تاور	
bridge		travel sickness	بيماري مسافرت
		أرول سيكنس	
butterfly	4. J	turn	برگشتن، توبت
بالد والمحق		برن ا	
cash	عال عدد عدد دردن	unemployed	بيكار
_ د		أن المُبلُبِل	
coat	<u></u>	unleaded	بدون سرب
ت		ان لبد valuable	h. fl
cocktail	سس حو ت		باارزش
دد غن		وئی پوبل wake up	بیدار شدن، بیدار کردن
cotton	4mm	ویک اب	بيدار صدن، بيدار دردن
crowded		ویک آب wind	ىاد
CIOWAGEA	ب دحمه سنو ۱	111110	30



#### - ب أهور الكنيسي در سعر

leg	پا(از ران تا مُج)	dad, father	ېدر، بابا
50	_	33	
licence plate	بلاک ماشین	day after tomorrow	بس فردا
لاستار نشا		دی افتر تومارو	
low, down	پایین	day before yesterda	بربروز y
L 2 2 - 3		دی می فویس تر دی	
message	پیام، پیغام	diaper	بوشک
Turney 4		دايابر	
money	بول	doctor	بزشک، دکتر
مدسى		داكتر	
mosquito	يشه	escalator	بله برقي
ماسكى ٿ		اسكيليتر	
national park	یارک ملی	fan j	باديزن، پيكه، طرقد
نشال بارک		in the second	
noisy	پر سر و صفا	father	بدر
س ق		فادر	
nurse	پرستار	father- in-law	بدر زن ديدر شوه
مرض		فادر _ این _ لا	
onion	بياز	مشغول بردن fill	بر کردن، به کاری
أنيون		فيل	
overcoat	بالتو	find	ببدا كردن
أور كُت		فأينا	
Pakistan	باكستان	flight	يرواز (هواپيما)
باكبستان		فلايت	
park	بارک، باغ ملی	fly	برواز کردن، مکس
بارک		فلاي	
parliament	بارلمان	flag	يوجعم
بارامت		فلگ	
passport	باسبورت	foot	پا(از مج به پائين)
		<b>بوت</b>	
payment	برداخت، وجه، بول	full	يُر، سير
الى منت		فول	
pay	پرداختن پول	grandfather	پدر بزرگ
æ.		گرنْدُ فادر	
pedal	پدال		بيادهروي
پدال		هایکینگ	
penicillin	پنی سیلین	jump	بريدان، جهيدن
پنی سیلین		جامب	
petrol station	پسپ بنزین	king	بادشاء



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

شكبي		gas station	
step	پله. گام. مرحله	اگلی شیشن جمعہ picnic	یک نیک، گردش دسته
sweater	عرقگير، پوليور	یک نیک pistachio	بسته
Thursday	بنشين	بیستاشیو plastic	بلاستک، بلاستیکی
برزدی wear	پوشيدن	پنتیک police	مأمورين شهرباني
wide	پهن، عريض	بلبس police station	باسگاه بلیس
وایت win	پىروز شەن	بليس شييش	به مده پیس بول شرطبندی (در بازی
window	ينحره	pool (game) (رکبه)	کال سرسیسی روز بدو
ويد wool	Amenia and the same of the sam	postage	بُستی
وول worship	برستش کردن	poster	بوستر
air conditioning	بهو به هو	pound(money)	عوالد (الول)
ابر کاندیشنینگ alone	تنها، به تبهایی	باند (مانی) pound(weight)	بوند (وزن)
الُن ball	توب، گوی	پاند (ویت) powder	بودر
Ju bitter	تلخ، تند، طعنه آميز	پادر projector	ير وڙکڻور
بــز blister	تاول	پُراجِکْتُر pump	پښپ
للشتر		بامب rear	بثث عقب مستراح
board ابره	تخته. خوراک. هیئت	رير refugee	بناهنده، أواره
bottom باتم	ته، پائین	رفيوجي rowing	,
tram,cablecar تڑم، کٹیل کار	تراموای برقی	زیک	پارو زدن
call Jus	تلفن كردن، صدا زدن	napkin نپکین	پوشک
calendar کنٹر	تقويم	shirt شرت	پيراهن
	شکستن، وقفه، زنگ تفری	skin	پوست، پوست كندن



#### خودأموزانكليسي درسفر

		.s :	
hill	Anap	clean	نمره غير دردن
L.A		رسن	
history	W	Congratulations!	150 -
هستر ی		كانْكُرْ جِولْنْسْر	
historical	ب ر مان <sup>د</sup> م	currency exchange	
in ima		كارنسى اكشيئة	,
holiday	تعصب السارا مراحضم	dark	ساهر در یک
ماليدى	3 ,	داری	01,11,0
inject	عررعل شرفال	decide	عیمیو کافیا
	W*,F 0F2,F	دی ساند	المسمسة التركسي
injection			تأخير، درنگ، به تم
سگ	J. 7		ناخیر، دربک، به به
lace		دىلى demonstration	- 1 17 -
	و ن، بلد تفس، بلد و س		تطاهرات
رست		دی مانس تری شین	
lazy	Low	dice	تاس تخته ترد
ليرى		2 سي	
lump, bit	فيميه, يكه	direct-dial	تلفن مستقيم
لامپ، بیت		دايركت ـ دايال	
luxury	بحمني	discount	white
لاكشرى		دبسكانت	
pickles	الرمليء الخلارسور	discrimination	Judicki
in		دىس كرىمى نېئىن	
produce	الوليد كردن	egg	بتحيير فنواح
بردی و س		21	
public telepho	ىكى ممومى ne	entertainment	بفریخ، سرگرمی
بابليك تلفَّن		ان ترتین منت	
public toilet	نو أب جمومي	equipment	وساء المهرات
بابليك ثثلت		نحوب ملت	,
repair	لعمس فردن	expiry date	باريح بمصاء
ر ق جر		اکْشیایری دیت	
scoreboard	i had don't	fever	
2 1 32			
SOUL	ترش	fiction	لحنال قصه فسأله
مثر	3-7	نکث	a turn , turn , turn ,
stamp	تمدر		نمام کردے، نمام ساہ
-i	, and		منه دردر. سام ساد
	الوقف، توقف كردن، السددن	بنیش full — time	
•	الوقات، لوقات كردال، للسادل		تماء وقت
شاپ	المساد	فول _ تابم	
summer	and become to	quided tour	تور با رهيما



Jul -	- July name	
vine	surfboard	بحبه موج سو ري
و جي	سرف کرد	
تاکستان vineyard	surprise	بعجب سكفني
ويدرياره		Ş
تماشا کردن، ساعت مجی	taxi	باشسى
راج registration نت نام	team	
	lealli	- April
رجيستريشن	4-1	
registered منت شده	telegram	مکر ه
رجيستر"د	تلكرام	
rich, wealthy ثروثمند	telephone	بنقن
ريج، وك	in	
second(time) (زمان)	television	عو بر يو ب
سکنڈ (تابیم)	تلەوپۇن	-22
answer حوال، حوال دادن	thank	الشكر فرف
اند	یک:	23,5 ,500
£4	theater	
	تنات	, m
باكس		
حای پارک ماشین car park	thirsty	Anne
کار پارک	نزستى	
celebration	tobacco	لولوپ، سائو
ب ب ن	ئد در	
chicken	toilet	و ب
-2-		
منو، حیث، راهنمایی	traffic	ار بک
د برکس	۔ فت	
خوب، جريمه، جريمه کردن fine	translate	برحمه دردن
W. A. D. W. W. L.	translate.	المراجعة الرادل
forcet wood(a)		
forest, wood(s)	T – shirt	ی سرب
فرست، ووداز)	255	
Friday	Turkey	سر شه
فرايدي	۔ کی	
جد مادری، مادربزرگ	twin becs	الحلحوات فوعره
گرَنْدُ ما	ئوس شر	
grandpa حدیدری، پدربزرگ	tyre	بادار لاستنک بارسیا
كُرْنْدُ بِا		
injury جراحت. آسیب بدنی	until	ت. تا وقبی که
این جری	_ iii	الما يا وقلي ت
interesting حالب عالب توحه	uphill	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
حالب، حالب بوجه	орини	de man

ros



شاوت	
stockings	جورابهای ساق بلد
سُتاكينگز	
taxi rank	جايگاه تاكسي
in . I	
tide	جزر و مد
تايد	
tourist	جهانكود
توريست	
vacancy	حای خالی
وى كئسى	
war	جنگ
واو	
wedding	حسن ردو خ
ودبيك	
world	جهان
ورلد	
world cup	جام جهانی
ۇرلد كاپ	34.1-
young	جوان
بانگ	· .
baggage	جمدان. بار و بُنه مسافر
ميد	بالمساعة أدار وأنه
boots	جكمه
بوتس	
check	چک کردن
جک	(5)
check,cheque	جک (بانکی)
جک	
China	چين
جاينا	Q**
	دوجرخه سواري كردن.
cycle	7,077
سابكا	
excess baggage	جمدان اضافه
اکس بگیْح	
eyes	جشمها
أيز	-
fat	جاق، جربي

الشرستنك island جزيره jeep jewellery جواهرات جى يُولرى left - wing جناح چپ لفت وينگ life jacket جلبقه تحات لانف خكت main rood جاده اصلي مين رُد New Year's Eve ئى يو يرڙ ايو pair حفت penalty جريمه، تاوان بالتي plateau جلگه مرتع، فلات pocket باكث republic جمهوري رىياللىك right - wing جباح راست رایت \_ وینگ road جاده 32 separate جدا کردن، محزا، جداگانه سيرثت جدی، شدید، خطرناک serious سيرىيوس sex جنسیت (مرد یا زن) skull جمجمه، كاسه سر .1150 socks جورابهای ساق کوتاه ساكس south جنو ب



فت

# مكالمات و اصطلاحات روزمره انگليسي

who	جه کسی	glue	جسب
y.a.		گلو	
why	عجو	lamp	لامب جراغ
و ي		i.i.	_
wood	حو ب	how	جگونه، جقدر
299	,	ele	
accident	حادثه، تصادف	knife	چاقو، كارد
		بالف	
	حساب، شمردن، قرط	leather	چوم، چومی
اکانت		لدر	0 ) ( ) (
allergy	حساست	left	چپ، باقیمانده
0,0	Carrie Campa	لقت	4
الوجي			جمدان يا اثاثيه جا ما
animal	حبوان		جمدان يا انائية جا ما
انيمال		لفت لاكبح	***
bank account	حساب بالكن	luggage	چمدان، اثاثیه
لنَّك اكانت		الأكبح	
banknote	سكسس	several	چند، چندین
یک آت		سورال	
bath	حماه	since, as	چونکه، زیرا
<u>ن</u>		سینسی، از	
bug, insect	حسر د	something	چيزې
باک، انسکُتْ	· ·	سام تبنک	
carry	حمل كردن	suitcase	جمدان
کری	00,500	سوت كثِسَّ	- 1
رى transportation	احمل و نقل	tea	جای
•	حمل و نمل		٥٩
ب سيدو مشيو ساء بدار سام في ما		ری traffic light	1 4 31 -
civil rights	حقوق شهروندي		جراغ راهممايي
سيويل رايتس		ترفيک لايت	
conditioner(hair)	حالت دهنده (مو)	traveller's cheque	چک مسافرتی
کاندی شنر		ترولرز چک	
guess	حدس زدن	trolley	جرخ دستى
کس		تؤلى	
halal	حلال	umbrella	چتر
ملال		فبرلا	
heart attack	حمله قلبي	Wednesday	جهارشتيه
هارت اتک	_	و مر دی	
heat	حرارث، گرما	wheel	جوخ
هت	7 7	ويا	0.
jealous	حسو د	when	جه هنگام، کي
jealous	2,000	. 1 0	3 11-11-1





رسعر	حودانسوراسیسی دا
boring	خسته کنده، کسل کنده
5.:	
buy	خريدن
ياتي .	
convenience store	حواربارفروش كوچك
كانوىنى ئىتر	
dried fruit	حسكتا
درايد قروت	
dry	خشک، خشک کردن
ڈرای	
eat	خوردن
ابت	
empty	خالى
ایمیتی	
end	خاتمه. پايان
اباد	
excluded	حارج ,
اكسكلودد	_
Exit	خروج، خروجي، خارج شدن
اكسيت، اگزيت	
family	حابواده
فمسى	
fault	حطاء تقص، اشتباه، كناه
ماثب در در د	
faulty	حطاكار. معيوب، تاقصي
دنی foreign	and a
,	حارجي، بيگانه
funny	جيده دار ، حالب
فانی	خيده دار ، خالت
God	خدا
د خ	100-
good	خوب
گو د	عوب
grocery	حواربار فروشي، بقالي
کارسری	יייני איני איני איני איני איני איני
grey	ح کستري
گری	0,

kosher حلال (در مذهب يهود) ک شہ now 16 pregnant حامله بری گنثت pregnancy حاملكي بری گئیسی present حال، هديه، ارائه دادن یری زنت protect حمايت كردن، حفظ كردن بزتكث حلقه، زنگ زدن، تنفن کردن ring , ینگ salary حقوق ماهيانه شلري service charge حق سرويس سرويس چارج snail حلزون شنيا maximum, at most حداكث ماكزيم، اتْ مُسْتَ speed limit حداكثر سرعت مجار ---suburb حومه شهر ساب او ب supporter حامى، طرفدار ساير تر حجي گيجائش volume وي -حقوق هفتكي wage abroad خارح از کشور avenue خيابان اوين يو blood نحوق

حسه، كسا

ುಸ್ತ bored

ئرد

حوس لاه



handsome

	-		
ruins	خرابهها	- 15	
روثينز	- 1,5	beautiful	خوشگل، زیبا
scrambled e	خاگينه gg	يي يو تي فول	
اسكر مثلد اگ	33	happy	خوشحال
selfish	خودخواه	هْيي	
سأفث		homemaker,house	خانه دار ewife
shopping	خريك	هُم مَبْكر، هاوس وايف	
شاسنگ	-2	home	خانه، وطن
shy	خجول، خحالتي	han	
شای	0 -7	itch	خارش
sing	خواندن (أواز)	ايج	
سنگ		laugh	خنده، خندیدن
singer	خو اننده	لاف, لَفْ	
سينكو	-	lucky	خوش شانس
sister	خو اهر	.58	0 00
سيستر		mansion	خانه اربابي
sleep	خواب، خوابيدن	مُشِين	O. 12
شليب	- 2.5 , 5	melon	خريزه
smile	لىخند، لىخند زدن	مأد	2.3
شمايل		military service	خدمت سربازي
snack	خوراک سبک	میلیناری سرویس	0,7
شنک			خانم،خانمي که نمي دا
food, meal	خوراک، وعده غذا	Mrs, Ms	0 0
قود، ميا		می سیز دمیز	
street	خيابان	mustard	خردل، شس خردل
شتریت		موسىتارد	, , ,
sun	خورشيد	no	حير، هيج
سان		3	
	خرافهپرستي. عقيده به خرافات	outside	خارج از
superstition		أوت سايد	
سوير شنيشن		overseas	خارح از کشور
tailor	خياط	اُور سيز	
تيلر		pig	خوک
tire	خسته شدن. لاستیک اتومیل	بیگ	
ثايو		pure	خالص، پاكيزه
tired	خسته	پې بور	
ئايرُد		raw	خام، ئېختە
tooth paste	خمير دندان	را	- 1
توت بيشت	7.	read	خواندن
tooth pick	خلال دندان	ريك	
-			



بادی		توت بیک	
button	دگمه	very	خیلی، بسیار
باتن		وري	
camera	دوربين	vacant	خالي، بيمقصدي
کمر!	0	وىكت	3.3
corkscrew	در بطری بازکن	want	جو سس
کُرک اشکرو	0 2.03.0	وانت	0 7
cough medicine	داروی سرفه 🛚 🖯	good	حوب
كاف مديسين	, 0,,	گو د	
court	دادگاه، حياط، ميدان	Welcome.	حوس امدیا
کرُث		ولكام	
crazy	ديوانه	wet	حيس، تر
کے لئے ی	0.352	ويت	حسن، تر
cycling	. 1	youth hostel	517 161 1
سابکلینگ	دو چرخه سواري	*	خوابگاه جوانان
cyclist		يوث هاستل	**
	دو چرخه سوار	aunt ≟i	خاله، عمه
ساپکلیست			
daughter,girl	دختر	about	درباره، در حدود
داتِر، گِرل		ابات	
December	دسامبر	acropolis	دژ، قلمه
ديسمبر		اڭراپلىس	
democracy	دمكراسي	administration	دستگاه اجرایی
دىمكراسى		دمىيسىرىسى	
Denmark	دانمارک	again	دوباره
دن مارک		، کئی	
dentist	دندان پزشک	another	دیگر
دن تبست		ابادر	
واپيما)	دروازه خروج (مسافران ه	at	ذر، نزدیک، پشت
departure gate		ات	, , , ,
دی پارچر گیت		avocado	درخت أوكادو
disco	دسکو	أو كادً	
ديسكو		beside	در کبار
door	در	بىسايد	,,-
دُر	-	bike, bicycle	دوچرحه
dozen	دوجين(١٢ عدد)	بایک، بای سیکل	- 5,50
داد ن	(0.00 1.7)	boyfriend	دوست پسر
DVD	42 44 43	ئى قُرْند	دوحت پسر
دی وی دی	دی وی دی	girlfriend	
دی ری دی	درگیر (مشغول کار)	گرل فْرنْد	دوست دحتر
engaged (busy)		buddy	
crigaged (busy)		buddy	دوست، رقبق



### مكالمات و اصطلاحات رورمره التليسي

	کنځه یې ری	
lake درباجه	exactly	دقيقا
S	کر دسی	
late , see	far	دور، به مراتب
	و	
دروغگو liar	first class	درحه یک
23	فرنت فنس	
دروغ گفتن، دراز کشیدن lie	follow	دنبال کردن. بیروی کردن
(2)	فال ا	
دفتر (اتاق)، اداره	friend	دو سب
افيس	ن بد ف	
notebook (نوشتن) دفتر (نوشتن	gate	0,32
ع ب ت	كثث	
دفتر اشیاه گم شده	glove	دستس
lost –property office	كسو	
لات- پُرابرْتي أفيس	government	دولت، حكومت
sea	grapefruit	
Manday	grapentit گرب فروت	الدار الحي
دوشنه Monday	مرب فروت hand	دست، دمک
napkin مان دی	-L-A	
inaprini " " " " " " " " " " " " " " " " " "	handkerchief	دستمال
news-stand دکه روزبامه فروشی	ه کر چیف	
نے یوز اشتید	handle bar	دسته(فرمان)دو چرحه
order مشوره نظم	هدل بار	
أرهر	handmade	دست سار
pain e,c	ملذمنذ	
July .	hot	2.3
در دیاک	_ \A	
يئني مول	hug	در حوس کرفش
ercent	هاک	
پرېشت	in	فروان فالحل
درد قاعدگی period pain	in front of	در معالق
پيريود بين	این فرنت آو	ر ملا ال
داروحانه دار، دارو فروش pharmacist	این فرنت او jogging	دو بادی ماهیم
المست والمست	حاکسگ	4 0 0 0 0
phone book دفتر تلفن	run, running	دو بدن
فُن بوک	ران، رانسگ	<b>4</b> ,-
drug,medicine دارو		فالسيار سناحيل

rey

-	59	
1	17	
1	-	

شفلن		دراگ، مدی سین	
stomachache شاکالک	درد شکم، دل درد	prayer	دعا، نماز
story	داستان	reason	دليا
ئنثرى student	دانشجو، دائش آموز	ريزن referee	داور
شتودنْتُ tooth		ریفِری	
الان ن ي	دندان	remote ريمون	دور. دور دىت
teeth	دندانها	rib	دنده (مان)
thief	دزد	gear یک	دنده (ماشین)
ticket office ٹیکٹ آمیس	دفتر بلبط فروشى	rob	دزدیدن، غارت کردن
toothache	دندان درد	راب scientist	دائشمىد
tourist office	دفتر جهانگردی	seasick	در بازده
توریست آفیس trail تریا	دنياله، رد	حىسبک see	ديدن
tree	درخت	second class	درحه دو
twice	دوبار	second-hand	دست دوم
two	دو	second	دوم، دومبن، ثانبه
twins	دوقلو	serviette	دستمال سفره
university	دانشگاه	بېروي يت shine	درخشيدن. واكس زدن
يونى ورسيتى valley	دره	shower	دوش
ولی village بیشند	دهكده روستا	شاور skirt	دامن
visit	ديداركردن	sore, pain	درد
ويزيت wall	ديه ار	steal	دزديدن
وال مدت within		منیل عدمامه	
مادت مادت	درون. در داخل. طرف	stolen	دزدیده شده



ioumalist	روزنامه نگار		
جرناليت	100 000	yesterday	<i>ه</i> برور
laundry	رختشوي خانه	س بردی	50,5
لاندري	0, ,	uncle	الداني، عمو
leader	وهبو	Š	, 3
, al	, ,	corn	ذر <i>ت</i>
lubricant	روان كننده	3 2	
لوبری کُنْتُ		food supplies	ذخاير و منامع غذايي
newspaper	روزنامه	فود سايلايز	
نى يوز پېپو		bed linen	رو تحتجوابي
on	روی		
أن		birthday	روز تولد
President	رئيس جمهور	-رے دی	
پرزيدنت			رختکن (در هتل و غیره)
public relations	روابط عمومي	cloak room	
الشكار بشكر		بالحد روم	
quarter	ربغ	comfo table	راحت. أسوده
کُر تو		ت معرف	
radio	راديو	computer	رايانه
ردىيو		المسي بوابر	
Ramadan	ومضان	daily	روزانه
رمدان		ديمي	
receipt	رسيد	dance	رقص (رقصيدن)
		دست	
razor	ریش تراش	day	روز
		دی	
	احتصاص به خود، شر	diet	رژیم (غذایی)
reservation		- 3	
ږږږويښن		dream	رویا. در رویا دیدن
restaurant	رستوران	در ہے	
رشارت		drive	رائندگی کردن
resume	رزومه	5	رایگان _ آزاد
ويزوم	. 111	free	رايحان ـ ازاد
rhythm	ريشم، قافيه	وری guide	راهنمایی کردن
(St.)		guide	راهنمایی دردن
	سواری کردن. سوار شد		راهنما (فرد)
راید riobt	1	guide(person)	راهنما (فرد)
right	راست. درست. حق	گاید (برسن) wałk, hike	راه رفتن، بیاده روی
رایت	. 1 1		راه رفتن، بیاده روی
محاطره انداحتن	خطر کردن. خود را به ا	واک، هایک	

YSE )



### خوداً موزانگلیسی درسفر

below, under	71	risk	
ىيل، آندر		ریسک	
chain	رمحير	river	رودحانه
in-		3923	
early	29,	Romania	روماسي
ادلی		رُمانيا	
earth	رمسيءحاث	rugby	ر کنی
٠,١		راگسی	
flare	رباله تشيء سوحس	Russia	روسنه
فدر		راشی پا	
garbage	ولمثه	Russian (language)	روسی اربال)
ک نے		راشى ين	
indoor	زير سقف، درون خانه	stairway	ر د پنه
این دُر		ستبر وی	
jail, prison	زندان	string	ر سمال، طاب
جيل، بريزن		نثربك	
prisoner	زندانى	table-cloth	رومسرى
rai		شل تُنت	
kick	لگد زدن، پاس دادن	light	رومس، سنک
کبک		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ankle	قوزک با	lung	ر به
اِلاً المحمد المحمد		SY New Year's Day	
language	زبان(كلام)	New Year's Day	رور سال بو
نکریخ tongue		نی یو پرز دی	
نانگ	زبان (عضو بدن)	track, way, route	• )
life		تُزک، وی، روت vote	*
الم	زندگی، عمر	۷0le ئ	رأي
live	زندگی کردن	welfare	ر فاه
ليو	رىدىي قرق	ولند	, ,
time	زمان، وقت، بار، دفعه	apricot	وره ٿو
تايم	رمان، وقت، باز، دفق	أبريكات	9 -00
nice, pretty	زیا	ashtray	ربر سېگاري
ناپس و پُرْیتی	7.7	اشترى	3,44- 9,7
beautiful	نسک	basket	ريسل، سند
سى يو تيغول		شکت	
saddle	ريس	because,since	رس ، جولکه
شدل	0.9	ىي كاز، سېنس	31.73
subtitle	ر بر بورسی	bee, wasp	رسور
ساب تايتل	0.577	ا بى، ۋسپ	-3-4



# مكالمات واصطلاحات روزمره ابكليسي

بيلد	underwear	زيرپوش
سازنده، بساز و بفروش builder	آنُدرُ ور	0 213
بيلدر	woman	زن
سوختن، سوزاندن burn	ۇمى	
أراني	yellow	زرد
cancer مان	يل	
كنسو	zip	زيپ
سنت، یک صدم دلار cent	زيپ	ريب
تست	gendarme	ژاندارم
	9	رامدارم
J. 3.	جن دارم gymnastics	ڑیمناستیک
سنتی میتر ceramics سامک		ريماستيك
	جيم ناستيكس	
سراميكس	January	ژانويه
حیکار نرگ	جُني وري	
سبگار	Japan	ژاپ <u>ن</u>
cigarette سبگار	جَيان	
سیکارت	Japanese	ژاپن <i>ی</i>
cinema	خيانيز	
Limit	July	ڙوڻيه ـ جولا:
سیرک circus	جولاي	
سير کني	June	ڙوئين. جون
ساعت دیواری یا رومیزی clock	جون	- 3. 0.00
cockroach وماء		سراره عصره دو
کاک رُج	ايج	
Cold and		ساعت زنگ
کند	alarm clock	, 00, 000
coin	ألارم کُلاک	
کین	apple	
cough سرفه	L1	سيب
کاف	beauty salon	1 11
custom, tradition سنت، رسم		سالن زيبايي
	سى يوتى سائون black	
کاشتم، تُردیشن	A .	سياه
deposit (bank) (بانکی)	بلک	
دىپازىت (بىك)	bra	سينه يثل
سرخ کردن، کیاب کردن	برا	
فراي	breast	سينه
سرخ کرده fried	in y	
فرايد	bucket	سطل
صراشيبي downhill	باكت	
داون هيل	build	ساحتن





#### حورامورالتنيسي درسعر

آبرا هاس		embassy	سفار تحابه
planet	سياره	امباسي	
بلنث		(گرفتن)	الداسريع، به سرعت، روزه
platform	سكو	fast	_
ننت أو م		فسب	
poisonous	سمي. زهر آلود	flood	بيل ا
يُبِر يُسِي	,,,,	فلاد	5-
politics	ساست	floor	كعب اتاق، طبقه
بالتبكس		ئە	
politician	ساستمدار	garbage can	سطل زباله
بالتبشن	, , , , ,	کاریٹج کئے	
potato	سيب زميني	garlic	
بُنِتُ	ميب رميني	کارلک	سير
pottery	سفالگري،ظروف سفالي	grateful	سباسگذار، شاکر
	سفاندری، صروف سفانی	گریت فول	سپاساندار، سافر
پائری puncture		green	
	سوراخ كردن. پنجر		jun
بانكجر	at the second	گرين اسم ط	
question	سۋال. سۋال كردن		سخت، به سختی، به شدت
كوسجن		هار د	
rubella	سرخمه	head	سر، رئیس
وويله		Ja	
salad	سالاد	headache	سردرد
علت		هدیک	
sauce	شس	health	سلامتي
ساس		ملت	
sauna	سونا	heavy	سنگين، شديد
time		هوی	
sausage	سوسيس	journey,trip,tra	سفر vel
- Julia		جراني، تُربب، تُراول	
self - service	سلف سرويس	make	ساختن. وادار كردن
ملف _سرويس		میک	
September	سيتامبر	mayonnaise	ئسن مايونز
and home			
service	سرويس، خدمت	measles	سرحک
سرويس		ميرلُوْ	
shade	سايه	cinema, theatr	سيسما، تئاتر 9
- James		سینما، تی اثر	
simple	ساده	opening hours	ساعات فعال (باز)
سيميل		أينيك آورز	
SIM card	ميم كارت	opera house	سالن ايرا



# مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

(PSA)

:			
رکرد		سيم كارت	
year	سال	sled	سورثمه
2.		سلد	
abortion	سقط جنبن	smoke	سیگار کشیدن، دود دادن
الربس		منک	
bet	شرط بستن، شرط	socialist	موسبالبست
بت		مُشالِست	
brave	شجاع	soldier	سرباز
3.5	_	سنحر	
broken	شكسته	soup	سوپ
بُرُكِنْ		سوب	1,5
break	شكستن	speedometei	سرعت سنج
بُرک		شبيد ميتر	6 - 7
candle	شمع	speed	سرعت
كَندل		June	
candy	شيريني، نبات	star	ستاره
کُلدی	. 0.2.	ستار	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
champagne	شامیان:	steep	سراشیمی، سرازیر، تند
e ,	Ç-, -		سراسيسيء سراريره سد
chance	الباليار الحثار فرحلت		سهاء, موجودي, قبداق تفنگ
1	,	شتاک	سهاد, موجودي, فند ق فسات
chess	شطرنح	Sweden	16
چس	<i>C</i> ,—	شودن	سوئد
chessboard	صفحه شطرتج	Switzerland	
چس بُرد	كلفة تشريح	سویت زرنند	سويس
chestnut	شاه بلوط	Syria	
جست نات	ته بنوط	•	سوريه
chocolate	شوكولات	سیرییا syringe	4.
جاڭلىت	سو دو د ت		سرنگ
city	شهر	اسی رینج tobacconist	
سنى	شهر	iobacconist	سيگارفروش
citizenship	417	toxic	
میتی زن شیب	شهروتذي	تاکسک	اسمى
comb	شانه،شانه کردن	transit lounge	
کامب	شانه،شانه دردن		سالن ترانزيت
company	شرکت، کارخانه	ئۇنۇپت لانح Tuesday	
کامیانی	شركت، كارحابه		سه شته
complaint		تيوزدي	
Links	شكايت	vegetables	سزيحات
complain		ونجليس	
Complain	شكايت كردن	record	سابقه،شت،ضبط کردن

1	€	7	k	
ĸ.	٦	ř.	۵	
v	2	и	~	

		دمنتن	
number	شماره، عدد	cookie	مسرسى
بامبر		کو ش	
overnight	شبابه	count	سمادل
أور نايت			•
pants, trousers		dive	سنرجه رفس
پئتس، ٹرازرز	· ·		
phone number	she t same	east	سرقي حاور
	JAN I WALE		سری، مور
فُن نائبر poetry		faucet	شير آب
	- حری		سير ال
پُنتری		6	
sand	describe	fencing	شمشبر باری
Lim		فسك	
Saturday	American	float	شباور بودن، غوطهور بودن
شتردي		٠٠٠	
scarf	شال، روسوي	hear	ثنيدن
شكارف		هی پر	
shampoo	Secret Secret	husband	سوهر
. شميو		ھاۋ س <i>د</i>	
shape	شك ، فو رة	identification	سنسلم والقواسية
· -	2.4.20.020.00	آی دن ٹی فی کیشن	, 3
share	سهم، سر یک سدن	including	مير فرو
in	سهها سر يات سادل	ایسکلودیسگ	<u> </u>
shoot	مست فرقان	indicator	ساحص مايسك
	ملك مردن	indioato.	'acm' en s'an en
شوت shorts		jeans	,
	ستوار فوناه	*	شنور حبي
غرتى		lide or	
shoulder	AL LLO	like	مسمعه والمسطور والمناسبة
شتدر		لایک	
someone	سخضى	mayor	, 2 )
سام و ب		مير	
start	شروع كردن شروع شدن	maybe	ale too
ت ر		می می	
sugar	شكر	milk	سنر الجوركي ا
سو کر		منک	
sweet		motorway	ساهره
نوب	0 /	شر وی	
swim	منت سر کہا	nectarine	hilin
And the same		2-,-5	-
wash		at night	در شب



# مکالمات و اصطلاحات روزمره انگلیسی

morning			
intorning		واش wine	شراب
oyster	صدف خور شي	واين	سرات
	3 17	wonderful	شكفت الكيز، عالى
page	ويسقياويه	واندر قول	3
·		bill, check	صورتحساب (رستوران)
peace	فينتج الرميين	ین ، مات	
Cerro		cashier	صبدوقدار
pink	صو می	نسی بر	
٠.٠		chair	وساء کی
rock	فيتحراه	July 1	
راک		chat up	صحب ادردن
rock climbing	فللحاه لوردي		
راک کلایمینگ		speak	فيحبث كردن
safe	بمن بي حضر، کا و فيبندو في	ini	
سبف sandal		craft	سبادي، فينعب
سُدل	, amount	desert	
seat, chair		desen	وساحر
یک ،سب	The second	face	صورت، صفحه(ساعت)
soap	فسابون		حورب مسامات
<u></u>		flat	صاف، پهن، مسطح
voice	صدا (انسان)		C
ويس			صدلی پایه بلند (برای کودک)
noise	سر و صدا(ارار دهنده)	high chair	, -,
7		های جیر	
wheelchair	صندلي چرخ دار	industry	· · ·
ويل چير		ين داسٽڙي	
hundred	صاد	keyboard	صفحه كلند
ماندر د		کی تُرد	
antihistamines	صد هستاس	landlady	صاحب خانه (زن)
ائتی هیستامینز		ىدۇرى مىلىدىن	
antiseptic	ف. علم بي	landlord	صاحب خانه (مرد)
اشی سېئیک deodorant		mail box	
د ثو دُرانت	فيد والأولاق بب		صبياروق دمه
guaranteed	فيمانب ساءة	ميل باكس menu	صورت عد
گارانتید		niici iu	فيه ر ت عاد
necessary	فسروري	monastery	حب معه
سسری	J.,,	موناستری	
		- / /	

crv.



		**	
أربيك		pain killer	ضد درد
aunt	عمه, خاله	بين كيلۇ	
أنت		stroke	ضريه لطمه حمله
uncle	عمو، دایی	شترك	
أنُكل		thick	ضخيم، كلفت، غليظ
Christmas Eve	عبد كريسمس 3	ئبک	
كريسمس ايو		appendix	ضميمه
deep	عميق	أبنديكس	
ديب		concussion	ضربه مغزى
doll	عروسك	كانكاشن	
دال			ضبط صوت
Easter	عبد پاک	tape /cassette i	recorder
ايشتر		ئیپ / نحست ریکزور	
evening	عصر	design	طراحي كردن
ايوينيڪ		دىزاين	
age	سن، عصر (دوره)	rope	طناب،ريسمان
ايم		ر ب	
excellent	عالى، بسيار خوب	floor, storey	طقه
اكسلنت		فْلُر، ستْرى	
exchange	عوض كردن، مبادله كردن	drum	طبل
اكسجت		دُرام	_
glasses	عيىك، ليوان	long	طويل، طولاني، دراز
كُلُسرُ		53	
sunglasses	عيىك أفتابي	length	طول، دراز
سان كلسز		لت	
grass	علف جمن	nature	طبيعت
گزشی		تثجر	
infection	عفونت	natural	طبيعى
اين فكشن		نجرال	
ingredient	عناصر و احزاء	storm	طوفان
این گری دی نیْتُ		شترم	
Iraq	عراق	sunrise	طلوع افتاب
ایراک		ساى دايز	
lentil	عدسى	dish	غذا، ظرف غذا
لثيل		دیش	
love	عشق، دوست داشتن	noon	ظهر
Ye.		نون	
lover	عاشق	angry	عصباني
لاور		انگری	
member	عضو	Arabic	عوبى



#### مكالمات واصطلاحات روزمره انكليسي

دائو ينگ		1.14	
feed	عذا دادن به	muscle	عصيبه, مأهيجه
فاد	4,000.00		عقسيه, ماهيجه
non-smoking	غبر سیگاری	operation	حمل عمل حرحی
بان شمکینگ	,	أبريشق	3 7 5- 5-
out of order	غبر قابل استفاده، خراب	opinion	مقتلاه نطر
أوت أو أردر		اپی تبون	
sad	when	perfume	حف ا
Jun		پوهي يوم	
sunset	خروات فأت	photo	خنس
سان ست		نَتْ	-
west	طريباء بالحش	photographer	عكاس
وست		فک و	
activist	ويون	photography	عكاسي
اكتبويسيت		فیگر فی	
airport	فرودكاه	romantic	ماسانه
ايو پُرات		رْمائيک	
film, movie	فسيم	science	علم، علوم
فیلم، مووی		ساينش	10 1
blood pressure	فيتدر حوايا		علامت، نشانه،امضاء کردن
بلاد پرشر		سايد:	
camerashop	فروسكاه دورسي	spider	عكبوت
کمرا شاب	Ç ,,	بالمارية	
pepper	uu	take a photo	عكس كرفتان
277	~	یک ن	حسن ترسی
chilli	فيلها فراما	take a picture	مكس گرفتن
جيلي		تیک ا بیکجر	عنس درسن
cigarette lighter	فاد ب	universe	
سيگارت لايتر	2.0		عالم، جهان
clothing store	و و سکاه شام	یونی ورس urinary infection	
کلہ نسگ شک	فروساناه سامي		عفونت ادراری ۱
CUD		بوری بری این فکشن	
cup	البيحان	baptism	مسل تعملا
dawn		نبتيزم	
	فحر،سبيده دم	cave	غار
- 2 2		کبو ّ	
	فروشكاه جبد طبقه	food	-1-
department store		فود	
ديبارتمانت سُئر		dinner	A Torre
	فروشگاه لوازم برقي	دپشر	
electrical store		diving	غو صبي
			-

electrical store



مىيوزىك شاپ		لڭد بكال ئ	
only, just	لفند	equal opportunit	فرصت برابر ty
المي، حسب		ابكوال أيرتبونيتي	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
poor	فغب	opportunity	فرصت، مجال
29		د بی به سبی	
poverty	ىد	Farsi	فارسي
باورتی push		فارسي	
pusn	فشار دادن. هُل دادن	fax	مكس
carpet, rug	tio a	مکس	
کاژبت. راگ	فرش. قاليجه	February	فوريه
sale		نٹری ری festival	
اسيا	2	وستبوال	فستيوال جشنواره
season	القب	filtered	
	-	فلترد	فيلئر شده
	فروشگاه لوازم دست دوم	Finland	1961-7
second - han		فسلنا	فنالاتك
حكث مند شاب		flannel	فلاتل زير پوش پشمي
sell	الده الاستان	ندا	فالاطارير پوس پسمى
ال		<u>~</u>	ىرق زدن،برق، روشىايي
send	ال مسائل	11	بری ردی پری روسایی
June		football	نو <i>تبال</i>
shop, store	و و ساده	فوت بال	0+9
شاب، شتر		forget	فراموش كردن
shout	02220	فُرگت	
شاوت		fountain	قوارد چشمه
space	لف	فالثبن	
· · · · ·		France	قرائسه
spoilt	فاستد سناه، حر ساصالع	فراسق	
		hardware store	فروشكاه ابزار ألات
spring	المراديهاره حبسمه	هاردور شتر	
sports store		lighter	فىدك
شبرتس شنر	فروسلاه وسائل والسي		
think		lure	فريقش
تیک	ور در	, matel	
tomorrow		metal	فلز، فلزی
تمارو	في ب	منال movie	
toy shop	ه وشگاه اسباب بازی		فيلم
ئىشاب ئىشاب	فروضانا سبب بارق	مووی music shop	1 100 1
, 3		mesic snop	فروشكاه موسيقي



cupboard	قفسه	understand	فهميدن
ی پی		آثدر ششد	,
Cyprus	قبرس	ago	قبل، پیش
سببروس drug trafficking	قاحاقي مواد مختر	before	ا من ر، قبل ر سکه
دُراک تُرافیکینگ eye drops	تطره جشم	بی فر already	قبلاً. تا كنون
آی ڈڑایس		الْردى antique	کهنه، باستانی
family room (res	قسمت خانوادگی (رستور	انتک	تهنه باسانی
ferry, ship	قایق، کشتی	receipt	نبض
	ئاين، ئىسى	رسیت	<u></u>
فری، شبب grave tomb		baggage claim	لنفس حمدي
گريو، توم judge	قضاوت كردن. قاضى	borrow	قرض گرفتن
اعلا law	فانون	ير brown ئراۋۇ	فهرهای
legal	قانونی، شرعی	butcher	تصاب
لیکال legislation	قانون گذاری		قوطي كنسرو، قوطي حلمي
لِجِيس لِيُئِن lock	قفل، تقل كردن	کن. ٹین caretaker	قيم
SY locked	قفل شده	کٹر ٹکر castle	قلمه
الاكت		كبل	
menstruation مئشترریشن	فاعدگی	cemetery	قبرستان
motor boat	ف عن موجوري	championship	فهرماني
نفر بت murder	قتل، أدمكشي	coffee	قهوه
مِرْدِر mushroom	قارج	کافی compass	قطب تما
ماش روم Old	قديمي، مسن، پير	کائیس contraceptives	قرص ضد حاملكي
palace	قصر، كاخ	کانتراسپتیوز pill, tablet	فرصى
پنٽ peak	قله، نوک	پیل، تثلث contract	قرار داد
پیک		كالتراكت	



	1	
1	11	
١	2	

backache	کمر درد	pen	قلم، خودكار
ټک انگ	,	i. i.e	33
back pack	كوله بشتى	piece	قطمه, تکه
یک یک	3-, -,-	*	and transport
bag	کیسه	بيس pill	
Si	-	يل	قرصى
blind	كور	power	
بالاساد	دور	باور	قدرت ثيرو
ship, boat	-17 -14	previous	
•	كشتى، قايق	•	قبلى، پيشين
hands		برىوى يىسى	
book	كتاب		أبميأ
بوک معاملہ معا		بُرايس	
bookshop	كتاب فروشي		قول، قول دادن
بوک شاپ		برامیس	
bowl	كاسه	red	قرمز
کل .		رد	
briefcase	کیف دستی	rule	قاعده قانون
بريف ڳيس		رول	
broccoli	کلم سیاه	saucepan	قابلمه
بْراكِلْي		ساس پن	
bruise	كوفتكي	scissors	نبجى
بتروز		سيزروز	
butter	کرہ	sleeping pill	قرص خواب
باتر		شلیبیک پیل	
cabbage	كرفس	slice	قطعه برش
-w			
cake	کیک	spoon	قاشق
کیک		شيون	_
Canada	كالمادا	teaspoon	قاشق جايخوري
كدا		ئى شپون	
caravan	كاروان	teapot	قوری چای
کار او ان	- 00	تی یات	0 1 0 3 2
carton	کارٹن:		قطار
كارثن		تريلان	,
casino	کازیــو	walk	قدم زدن، راه رفتن
كسينو	2 . 2	واي	0-3-3-0-3(
cassette	كاست	agriculture	كشاورزى
کــت		اگر يكالجر	0,,,,
cathedral	کئیای جامع	back	كمر، يئت
كتيدرال	والمبادي الما	څ	
- /			



A 2 7		cheat	كول ردن، حمه ردن
card			
کارث		Christmas	درسمس
credit card	درب مساری		
کر دیث کار د		church	
deaf	القراء ماحسو		
دف		class	ومسه صنفه والأمن
dirty		ي ا	
د می د می		classical	د " ک
employee	الله را المبداد	J. Kuni	
ايميلويي		clutch	ادامج، حبک، حبک رادن
employer	الدرفومة	-10	
e even		cocaine	فوالدسي
factory	25-3	أنسي	
فندي		cocoa	كاكانو
worker	<u> </u>	~	
2 3		comedy	كمدي، لمايش خندهدار
fare	كرايه	كامدى	
و			كميسيون، تمايندگي، مأمو،
farmer	كشاورز	commission	
ق مر		كاميشن	
few	حبلي كم(تعداد)	communist	soi
في يو		كامنونيست	
first - aid kit	كبت كمكاهاي اوليه	concert	كنسرت
فرست - ابد - کیت		كانسرت	
grill	كناب كردن	conference	كفرانس، مشاوره، مذاكره
كريل		كالفرنس	
handbag	كيف دستي	consulate	دسوندي
هند پک		د سند د	
hat	الاه الاه	corner	شخ،کوسه، راوله
		کونو	
helmet	ال اه خود، د اه الملي	country (nation	سو, (
منمت		دشري	
help	المک دردن. لمک	coupon	رم م
anna an		مر من	
internet café	ے فی سے	courgette	هدو
يشرب عب		در ر	
jacket	اساء را دب	cream	شرعا الحامه
حکت		* j-	
key	in the two	worm	خره

	1	
1	11	
1	1	

		کی	
pull		ketchup	كجاب،شس كوجه فرنكي
w_6		کجاب	3 7 - 7 5 5 - 1 7 1 7
purse	سف بول جرمي	kidney	كلبه
Jan 1		نيدى	
quality		kilogram	حبو دره
ھو سي		کنو که م	
quantity		kilometer	jus sui
كوالتيثي		كيثومبش	
rare	2	kindergarten	فر د نسب
ye y		كسدر گا، تن	
rash	nig	kiosk	دوست
وش		كى يوسك	
rip – off	كالاي بدلي. كلاهىرداري	less	
ریپ ـ اف		رسا	
sailing boat	كشتى بادباني	lettuce	ياهد
سٹلیک ثب		التوسى	
seaside	کبار دریا	library	a one co
مبی ساید		لایب دری	
seat belt	كمرسد ايمثى	linen	as how
بت بلت		لين	
self-employed	دارای کار آزاد	little	کوچک، کہ(مقدار)
سلف _ ايميلويد		البتل	
shoes	كمشيها	liver	۵.
شوق		ليور	
shortage	كمود، كسري	manual worker	کارگر دستی
Section		ملوب أالتا	
short	E w. for	paper	2000
شرت		*****	
sleeping bag	السنه حوات	paper work	درهای اداری، کاعد بازی
ٹنسک ک smaller		ب شرورت	
		cake, pastry	المال
شمالر		دد، بسرق	
smallest	عو حماسر من	perfect	الامل، بي طيب و لعص
ticket collector		ine	
Like Collector	للبران حي لللقد	phone card	عارب مض
tiny		فن كارث	
	المسار فوحكما رالح	playing cards	فارساهای بارق
truck		پلىيىگ كارتى	
HUCK	and a	priest	



كونو		تراک	
COW	كاو ماده		كوشش كردن، كوشش
کاو مصانی	ار عرص رد شدن، نزاد، د	نرای wardrobe	كمد، گنجه، جالباسي
cross گراسی		وارد رُب where	كجا
customs کاشتشار	گمرک	which	كدام
diżzy دیری	گیح، گیحی، گیح کننده	ريج work	کار، کارکردن
dome	كند	ۇرك	
e 93		workshop	کار گاہ
driver's license	گواهیامه رانىدگى	رُک شاپ worm	کرم
ear	گوش	613	12
ابرا	توس	zucchini	كدو
earplugs	گوش بند	زوكىنى	
ابر بلاگر		gallery	كالري، تماشاخابه
earrings	گوشو ره	گلری	
ایرینگو		group, band	گروه
	گونه های در معرضی خطر	گروپ، بند	
endangered spi	ecies	beggar	ی.
الذنحرد ايسبث		\$	
expensive	ک رفید	birth certificate	کو هي بولد
اكشينسه		براث سراتيفيكيت	
flower	گل	gas	گاز، بنزین
نلاور florist	گل فروش	bite	کاز گرفتن (سگ)
	دل فروس	تال	الرس رسال
فكريست	* 3	blood group, (type	کروه حون (۵
garage	, 9	بلاد گروپ(تایب)	47 777
3) S	گيريکس، جعيه دنده	caravan	کاری، کاروان
gearbox	تيريحس، جعبه دبده	يَ وَن	0.970 (370
گيرباکس	گر جستان	cat	كربه
Georgia	در جسنال	کت	٠,۶
جُرجيا		cauliflower	گل کلم
get	گرفتن، رسیدن، شدن		دل سم
سا ماداد	گُلف(بازی)	سی و <u>دور</u> certificate	گواهي
golf	کنف (بازی)	Lina -	توالمى
كىم			كوشه, كمح
gram	کرم	COLLICI	توت، سخ



	1	
ď	1 8	
А	100	
-3	-	

throat	ي ا	guilty	كدهك
<u> </u>		ئسي	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
tomato	كاحاديكم	guitar	كس
نيد.	,	كسر	,
waiter	ک سے یہ سیجدیت	ham	کوست را یا جواب
ويثتر		m.A	
warm	کے ہ	hungry	كرسنه
وارم		هایدانی	
tax	man on the	license	كو هيءمه مسار
تكسي		لاسسا	
airport tax	ماليات فرودكاه	listen to	کوس دادن به
اير پُرت تکسي		السل عر	
altar	محراب كليسا	loose	کسادہ ہی، شن، می رقی
التر			
ant	40,00	lose	کے فرفازی حس
الث			
appointment	قرار ملاقات	lost	کہ سدہ
-		)	
meet, visit	ملافات كردن	meat	<b>کوشت</b>
ميت، ويزيت			
architect	مهندس معمار، أرشيتكت	mince	گوشت چرخ كرده
أركبتكت			
architecture	معمارى	neck	گردن
أركيتكجر		· ·	
blocked	مسدود	necklace	گردن بن <i>د</i>
بالاكت		~	
busy	مشغول، شلوغ	pear	كلاسي
سىزى		~	
calculator	ماشين حساب	pork	گوشت (خوک)
تُنْكُونَا		نو ک	
camp site	محل اردو زدن	pollen	گرده گل
car	when hell	put	گذاردن، قرار دادن
. 3		- j.	
care	دفت، له جه، مر فيت کُد دل	say, tell	كفتن
center		سیت. بن sunstroke	
center	مر کو		گرمازدگی
	مسیحی، واسته به مسیحیان an	سان سُنْرُک take	
cations, or it is to	. مسيحي، واسبته به مسيحيان 311	lake	گرفتین، بردن



e •		كتليك، كريسجنُ	
ڈرانک duty – free	معاف از ماليات	check point	محل بازوسي
دی ہو تی ۔ فری	معاف او مانیات	حک سُت	ىيىس بازرىسى
economy class	مقتصداته	city center	مركز شهر
ایکانامی کلس		سینی سنتر	N- 77
engine	موثور	client	مشتری. مؤکل
الحين	25.5	خُلائتْ	5-7-07-
engineer	مهنادس	complimentary	مكما
الْحيني بر	5-1-4-	كالمثليمتاري	
engineering	مهندسم	crèche	مهد کودک
انْجینی پرینگ	3	گوشي	
environment	محيط محيط زيست	deal, trade	alolao
ان وايرمنت		دیا ، ترید	
	الماينده، مأمور، عامل. كاراً	destination	مقصد
احث	)- ·0· · ·)	دستنت	
example	مثال، تمونه، سرمشق	different	متفاوت، مختلف، گوناگون
43	0- y- 1-y- 10-11	- 43	- / /
fashion	مُد، سک، شبوه	difficult	مشكا
فشار		ديفي كالت	<u> </u>
female	مؤنث	direct	مستقيم
فيميا		دایْر کُتْ	
fish	ماهى	director	مديره رئيس
فيش		دایر کثر	
fly	مگسی، پرواز کردن	manager	ملير
فلاي		مينحر	
foggy	مه أثود	disabled	معلول
<b>ما</b> گی		ديس ايْنَدْ	
fog	4.0	divorced	مطنقه
ناگ		ديۇرسد	
footpath	بياده رو	documentary	مستند مدلل
فوت پُث		داكيومئترى	
fruit	ميوه	double	مضاعف، دو برابر
فروت		دأنا	
frying pan	ماهيتابه	drug	دارو (محدر)
فرايبگ پُڻ		دُراگ	
fun	مفرح، سرگرمی، تفریح	drug dealer	مواد فروش
_ 3		قراك ديمل	
funeral	تشيع حبازه	drug user	مصرف كننده دارو
في يوترال		قراگ بوزر	
guest house	مهمانخاته	drunk	مست

cra.

	_	
1	£.	\
1	₹.	ò

-	
machine دستگاه.	گئٹ ھاوس ماشین
indonine accura	
magazine	
	گیلتی محله
مكزين	متخصص زنان و زايمان
male	gynaecologist
Jun .	كاى نڭلىجىت
نسان، شر man	
<u>Con</u>	o o gash
female	مهمان نوازی hospitality مؤنث
فيميل	«اسپيتاليتي
	مایه انسانی human resources مارس
مارج	هي پومَن ري سُرسز
س. در مصوص	immigration
مارڅراين	ای می گریشن
	important متأمل
- L	-
match مربت	
940	اینکام تک
	مترجم (شفاهي) interpreter ماه مه
*	الشريد السامي
metro.subway.underground	
من ساب وی آندرگراند	·
, ,	اینٹروی و متاحد(کت ) translator نیدرد
	مترجم(کتمی) translator نیم ر تُر نشلیتُر
میددی	
	مربا <b>jam</b> میکرد
مبکرین millimeter	جم المارية المارية
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	مهریان، توع kind میثی
میلی می تر	كايسك
million	مسهل laxative ميليود
w price	لأنشنو
ط کردن mix	
ميكس	لب شیک
، امروزی	مارمولک lizard مدرن
مادرن	ليرارد
س کسده moisturizing	
مُیسچرایزینگ	لكال
month	مراقبت کردن از look after ماه
مانت	لوک أفتر
moon (,,;	مراقب بودن ľook out ماه (ة
مون	اوک اوت
-	,



party	مهمانی	mosque	مسجد
پارتی	. 101	motel	مُتل
pasta	ماكاروني	مُنل	
انسا path	مسیر، راه باریک	mother	مأدر
patit	مسپر، راه ناریک	مادر	3
pencil	ماراد	mother-in-law	مادر زن مادر شوهو
perion.		مادر _ابن _لا	7 3- 3
people	مردم	motorbike	موتور سيكلت
الما	(-)	مُثربایک	
permit	محوز، اجازه دادن	mouse	موشى
پرمیت	_ , , , , ,	ماوسي	
place of birth	محل تولد	museum	موزه
بلیش آو برث	- 0	مي يو ڏي يو ج	
place	محل، جا	music	موسيقي
e e		می بوزیک	
popular	محبوب مردمي	Muslim	مسلمان
يا بو لا و		مارلم	
positive	مئبت	my	مال من
يارتبو		مأي	
possible	ممكن، شدنى	national park	پارک ملی
پاسیال		لشناليتي	
prawn	ميكو	negative	مىقى
پران		مكاتيو	
queen	ملكه	next to	مجاور، نزدیک
كوين		بکشت تو	
race track	مسير مسابقه	opposite	محالف، متضاد
ريس أزك		ابازيت	
rat (la	موش خرما، موش صح	we	lo.
رت		وي	
	مأمور معاملات ملكى	our	مال ما
real estate agent		أور	
رى بل سُتِيت إيحِيْثُ		owe	مديون بودن، بدهكار بودن
	كتاب مرجع. راهما. اث	1	
رى قرقس		owner	مالک، صاحب
regional	محلي، منطقهاي	الو	. 10 1
رى حى نال		pan	ماهى تابه
religion	مذهب دين	passenger	مسافره سرتشين
ريلبحن		passenger	اسباقره سرسيين
review	مرور، مرور کردن	- January	

CHAP



تيجر		ري و يو	
tight	محکم، سفت، تنگ	rubbish	أشغال، زباله
تات		والبش	
tooth brush	مسواك	saint	مقدس
توت تراش		* 15	
ultrasound	مادوق صوت	sales tax	ماليات فروش
أثرا ساند	سانون صوت	سینار تکس	3-33
useful	مقبل	school	مدرسه
	المقياد		~~~
يوس فول		منکول	- 1
venue	محل دادگاه	sculpture	محسمه سازى
وْنِي بو		الكالبجر	
view	منظره	secretary	منشى
وي يو		سکرتری	
	ماشين لباس شويي	sensible	معقول
washing machi	ine	Jumin	
واشيك ماشين		sick	مريضي
wrist	ميج	حبک	
ریت		similar	مشابه شبيه
yoghurt	ماست	سيميلار	
يو گرت		single	محرد، تک
your	مال شماء مال تو	سيكا	
1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	some	مقداري، تعدادي
aftershave	لوسيون پس از اصلاح	مام	8-11-13/
اقتر شيّو	Come of the country	special	محصبوصي
bathing suit	لباس شيا		3-3
بیتیک سویت	Comment of the commen	specialist	متجعيعين
swim suit	1	شيالت	المصطر
	لباس شما		101 - 11
سويم سويت CD		square شکور	مرىع، ميدان، چهارگوش
	الوح فشرده		
سی دی		stomach	ممده
dress	لباس، لباس زنابه	بنشای	
دْرس		straight	مستقيم، راست
enjoy	لذت مردن ار	شريت	
المجي		surf	موح
glass	ليوان، شيشه	سرف	
كُنْسَ		surfing	موح سواري
gum	لثه	سرافينگ	
گام		table	ميز
joke	لطيقه	تيل	
عُک		teacher	فيقبو



# مكالمات واصطلاحات روزمرد انكليسي

مندل)	نگهداری از کودک (در	laptop	لب تاب
child minding	, , , , , ,	لب تاب	, ,
جايْلُو مايْلْدُينگ		lemon	ليمو
coconut	نارگیا .	·\$1	<i>y</i> .
ککات	0.00	lemonade	ليمو ناد
dental floss	ئخ دندان	لمُنيد	2032
دنتال فلاس	2000 20	lens	لنز
drama , play	نمایشنامه، درام	<u></u>	Jul .
	بمايسامه، درام	lip	ل ا
ڈراما، پلی drink			
	توشيدني	ایپ	lee
دُرين <b>ک</b>		make-up.cosmel	الوازم أرايش tics
4.0	نامرد (مرای اردواح)	میک آب، کائمتیکس	
engaged (to marry	/)	mute	لال، بي صدا
الگیحد (تومری)		می بوت	
engagement	ئامزدى	layer	لايه
الكشنت		<del>) -</del>	
letter	نامه	stationer's	لوازم التحرير فروشي
لو ر		300000	
exchange rate	توخ اوز	tea glass	لبوان جاي
اكشجثح ريت		تی گئسی	
exhibition	نمایشگاه	touch	السن كردن، دست زدن
اگزیشن		تاج	
express mail	نامه اكسيرس	advice	نصبحت، توصيه
اكشيرس ميل	0 71	ادوايس	
fiancé	بامزد (مرد)	bakery	بانوايي
في يائسه		بنكرى	3.7
fiancée	بامود (زی)	bite	نیش زدن (حشره)
في بالسي	,	بات	.,,
first name	نام کوچک	bread	نان
فرست بيم		ے د د	-
half	نيم، نصف	bread rolls	بان ساندويجي
ماف	شراء مصت	ئرد زلر	ەپ ساندوپىچى
lunch	تهاو	breathe	لقس كشيدن
	34		علىس ئىسپەن
لاتح mail	4	ربت carpenter	1.7
	نامه (پست)		نجار
(ميل)		کارپشر	
Prime Minister	بحسب و ا	cash(a cheek)	عد دردن حک
پُرايم مي تي شپُر		کش (ا چک)	
race	نزاده مسابقه سرعت	chick pea	نحود
ريس		چیک پی	

	-	e.	
d	€	٦	
N	×	2	ı.

painter	ىقاش	racism	بزاد پرستی
****	-	وسسوه	0 ., ,
painting	and the	rare (food)	نیم بز (غذا)
گش. ا	3	20 1	24 (42
part time	بسمه والب	road map	قشه حاده
بارتم تابم			
prescription	~~_	roll	and the second
بْرْسْكُرْي بْشِنْ		2	
type	لوجا فاستن داديا	salt	250
typical	Contact of a	sensual	عسدي، منهو اي
تی بی کال		ستسوال	<b>5</b> 1. 5
uncomfortable		show	ستان د دن
آن کامُفتا		٠	
unfair	العادر"	stale	يت نياد ۾ پاري
أن في	C 325C		***************************************
unsafe	ال اللي الحقيل ال	thin	با شهر الله
أن سف			(40, 100 )
worried	:	thread	
وريد وريد	2 20	2,2	3
to be worry		tip	نوک،انعام، بول جاي(عاميانه)
	-20-2	up	تو ت،معام، بول چای(عامیات)
write		map	
	عوامسي		<u></u>
رابت writer		ب military	
	Butana fa	,	<u>ه</u> می
athletic		مپلیتاری near	
atmetic اگلتگ	وراسيء فهرماني		ما يا يا
awful		nearest	
	وحسدان سايا		برد ما بر بن
افول		بی پرست اممود	
dining car	و در عاد جوړی	need	Jun 2 Jun 1, 1
دایّنینک روم		ىد Newzealand	
enter	و رد ستان به		and the
<u></u>		نى بوزى لىد	
entry	ورودي	not.no	manufic of the
التوبى		بات، ن	
virus	الإخراق المناس		الواقعين
واليرس		أوشر	
parents	ويدعى	oil petroleum	ش
پرئس		ايل. پئزلي پُم	

470

#### مكالمات واصطلاحات رورمد الكبيسي

ele -		and Pakin	
also	m . Junioron	realistic	واقع گرا
الث		رى بالبستبك	
always	الإيونسية	stroller	ولكرد
نو تو ا		شتربر	
anarchist	هرج و مرح کو	terrible a	وحشتاك، خيلي بد، شد
بإكسب		تری بل	
any,each,every	. Aug	vaccination	واكسيناسيون
ی، ۳۰۰ ورق	-		
art	المنو	van	وانت، مینی بوس باری
J.		U #	0,0,3.
carrot	هو يه	vein	و رید. سیاه رگ
23	2.3	. 22	- ,, ,
colleague	همك	video camera	
Concague			ويدثو دورسن
cost		وی دیو کمرا video recorder	1
0001	هرسه	4	ويدلو ضبط
كاست		وی دیو کر ډر	
cover charge	هزينه ثالث	video tape	نوار ويدثو
کاور چارج		وی دیو تیپ	
Dutch	ملىدى	villa	ويلا
دُمج		ويلا	
everyone	هر کس، همه	vitamin	ويتامين
اوري وان		وايثمن	
everything	هر چيز، همه چير	visa	ويرا
اوری تینگ		ويزا	
fan (ورزشي)	ينكه، باديون، هوادار	volleyball	والسال
· i		ولي مال	
gay	همجتنی باز (مرد)	weigh	وزن داششن
کی		وي	J 033
gift, present	4.4	weight	وزن
کفت تعدد		i.	2))
hockey	ه الم	word	واژه
i e a	- Mar. (mg.		واره
hotel		sport, exercise	4
	- Jack		ورزش
ش montial arts		مُبُرت، اگسرسايز	
martial arts	هدرهای رزمی	airplane aeropla	هواپيما ne
مارشل آرتس		and a	
	همسائكي محاورب	air	هرا
نيسر هود		120	
Netherlands	Auril	all, almost	همه، تقريباً
نيدرلندز		ألمستءأل	





# خوداموزانگلیسی درسفر

or J	يا. وگرنه	never	نو گو
refrigerator	يخجال	none,nothing	
	يحبون	بان، ناتیک	Just Series
رف ری حری ثر souvenir	یادگاری	peach	
	يادفارى		, and
شونی یو		32	
stubborn	ت ديدو، حيار	per (day)	, g, , , M
,		بر (دی)	
Sunday	~	same	Anne in the
ــ دی		-	
uniform	to where the	towel	4 00 .40
عومی فو		234	
/oga	عوائد	week	A.A.
5 <u>.</u>		، ک	
		wife	٠٠, پ٠٠
		4:	
		one	٠
		J 1	
		constipation	
		كانس ثيبيشن	
		countryside	60 a> . 6*1
		کائٹری ساید	, A
		euro	ر ر و
		ice	
		-	-
		freeze	
			٠ ر
		frozen	1
			- سنه منجما
		فزر	
		frost	water of
		ئر سب	
		Greece	~~.
		کر سے	
		Greek	. ۳ کی
		نخرحا	
		Jewish	<b>ب</b> و دی
		حوو س	
		once	ک بار، روزی



# فرهنگ لغات تعویری

## Hosework

## کار خانه



- A. dust the furniture • گردگیری اثاثیه
- B. recycle the newspapers
- بازیانت روزنامهها C. clean the oven
- تميز كردن اجاق گاز
- D. mop the floor
- ه حشک کردن کف اطاق E. polish the furniture

  - ه برق انداهَنّ اثنيه

- E. make the bed ه مرکب کردن تختخواب
- G. put away the toys
- در جای جود گذاشش نسیاب باری ها
  - H. vacuum the carpet ه جار و براني كشيدن او شها
  - f. wash the windows
  - وشستن ينجر مها J. sweep the floor
    - ه هار و کردن کف اتاق

- K, scrub the sink ہ تمیز کردن ظرفشویی
- L. empty the trash وخائي كردن اشعال
- M. wash the dishes
- و ئستن طرقها N. dry the dishes
- ممشك كرس ظرفها O. wipe the counter . پاک کر دن پیشموان

- P. change the sheets
- ي عوض كر دن ملحقهها Q. take out the garbage
  - ه ببرون گذاشتن زیاله

## . کفشها و لوازم فرعی Shoes and Accessoried



- والقداد المدمي
- 14 (4) و کما ہوں مراد
- 15 ,
  - وكد گيس مو بي

,20.6.0

- والشفاء بدمي
- 18 ....
- 19 ,
- والفراسي ، گ at 15-0

- 21
- .. ... 22 1...
- ....
- 23 1 --
  - ,4 . . .





25 + jh + ne و سمه در س

26 1 1 وكب مان بسك محضوض رفسل 27 1 175

> ەكسىقىر سە سە 28 . .

> > وجكناه

29 ....

وغش کان کانور کانو 30 0' .. والتدرش سندح دوار سا

11 1 4 / J1 1-- -- 0 32 to tue

و کائن مای تایس

34 tea A1 10-0

,---

25 ... . وقت كرجك معصومان عكس 36, prenied earnings

ه گوشو از دهای منه دار

. . . . . . . . . . . . . . . 1.86

ه سد ق 19 , 1, . . .

ه سخر رساد مد 40 . ,

ہ کہ ریضہ



Woodwinds	سار هاى بادى	Strings (34	ساز های سیمی(راشت	Brass	
1. flute	4 bassoon	6. violin	8. bass	10. trombone	12 tuba
- sd u	ه د غر د سی	ه ویش	در) وبيس	ہ ترومنوں(بو عی شبیو	، انت موسيقى در ننفى
2. clarinet	5. saxophone	7. cello	9. guitar	11. Irumpet /	13 French horn
ه کاثر بیت 3. oboi	۽ سکنيفون	په وريک سک	ە گىبتر	horn • البور (بوق)	شبيور فرانسوي





Percussion	رکٹی

14. piano 16. drums 15. syluphone

عاو على سائو ل جو س هدایره ریگی

### الات موسيقي ديگر - Other Instruments

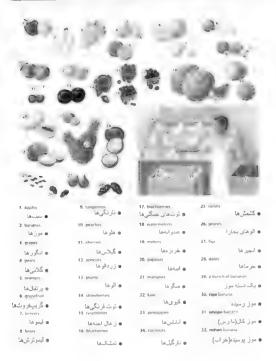
18 efector keyboard 20. organ مارک مصفعه كلبد الكثر وبيكى 19 accordion 21, harmonica ھاكور تدون مسدور (سار دهس)

### Mathematics



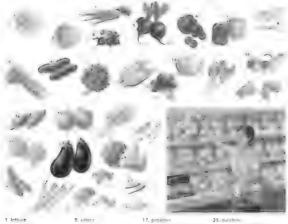


میوهها Fruit



## Vegetables

## سبزيجات



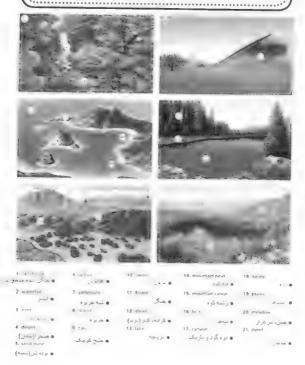
- 10 S 10 2. cabbage 4, radishes وترييد
- 5. beets ۾ چئتار ها 6. torrutoes و گرجه فرنگرها 7 bell peppers
- و ظئل بلمحای 8 string brains و اربيا سبر ها

- ه کرفان la jiya e
- 11. spinich ولمان عند 12. com
- وبرث 13. bruccoli
- پ کلم در و کلی 14. cauliflower
- 15. boli choy و کلم چینی 16. turnips
  - و تتمرها

- 17, potators وسوب زمينيها 18 sweet potatoes
- ہ سیت ز مسیمای شیراین
  - 20, green onions / scar in ه پيار چاه -0.2 pau #
  - 22. artichoses ەكىگرەنى قرىگى 23. eggplents
  - 24, squash
    - ♦ كتر ما

- 25 zurchini ه کرما
- ه مار جربه
- ه فارح ها
- 28. particy ه معری
- 29. chik peppers ه عثمل ثند 30. gartic
- 31. a bag of lettuce و یک پاکٹ گ مر
- 32, a head of lettuce
  - بک دانه کې

## جغرافیا و مکانهای طبیعی Geography and Habitats



### المال المال المال Inside and Outside the Body





The Senses















### بارو، دست وانکشیتان - The Arm, Hend, and Emgers

12.	PEUR	
_	~	
13		
	se Lu	

15 parm کف بست Id. thumb تكنت شبث

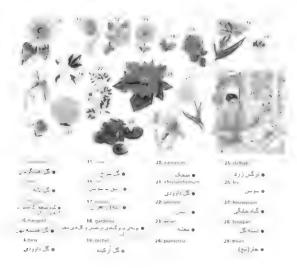
\$7, housing سد فیکنید 18 hoosena بلعن الكثبث

### فسمت بالا و بايس با The Log and Foot

19 (1)-3"	42 12
	ير مەن ب ق ،
20 hore	23 4 4 4
gal ,	هر ک ب
21 sher	24 1 ***
-( -)	

### Flowers





### An Airport

## یک فرودگاه



### Hobbies and Games

## گرمیها و بازیها



17, canval

• بارجه کریلی یا کالی

18. easel. ه سه پایه نقالس

19. of paint

• رنگ روغی

20. panithrush

• قرمون رنگ

21. watercolor • لبارنگ

22. yans.

23. Entiring needles

🗷 بنور ل فای مخصوص باقا 24, embrodery

• گردرزی، نش گر ر بوته

25. crochetting

26, action figure • پیکر یا شفص جنگی ە نخ باشكى

27. model trains.

28. paper stalls • عروسات هاي كاغاي

و فلاب بوزي

♦ تطرعای ثلل

29. diamonds

ه خال خلت

30. spales ه ځال توپورې

31. bears

• خال قابي

32 dute 260

### Domestic Animals and Rodents

### حیوانات اهلی و جوندگان



......



## فهرست كتب روانشناسي منتشر شده

هنر ارتباط موفق		
	ریچارد دنی	جواد شافعي مقدم
هنر موفق بودن		
	ریچارد دنی	مهدی غروی
هنر ایجاد انگیزه		
	ریچارددنی	محبوبه نديمى
هنر فروش موفق		
	ریچارددنی	جواد شافعی مقدم
اسرار تغيير	AH	41.74
	نيل دونالد والش	حميرا آزادمنش
راز قدرت	1.21	حميرا آزادمنش
** - *	راندا برن	حميرا ارادمنس
اعتماد و عزت نفس	نبكى هاوس هولد	حميرا آزادمنش
	فتنتعي إنتاؤس بموس	حسر، ار وسس